

**SAN LORENZO: PLANTEO Y DERROTA**

# GOLES

LA REVISTA DEL DEPORTE ARGENTINO

**\$ 40**  
EN TODO EL PAIS

•  
URUGUAY \$ 12  
PARAGUAY 40  
guaraníes

**BONA VENA,  
BUEN HIJO, NO  
PELEARIA MAS**

**RIVER PASO  
SUSTO ANTE  
CHACARITA**



**LAS AUSENCIAS  
FRENAN A BOCA**

**TERCER EXAMEN  
RINDIO COPELLO**





Atenaza la pelota Traverso (muy seguro en su accionar), mientras Frasoldati cubre la entrada de Laflana. Marcaron bien al número 9.



↑ Recién cuando empató Chacarita, River se acordó de sus condiciones, para atacar. Antes, sólo lo había hecho en un par de ocasiones tras el gol de Mas. Aquí salta Sarnari, pero rechaza bien Castro.

● → Brillante culminación de Mas y gol de River. Viletz ejecutó un lateral por alto hacia Laflana, que le bajó de cabeza al puntero. Este remató de derecha, sorprendiendo a Traverso, que esperaba el centro o el giro para la zurda.

## RIVER Y CHACARITA SOLO

### Escribe César VOLCO

Resulta difícil porque analizando individualmente a sus jugadores el balance necesariamente tiene que ser distinto, comprender qué es lo que realmente le pasa a River Plate. Su dinámica de juego, que es brillante, profunda y efectiva por momentos, cae vertiginosamente a poca que el marcador se le torna favorable, aún cuando el trámite, hasta entonces, le haya sido adverso. Una vez más, el equipo "millonario" padeció el mismo defecto frente a Chacarita. Y una vez más, perdió con toda justicia un punto y pudo, inclusive, caer derrotado frente a un oponente que, en el análisis final de virtudes y defectos, no puede presentarle resistencia.

#### FUERZA EN LAS PUNTAS

El comienzo del partido, nos mostró a dos equipos ubicados en la cancha exactamente igual. Pero con una diferencia: sobre la base de un 4-3-3 común, Chacarita Juniors —quizás por menos habilidad de sus volantes— utilizando el medio campo como zona de tránsito y River Plate tratando de dominarla, parando

la pelota y transportándola en demasia. Como fue Chacarita el que salió a jugar su chance ofensivamente, quedó establecida la marcación de Sarnari sobre Pentrelli; Zywika con Bissio y Solari con Ferrero. Marceación que no varió (corrieron casi toda la tarde juntos) al defender el local.

Se perdió, en esos primeros minutos, Chacarita el gol en un par de ocasiones. Sobre todo, en un tiro libre —por mano de Carrizo al devolver la pelota y salir sin darse cuenta del área— de Olmedo, que Amadeo tapó, diríamos, milagrosamente y como él sabe hacerlo. Fue un aluvión, que mostró las serias fallas defensivas de River, con cuatro hombres, los de la última línea en plano exactamente igual de desaciertos, tanto en el despeje, como en el apoyo y la contención del hombre con pelota dominada o entrando a recibir el centro o el pase en profundidad. Se salva Carrizo, que padeció, tanto o más, los desaciertos de sus compañeros como los embates de la delantera de Chacarita Juniors que mostró fuerza, entusiasmo —y por momentos capacidad— pero no tuvo definidores.

La prueba de esa deficiencia local, la marcó el mismo River, llegando al gol en su primer

# TRAMITE PAREJO, SIN CLARIDAD Y FALTO DE ORDEN



CHACARITA

1

RIVER

1





Vieitez y flojedad en Matosas y Guzmán) pecó por falta de resolución, de vigor. Al salir Pen-trelli (las oficio de jugador y técnico) con el número 7 y cumplir función de mediocampista, quedó ese lateral prácticamente descubierto, porque ningún otro delantero fue a cubrirlo y porque Díaz, el único que intentó en su avance el desborde, tuvo en esta ocasión muchas dificultades en el manejo de la pelota y recibió pocas veces el cambio de frente aconsejable para la sorpresa, en ese atacar sin frutos constante por el otro sector, con la defensa visitante agrupada y multiplicándose para salvar las situaciones.

Todo esto, con un agregado importante: cuando pudo contragolpear River Plate, lo hizo sin convicción y nunca en forma ordenada y agrupada. Sólo mediante "ollazos" buscando la altura de Lallana, muchas veces penado —correctamente— por saltar apoyando el codo y golpeando, para salir alroso.

(Continúa en la página siguiente)

Muchas vacilaciones mostró la extrema defensa de River Plate. Sobre todo, incluyó un piso muy malo, que perjudicó e hizo perder pie a casi todos los defensores. Guzmán le desvia la pelota a Ferraro.

## ¡ARGENTINA, ARGENTINA!...

Los jugadores de Chacarita Juniors que participaron en el Torneo Juveniles de América, aportando su esfuerzo en el título logrado, recibieron una medalla de oro, entregada antes del partido por la C. D. San Marcos Rionador (17 años); Carlos García Cambón (19); Juan Loyola (18) y Horacio Tercini (18). El público local los recibió al grito de "Argentina... Argentina...". Lindo, ¿no?

¿Había dudas en la alineación del equipo de River Plate? No lo sabemos. Lo único es que había hora fija de entrega para el periodista: las 14.30... ni un minuto antes... ni después...

Por primera vez, vimos a un arquero hacer efectivo un saque lateral. Diéguez, de la reserva de Chacarita. Correcto, porque su equipo perdía y apremiaba el tiempo. Pero peligroso, por cierto...

Los jugadores colombianos se hicieron presentes para ver a River. Será por eso que se mermó el ritmo al conseguir el gol...

Pen-trelli debutó como DT en el equipo. "Toco y me voy" mostraba su satisfacción por el empate logrado. Pero no se cansaba de repetir: "Es interminable... jugar y dirigir se hace muy complicado."

Muy malo el campo de juego. Hubo caídas a gusto y piques que desorientaron a todo el mundo. Hubo que estudiarle el remedio...

gestación sería: lateral de Vieitez para Lallana que peló para la entrada de Más que, mientras Traverso esperaba el centro o el remate de izquierda, le dio de derecha y la clavó junto al poste, lejos del alcance del arquero local.

De ahí, y paulatinamente, vimos otro partido. River fue retrasándose en el campo. Marcaron ese "bajón" Sarnari y Solari, recostándose sobre Matosas y

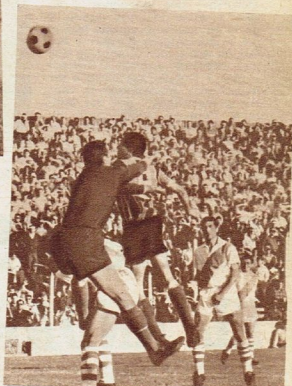
Guzmán y sólo Zywicki, intentó mantener una línea definida de juego que, para River Plate, no puede ser otra que la de netamente ofensiva.

Con más soltura y sin tantos hostigamiento, los tres volantes de Chacarita empujaron a su equipo. Sobre todo Bissio, el jugador que se movió con más claridad en la cancha. Pero ese ir hacia Carrizo (aún encontrando muchas ventajas en Bordón y

## ● PARTIDO ENREDADO Y SIN BRILLO ● BISSIO: EL JUGADOR MAS "CLARO"

Entre Codina y Castro le quitan la pelota a Lallana. Esta vez los "ollazos" para el N° 9 le rindieron muy pocos frutos a River Plate. La defensa chacariteense los cubrió con toda seguridad.

Mas mostró su peligrosidad en el gol y un par de remates con mucha dinamita. Pero descompañó en el "bajón" a todo el equipo. Aquí se escapa, pero su posterior centro no traza problemas.



1 Riesgosa salida de Carrizo en el segundo tiempo (línea 1 a 1) y Montes le desvia la pelota pero sin concretar el gol. Pudo ser el 2-1.





## Cabezazo y empaque...

Como era lógico, Chacarita salió a "jugarse" por el empate en el complemento. Con los mismos vicios que le apuntamos pero con un inteligente cambio de frente: Fentrelli fue más a su punta, rotaron también por ahí Montes y Olmedo y, sobre todo, buscó el cambio de posición Rabbito que sería, en definitiva, el gestor del empate al "robarle" una pelota a Vileitez que el hombre de River tenía prácticamente asegurada, perdiéndola inexplicablemente. El centro del número 11 fue conectado por Olmedo y Carrizo (para mí su única falla) se quedó mirando, quizás haciendo vista, quizás sorprendido por la velocidad de la acción y la falla de su compañero.

Chacarita había llegado al gol con fuerza, es cierto, pero a favor de un River que lo había dejado hacer, defendiendo únicamente. El empate, pareció reanímalo. Volverlo a la realidad. Por eso no entendemos, qué sucede con este equipo que aflora en toda su capacidad—sobre todo ofensiva—por momentos y en otras se toma peligroso reposo. Y no lo entendemos, porque tras el gol se adelantaron Samari y Solari (el mejor por el empeño que puso buscando ordenar al equipo) y Más y Cubilla volvieron a ser importantes agrandando la cancha y mostrándose por sus laterales. Pero es evidente que no es lo mismo buscar con desesperación el gol que llegar a él por propia capacidad. En esta última parte (y a pesar de que la defensa de Chacarita, sobre todo en Díaz, mostró también su acción



El gol del empate. En forma inexplicable, Vileitez se dejó "robar" la pelota por Rabbito y el centro del número 11 es conectado en forma impecable por Olmedo. Carrizo fue sorprendido por la acción.

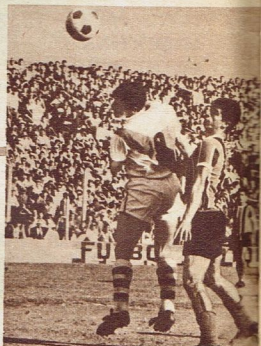
## PELIGROSO VAIVEN EN EL ANDAR "MILLONARIO"



Funcionó poco el "ollazo" para Laillana. En la foto se le adelanta a Díaz (flejo en la marca) y conecta el cabezazo. Pero el seguro Traverso solventa la acción contrayendo. El empate compensó virtudes.

Tras el gol, y por algunos minutos, Chacarita fue a buscar el triunfo. Aquí remata Ferraro, pero entre Guzmán y Bordon rechazan. Después, River recuperó su ritmo. El que no debe abandonar nunca para ganar.

**EL LOCAL NO TUVO  
DEFINIDORES PARA  
CORONAR SU JUEGO**



nar plagado de fallas) los intentos de los hombres de Núñez chocaron con la propia improvisación, un Traverso seguro y el empeño de Chacarita, multiplicándose masivamente en defensa y llegando también hasta las cercanías de Carrizo. Fueron, sin lugar a dudas, los mejores momentos de un partido enredado, monótono por lo repetido en su trámite y negativo en lo que hace al poder ofensivo de Chacarita (con mucha dificultad para volar en el score su pueño) y al ritmo discontinuo de un River Plate capacitado para empresas mayores cuando comprenda que un solo gol no siempre otorga victorias.



# GOLES

EDITORIAL DEPORTIVA S. A. C. e. I.

LA REVISTA DEL DEPORTE ARGENTINO

PUBLICACION ADHERIDA AL "INSTITUTO VERIFICADOR DE CIRCULACIONES"

Registro de la Propiedad Intelectual N° 906.569

Director: R. ENZO ARDIGO

## TERRIBLE, PERO PREVISTO...



**N**ADIE puede llamarse a engaño respecto del luctuoso episodio ocurrido en Huracán, dos domingos atrás. Quiénes conocemos nuestros estadios, quienes venimos bregando sin éxito, desde hace muchísimos años, por la eliminación de las "barras bravas" sabíamos que esto que ahora sobrecoge al ánimo de todos tenía que ocurrir, tarde o temprano.

Las barras bravas singularizan el aspecto más ingrato del fútbol argentino. Durante años y años han actuado impunemente, nos animaríamos a decir con el avar de los clubes —o al menos con sus comisiones directivas—, que las utilizan como factores electorales. O que, teniendo, las, mantienen con ellas un "status" que llega, inclusive, al suministro gratis de centenares de boletas de entrada al partido. Esas barras bravas han venido constituyéndose en el centro de todo lo que de peor tiene el fútbol. Son las que improvisan los estruendos insultantes, que avergüenzan a la multitud. Las que golpean, manosean, roban, lanzan proyectiles al campo. En todas las canchas son perfectamente identificables. No las conoce quien no quiera conocerlas. Y sin embargo nunca, nadie, en ningún club, hizo el menor esfuerzo por erradicarlas.

Ahora, todo el mundo se siente asombrado. La sensación, con ser tremenda, es empero escasa. Porque la congoja tiene un agregado de culpa que no puede, que no debe ser disimulada. Cruel, sin duda. Pero llevatable. Ahora, ante el cadáver de un adolescente —Eduardo Sotelo—, reales la barra brava de siempre, es tarde para lágrimas. Ocurrió, simplemente, lo que tenía que ocurrir. Lo que se vino preparando desde hace muchos años y que por milagro se produjo recién ahora.

GOLES tiene derecho a acusar —el lector lo sabe— porque en infinidad de ocasiones expuso al rojo vivo el peligro que significaban esas barras. Anunció lo que se estaba incubando. Negar, en suma, el privilegio tristísimo de prever lo que ahora espanta y pone en mortificante, tarde, muy tarde, el aparato represivo. ¿Puede negar alguien, habituado a los espectáculos del fútbol, la existencia de tales barras? ¿Puede alguien decir ajustándose a verdad que hizo algo para eliminarlas de raíz?

Las barras bravas, los "cascadores", los que usan fierros, manoplas, maderos, cuchillos, a la vista y paciencia de todo el mundo, inclusive de la policía, que recién en los últimos tiempos actuó decididamente para eliminarlos de las canchas, han pasado su insolente granangería, su tremenda peligrosidad por todas las canchas. Las gentes comunes las ven pasar sin animarse a entablarlas batallas; tanto temor les tienen. Inclusive en Huracán asistieron al crimen millares y millares de personas. Y nadie salió en defensa del muchachito asesinado.

Esto es serio, terriblemente serio. Y nos obliga a una tarea profética en la que todos tenemos parte que cumplir. Esto obliga a la AFA a ser más severa que nunca con los futbolistas díscolos, frascables, promotores de tantos escándalos. Obliga al público a erigirse en defensor de su propia seguridad. Nos obliga a todos a asumir una postura decidida contra la delincuencia, contra la barbarie, contra quienes llegan al crimen hasta ahora impunemente.

Que lo de Huracán sea la consigna que a todos nos una, para que nunca jamás se repita el crimen en un estadio de fútbol...

AÑO XVIII-N° 970

Bs. As. Abril 18 de 1967

Redacción y Administración

BELGRANO 624

5° piso - T. E. 30-7891

Cualquiera de  
nuestros  
cursos  
fáciles  
y rápidos  
puede llevar'o  
al EXITO



### CURSOS PITMAN

DACTILOGRAFIA  
TAQUIGRAFIA  
TENEDURIA DE LIBROS  
CONTABILIDAD  
SUPERIOR  
CORRESPONSAL  
SECRETARIADO  
EMPLEADO DE BANCO  
ARITMETICA  
ORTOGRAFIA  
GRAMATICA  
CALIGRAFIA  
INGLES - FRANCES  
DIBUJO  
ETC. ETC.

Dactilografía, Taquigrafía, Contabilidad, Réditos, Inglés y muchos más, son cursos que usted puede estudiar, fácil y rápidamente —en clase o por correo— en las Academias Pitman.

Y con cualquiera de ellos usted obtendrá la preparación MAS COMPLETA, que lo capacitará para desempeñar el más alto empleo.

Academias

# PITMAN

ADHERIDA A LA "ASOCIACION DE INSTITUTOS LIBRES DE ENSEÑANZA EN GENERAL"

GRATIS  
Pida este  
LIBRO

ACADEMIAS PITMAN

AV. R. SAENZ PEÑA 570 BUENOS AIRES

Para cursos por correo

Sírvase enviarme gratis el interesante libro

"Cómo prepararse para el comercio"

NOMBRE.....

DIRECCION.....

LOCALIDAD.....

F.C.N.....





# PAVADITAS

Por  
E.R.S.



La barra boquense charlaba de fútbol, aguilando las posibilidades del equipo de la ribera que ya afirmándose en su eficacia aunque sin alcanzar aún su más alto rendimiento.

Se comentaban las virtudes salientes del plantel y estuvieron de acuerdo Silveira, Marzolini, los dos Rojas y González en que lo más destacable era el espíritu de lucha de la formación, la manera en que se brindan como nunca.

Romero, por ejemplo —apuntó Silveira—, cada vez se multiplica más. Corre sin pausas y como es muy ligero gana en todas...

Marzolini, que escuchaba atentamente mientras un vespertino, hizo un aparte con su hermano Eligio, y le dijo:

—Mañana te vas a la Plata y le juegas mil boletos al 17 en la sexta...

Al día siguiente, mientras Marzolini fue a ganar a sus compañeros, su hermano cobraba con Romero a razón de \$7,30 por cada dos...

## ¡Y LO DUJO SIN PONSER COLORADO!

Aunque lo desmentían las fotografías, tengo la sensación de que toqué la pelota con la mano...



Bernao y Roberto Ferreira, además de ser compañeros en las filas del "diablo", son muy buenos amigos. Van juntos a los entrenamientos y a los partidos, y juntos regresan en procura de sus respectivos domicilios.

Días pasados se sumó a ellos el inefable Omar Pastoriza, quien le indicó a "Pinocho" y a Bernao que dejaran sus coches en el estadio rojo, que él los arrimaba hacia Pompeya, donde iban en cumplimiento de una promesa los dos amigos.

Aceptaron Ferreira y Raúl la invitación. Pastoriza se lució en el tránsito. Pero su habilidad como volante murió al salir del puente. La luz verde le daba paso, pero el auto permanecía inmóvil. Comenzaron las protestas de quienes habían quedado tapados y uno chilló:

—¡Dale, pottrille!...  
—Ni a Brandao le permito algo así... —exclamó Pastoriza a tiempo que se apresaba a bajar...  
—Tend cuidado que es más grande que Bonavena... —le advirtió Ferreira.

El rosario, entonces, poniendo otra vez en primera a su coche, comentó a tiempo que picaba pese a la luz roja:

—A Brandao no, pero a alguien grandote como Bonavena le perdone algunas cosas.

Ruiz y el "Yaya" Rodríguez son los más calificados jugadores de truco del plantel de Racing, luciendo ampliamente en los ratos que pasan en la de Tita Matilusi —"alma mater" de la barra de Avellaneda a despecho del carlino que sienta por Boca y por Bándi—, antes y después de los entrenamientos como así también en las horas previas a los partidos.

Contra esa habilidad de los dos forward chocan la inocencia de Perfumo para este juego y lo poco que sabe —nada, en razón de verdad— Mori. Cómo será la cosa que el sábado último, mientras gustaban un rico café, Raffo le dio la orden a Mori:

—Rompa esa carta...  
Mori, entonces, tomó una carta que estaba sobre la mesa... y la hizo pedacitos.

Tita, más tarde, casi lo mata,

porque era una carta de Ataulfo Sánchez, enviada desde México...



El haber caído en la Plata, frente al empinado Estudiantes, no fue suficiente para que se viera afectado el optimismo y la alegría de los muchachos de Véliz Sárfeld. Estiman que un tropiezo no es caída y por eso se muestran siempre dispuestos a recuperar el terreno perdido.

Al respecto, mientras reponían fuerzas tras uno de los entrenamientos semanales, apuntó Willington mientras Lejona asentía reflexivamente, refiriendo lo dicho por el cordobés:

—La derrota frente a Estudiantes tuvo el mérito de ubicarnos frente a una desazón. Y las caídas también sirven para algo, ya que templan los ánimos.

Y "Pichino" Carone, que hacía tres días que no dormía pensando en las fragatas que se le habían escapado y que ya veía durmiendo el sueño eterno en su cuenta corriente, rezongó:

—Má que ánimos templados. A mí, estas cosas, me dejan frío...

## LA PLACA SECRETA

CALAMARES EN ALZA...



La actuación 1967 de Platense está tomando perfil de hazaña... Platense es puntero. El domingo venció a Argentinos Juniors 4 a 1, lo que les permitió igualar el primer puesto de la zona "B" con Independiente. Bulla, Medina, Togneri y Miranda expresan un júbilo que trasunta el fiel espíritu que anima al Platense de hoy.

Parecía un pinguino cuando lo decía...

El doctor Raúl Madero, magnífico futbolista de Estudiantes de La Plata, gusta de la buena música. La escucha con complacencia y la ejecuta con poca común capacidad. Este virtud de Madero es bien conocida por sus compañeros quienes no vacilan, cuando hay un piano disponible, en solicitarle al joven músico lo ejecución de algunas de las obras que prefiere.

Esta capacidad de músico de Madero era comentada días pasados, en una de las habitaciones del hotel Nogará, muy cerca de Plaza de Mayo, por Biardi, Etchequer, Paletti y Malbernat.

—Un conocido mío —apuntó entonces Etchequer— se especializa en instrumentos de cuerdas...

—¡Guitarra!... —pragmático con relativa curiosidad Malbernat.

—No, Compuso... —replicó "mo-nito" Etchequer.

Madero se negó a tocar la inmortel Polonesa...

En San Lorenzo suelen preparar, prurientemente, unas parrilladas bárbaras. Con unos pollos, al horno que son to a una locura. Por eso, cuando se anuncia una de estas tentaciones, alguno puede faltar, por alguna lesión, al entrenamiento de la tarde del día señalado. Pero a la hora de manducar, están todos.

En la última reunión de los amigos, Alberto Rendo —quien no puede con su genio alegre— se apareció con una sevillana impresionante.

—Caldado, que vas a cortar a alguno... —le previno, sensatamente Buttle.

—¡Bah!... más peligrosa era la sevillana de un amigo mío...

—afirmó Velra.

—¡Era muy filos?... —inquirió Dorval.

Y aclaró el "Bambino":

—No. Resulta que era muy celoso... como que era su esposa.

Y cada vez que mi amigo llegaba tarde, volaba el palo de amarrar.

Rendo, haciendo oídos sordos, siguió cortando los ricos chinchulines...

## CINE - FUTBOL

¿QUIEN LE TEME A VIRGINIA WOOLF? — Independiente.

EL OCASO DE LOS CHEYENNES

Deportivo Español.

UN LOCO EN ORBITA — Bernao.

EL SEDUCTOR IRRESISTIBLE — Carone.

EL DUQUE NEGRO — Ramos Delgado.

OVEJA NEGRA — Pacheco.

EL GENTLEMAN — Acevedo.

EL LATIGO VENGADOR — Fianetti.

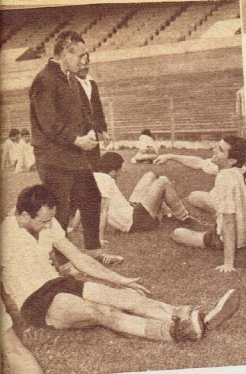
ADIOS ILUCIONES — Chacorta.

LA ARANA VERDE — Telch.

EL HOMBRE QUE RIE — Zubeida.

EL SABLE ROTO — Fischer.





Nada más. Lo concreto, lo interesante ya está dicho. Entonces, Pizzuti aclara:

—Para qué decir más... Pero había que decir más. Por eso surgieron otras preguntas. El director técnico nos escuchaba, sonreía. Luego habló:

—Contra el "31 de Octubre" los jugadores no creyeron en la influencia de la altura. Pretendieron jugar como en Buenos Aires. A los pocos minutos comenzaron los contratiempos conocidos.

—Y en el segundo partido?

—preguntamos. —Todo salió bien. Los jugadores entendieron la realidad que es Bolivia. Jugaron con más parsimonia y ganaron claramente.

Por el momento, Pizzuti no había dicho nada respecto a los partidos disputados en Colombia. El fenómeno Bolivia le interesaba más. No obstante, Colombia funciona dentro de ese primer ciclo de Rácing. Entonces, alguna aclaración:

—En Colombia fue distinto. El público aplaudió a Rácing desde el primer partido...

Las respuestas de Pizzuti parecían telegramas. Pero la imagen de la sinceridad estaba dada por un hecho. Todas sus palabras eran categóricas. Respondían a una inquietud: aclarar los hechos sin necesidad de palabras superfluas.

—¿Los equipos bolivianos y colombianos pueden ganarle a Rácing en Buenos Aires?

—Ya se superó una etapa muy importante...

Juan José Pizzuti se caracteriza por no hablar. Las preguntas se multiplican y sólo se obtiene una respuesta corta, de pocas palabras, sin explicaciones extensas. Pero en todo ello está el mérito de la sinceridad. Pizzuti es sincero. Y lo explica indirectamente:

—En el primer partido que se jugó en Bolivia pagamos el derecho de piso. Luego, todo fue distinto...



# PIZZUTI ANALIZA A SU EQUIPO: "ESTE PRIMER CICLO FUE IMPORTANTE"



cing en Buenos Aires?

—Nunca. Pese a jugar en sus países de origen demostraron neto inferioridad técnica. Inclusive el "31 de Octubre", pese a que nos ganó. Ninguno de los rivales extranjeros de esta primera etapa están a la altura de Rácing ni de River.

Hay confianza para culminar la primera etapa con triunfos. Pizzuti nos confirmó:

—Afuera todos son difíciles. Pero para Rácing sólo el "31 de Octubre" resultó un momento de amargura. Ahora, cuando visiten Buenos Aires, todo cambiará...

—¿Perdió ritmo Rácing?

—No. Ocurre que debido a la cantidad de partidos importantes que hay que jugar, el equipo actúa con cierta parsimonia. En particular, cuando el partido se nos presenta difícil. Rácing no perdió ritmo. La etapa de los viajes a Bolivia y Colombia ya conforma el pasado de Rácing. Ahora falta Buenos Aires.

Cuando nos retiramos del hotel céntrico donde se concentra el plantel, Pizzuti ordena la formación del equipo para el partido con Lanús: "Jugará el mismo equipo del domingo. Así podemos hacer rotar jugadores para los próximos compromisos..."

Juan José Pizzuti fue categórico: "Rácing no perdió ritmo. Sólo se impuso jugar con más parsimonia por los compromisos importantes que hay que afrontar..." El plantel se prepara para el segundo ciclo de la Copa.

**"Rácing no perdió ritmo"**





Angel Rojas y su señora. Cuando las rachas son adversas, el respaldo de una esposa es por demás importante. Ahora, la alegría les ha vuelto al rostro. Ocurre que la primera tiene su imán...

persona! No saben cómo se desespera cuando alguno de nosotros necesita algo. Mantiene a sus padres, a su señora y su hija y ayuda en cuanto puede a su hermana y sobrinos. Siempre está dispuesto a hacerlo. Todos lo quieren. Cuando era chico, una vez tratando de escaparse para ir a jugar rompió una pared. No quería volver por miedo al padre. Me desesperé pensando que no iba a comer. Pero a él siempre lo invitaban. Siempre había una mesa para él. Recuerdo que al día siguiente vinieron todos sus amigos a ayudarlo y, aunque torcida, la pared volvió a ser levantada. Así es Rojitas, el muchacho bueno que todos creen malo. Visto por los ojos de la madre (nos contó todo esto mientras lo esperábamos en su departamento). Unos ojos llenos de lágrimas, símbolo de la alegría que le producía poder hablar así, en confianza y con sinceridad, de su hijo...

#### "AHORA ES MAS DIFICIL"

La puerta se abrió. Rojitas llegó cansado, tras el entrenamiento, pero contento por su actual situación en Boca Juniors...

—¿Contento?

—Por supuesto. No es lo mismo jugar en reserva. Me da la impresión de hacerlo en cuarta... o quinta. No ray responsabilidades.

—Y usted las prefiere...

—Es que ya no soy un chiquilín. Tengo mi familia. Y debo enfrentarme directamente contra cualquier problema. Pero enfrentarme con ellos. Tratar de vencerlo. Y eso sólo puede hacerse en primera. Lo que más me interesa es que se sepa que me voy a brindar íntegro. Me duele que me critiquen como persona. Pero acepto cuando mi juego no alcanza a compensar las necesidades del equipo.

—Por eso no se preocupa porque no era incluido en primera.

—Exacto. Es falso que tuviera algún problema personal con Adolfo Pedernera. No podría llegar a ser, pues nuestro técnico no

Angel Clemente

ROJAS:

# "DEMOSTRARE QUE NO SOY DISCULO"

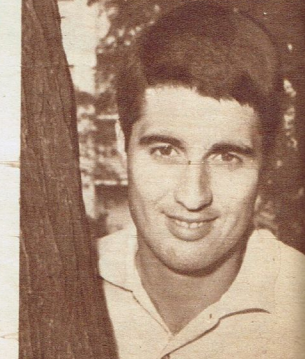
**I**A tribuna lo ovaciona cada vez que con su habilidad descoloca a un adversario. Pero la tribuna duda. Piensa que ahora, que llegó a la primera otra vez, volverá a ser disculo...

—¿Disculo? Si yo nunca tengo problemas con nadie. No entiendo por qué siempre se me acusa de lo mismo. Creo que están equivocados. Inclusive los que suponen que la tribuna desconfía...

—¿Siente que la hinchada boquense lo acompaña?

—Creo que sí. Tengo que creerlo. No se puede jugar si uno siente que la hinchada no lo acompaña. En Lanús (esta nota la hicimos antes del partido contra Atlanta) me contaron que ovacionaron mi nombre al ser propalado por los altoparlantes y lo propio hicieron después del gol, cuando finalizó el partido. No sé..., quizás me equivoque..., pero siento a la hinchada. Jugar sin su compañía es como abandonarse a una suerte seguramente adversa...

Angel Clemente Rojas pide que le traigan a su pequeña Marcela Beatriz (apenas ocho meses) y juega con ella. Es sólo una muestra, del muchacho con un sentimiento muy especial de todo lo que significa familia, hogar. Las madres, generalmente suelen hablar muy bien de sus hijos, precisamente porque son sus hijos. Pero no se puede faltar a la verdad, cuando se habla con lágrimas en los ojos... Por eso recordamos y transcribimos la descripción que nos hizo de su hijo la madre de Angel Clemente Rojas. Angelito para la familia. Rojitas, para el periodismo: "No sé por qué dicen que es malo. Yo siempre, cuando sale, le ruego que acepte todo como se le presenta. Que no reaccione. Esa ha sido su conducta. Recién ahora, y recibí su castigo, pegó porque le pegaron a él. Cuando llegó a casa le pregunté por qué había pegado y su respuesta fue sincera: Me cansé de que me peguen y no contestar..., quizás estaba nervioso. Me ha prometido que nunca más lo hará. Y estoy segura de que cumplirá. ¡Pero malo como





## "ESTA OPORTUNIDAD NECESITO CUIDARLA MUY BIEN"



es sólo capaz como tal, sino extraordinario como persona. Yo volvía de una suspensión de cinco partidos y debí comprender que no podía "jugarse" e incluirme en la primera. Creo que la reserva era exactamente lo que me correspondía. Además, estaba con unos kilos de más... y eso es un problema secundario, pero bastante importante.

—¿Y ahora?

—Perfecto. Bajé los seis kilos (dejé de comer pastas y trabajo mucho) y estoy en los 69 ideales míos.

—¿Ahora es más fácil jugar que antes para los delanteros?

—Al contrario. Mucho más difícil...

—Sin embargo, se convierten más goles...

—Claro, porque ahora todos los delanteros —y me incluyo— buscan hacer lo más sencillo. Tocando rápido. Tirando más, inclusive desde distancias antes ignoradas. Además, ahora la gambeta se la utiliza menos, porque el jugador que la hace es tapado de inmediato.

—Pero a usted, ¿le gusta la gambeta?

—Creo que me gustaba. Ahora comprendo que el fútbol, año tras año, va evolucionando y ya es imposible practicarlo como norma o demostración de capacidad individual. Esto, lógicamente, no quiere decir que, si la oportunidad o las oportunidades en un partido se presentan, haya que desterrarlas. Pero siem-

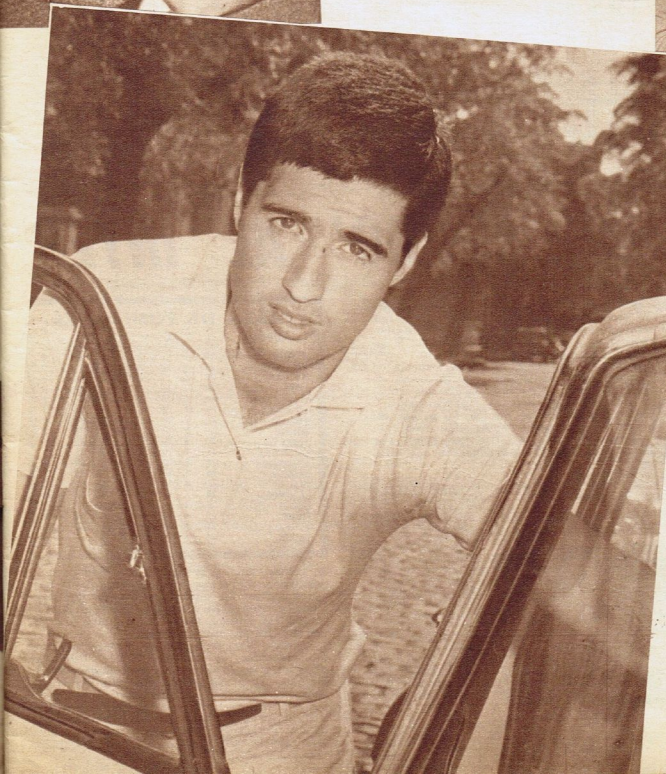
pre que la gambeta sea para adelante y tenga por objeto acelerar el proceso para llegar al gol. Inclusive, siento que el actual fútbol de toque rápido, de desprendimiento acelerado de la pelota es provechoso, no sólo para el equipo todo, sino para que cada uno de nosotros y sobre todo para mí, que ahora tengo más posibilidades de llegar al gol. Aun des-



La pequeña Marcela Beatris (apenas ocho meses y una vivacidad extraordinaria) es el centro de atención para dos padres, pendientes de "todos los progresos" de la niña. Rojitas no va a perder su oportunidad...

de mi posición —que no cambiaría nunca— en la cancha, que es arrancar de medio campo y tratar de llegar hasta el arco.

Salimos del departamento de la calle Caracas convencidos que Angel Clemente Rojas hará todo lo que esté a su alcance para no perder esta nueva oportunidad. Lo siente así. Lo necesita así. El resto, seguramente lo hará su gran habilidad...



**"AL DELANTERO, CADA VEZ  
SE LE HACE MAS DIFICIL  
SUPERAR LA MARCACION Y  
LO ACONSEJABLE ES QUE  
EL PASE SALGA RAPIDO"**



# GRANADA, SEVILLA Y LAS PALMAS, ANTE EL DRAMA PROMOCIONAL

Cuando resta una jornada por ventrarse un torneo más de Liga, aún quedan por dilucidarse algunos puestos que son clave para la supervivencia de algunas entidades. Mientras el Madrid agrega a su historial el duodécimo título liguero, el Barcelona se queda con el consuelo del subcampeonato. Coruña y Hércules reflejan una

vez más que los ascensos requieren, imperiosamente, una obligación de reforzar el plantel con figuras de mérito. El fútbol de primera ¡ay!... no es el de segunda. Así retornan ambos a la segunda. Y no es que al Coruña le falte experiencia... En verdad, le sobra. Pero no aprende. Con terreno embarcado por las



R. Madrid 3, Córdoba 0. Con esta victoria el Real se aseguró el campeonato. Aquí vemos un claro penalti que el defensor Navarro cometió a Grosso mientras el meta García se arroja a sus pies. El árbitro no lo sancionó.

**GOLES EN ESPAÑA**

## PRÓXIMA FECHA

HERCULES (2)	AT. MADRID (7)
AT. BILBAO (6)	CÓRDOBA (2)
LAS PALMAS (1)	CORUÑA (1)
SEVILLA (0)	ELCHE (3)
GRANADA (0)	ESPAÑOL (1)
ZARAGOZA (0)	PONTEVEDRA (0)
R. MADRID (1)	SADABELL (3)
BARCELONA (0)	VALENCIA (1)
(Los resultados entre paréntesis corresponden a la 14.ª rueda.)	

## TABLA DE POSICIONES

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pts.	+	-
R. MADRID	29	18	9	2	53	22	45	+17	
BARCELONA	29	19	2	8	56	28	40	+12	
ESPAÑOL	29	14	7	8	47	40	35	+5	
AT. MADRID	29	13	7	9	53	38	33	+3	
ZARAGOZA	29	13	6	10	50	50	32	+4	
VALENCIA	29	14	4	11	57	57	32	+2	
SADABELL	29	11	8	9	34	29	30	0	
AT. BILBAO	29	10	9	10	33	30	29	+1	
ELCHE	29	9	11	10	40	57	27	-3	
PONTEVEDRA	29	9	9	11	28	31	27	-3	
CÓRDOBA	29	8	12	28	41	46	23	-3	
LAS PALMAS	29	9	10	10	30	18	24	-5	
SEVILLA	29	8	7	14	25	23	23	-3	
GRANADA	29	8	7	14	32	43	23	-3	
HERCULES	29	6	8	15	30	56	20	-8	
CORUÑA	29	7	4	18	25	35	18	-12	

fuerzas lluvias, los dos rivales madrileños lograron salir del campo sin el amargor de la derrota. Se repartieron un punto cada uno. La victoria estuvo cerca de los "menengues" que, en la segunda parte, en gran repunte, superaron el gol inicial de Cardona con dos tantos de Grosso y Veloso. Cuando faltaban cinco minutos, Adelardo estableció el empate definitivo. El Barcelona doblegó al Coruña en Riazor por 3 a 0, goles que marcaron Rife, Endériz y Zaldua. La visita fue muy superior. El Valencia con gol de Waldo, venció al Atlético de Bilbao por 1 a 0. Por idéntico score salieron airoso de sus compromisos en Pontevedra y el Sabadell sobre sus ocasionales

rivales, Granada y Sevilla, respectivamente. Fuertes para el once gallego y Moya para el once Sabadell. La goleada de la jornada la propinaron los del Elche de Zaragoza: 5 a 1. Dominio abrumador. El debutante Iñan señaló tres goles. Romero y Villapun los restantes. Marcelino, el del honor. Español y Las Palmas empataron en Sarriá en un tanto. Rodilla y Jorge fueron sus autores. Córdoba y Hércules también igualaron en un gol, determinando el descenso del conjunto alcañino. A la R. Sociedad le falta arrancar un punto para ascender. El Gijón segunda. Y el Málaga volvió a primera.

LUIS SOLER CAMINO

**GOLES EN ITALIA**

# BOLOGNA "AYULO" AL INTER

Con la ayuda del Bologna y el árbitro Sbardella, Inter sacó otros dos puntos de ventaja al Juventus. La escuadra de Helenio Herrera puede por lo tanto dedicarse con más tranquilidad a sus compromisos por la Copa de Campeones (mañana enfrentará en "San Siro" (en Bandera Roja) y esperar con la misma tranquilidad el partido del 7 de mayo en Turín frente a la escuadra de Heriberto Herrera. La semana pasada dijimos que el Bologna podía ser el árbitro del "scudetto". Tras vencer al Bologna en Milán, en la fecha anterior, Helenio Herrera había criticado a Carniglia, dielen-

do prácticamente que "Yiyo" no sabe dirigir a su escuadra. Esa crítica tuvo el efecto que Herrera se proponía: tocar el orgullo de los boloníes para que le ganen al Juventus. Y así aconteció, con goles de Haller y Turra. Por otra parte, Inter venció al Venezia en la Laguna por tres a dos, con la ayuda de Sbardella, que en los minutos finales anuló dos goles de los venecianos desencadenados. Juventus había 17 fechas que no perdía. Su única derrota anterior había sido frente al Roma en el "Olimpico". Los "Juventini" por primera vez salen de la cancha con dos goles

Gol de Mazzola, en el partido Inter-Bologna (2 a 1), en la fecha anterior. Bologna, al vencer al Juventus, es árbitro del "campeonato".



## TABLA DE POSICIONES

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pts.	+	-
INTERNAZIONALE	28	19	6	3	56	17	44	+2	
JUVENTUS	28	18	12	2	36	11	40	-2	
NAPOLI	28	15	7	6	38	18	37	-6	
CAGLIARI	28	12	10	6	31	13	34	-7	
FIorentina	28	12	10	6	47	36	34	-6	
BOLOGNA	28	13	8	7	39	25	34	-8	
TORINO	28	8	16	4	26	32	32	-10	
MILAN	28	9	10	9	29	27	30	-12	
ROMA	28	9	10	9	30	31	28	-14	
MANTOVA	28	4	19	5	17	20	27	-15	
ATALANTA	28	8	10	26	36	20	26	-16	
BRESCIA	28	6	13	9	19	25	25	-17	
SPAL	28	6	10	12	21	30	22	-20	
LANEROSI	28	5	12	11	21	36	22	-20	
LAZIO	28	4	14	10	16	29	22	-20	
FOGGIA	28	6	6	16	22	45	18	-24	
VENEZIA	28	4	9	15	24	47	17	-26	
LECCO	28	1	10	17	16	47	12	-30	

## RESULTADOS

Bologna 2 - Juventus 0  
Lanerossi 0 - Lazio 0  
Mantova 0 - Foggia 1  
Lecco 0 - Fiorentina 3  
Milan 2 - Spal 0  
Napoli 1 - Brescia 1  
Roma 3 - Atalanta 2  
Torino 1 - Cagliari 0  
Venezia 2 - Inter 3

## PRÓXIMA FECHA

Atalanta-Milan (0-0)  
Brescia-Bologna (0-0)  
Cagliari-Napoli (0-2)  
Fiorentina-Torino (2-2)  
Inter-Lazio (0-1)  
Juventus-Venezia (2-0)  
Mantova-Lanerossi (2-2)  
Roma-Foggia (1-2)  
Spal-Lecco (1-1)

en contra. Ahora, el equipo con mayor serie positiva es el Torino, que no pierde desde hace 15 fechas. Su última derrota fue también frente al Roma. La escuadra de Nereo Rocco, el domingo último, venció al Cagliari (1 a 0) con gol del argentino Combin.

También Foggia y Fiorentina vencieron como visitantes, al igual que Inter, frente a Mantova y Lecco respectivamente. Napoli-Brescia (1 a 1) y Lanerossi-Lazio (sin goles) finalizaron empatados. Y por último Roma venció al Atalanta (3 a 2) y Milan volvió a la victoria (2 a 0) frente al Spal. Ambos goles de los "milanisti" fueron anotados por el puntero Mora, quien reaparecía en el equipo, tras larga polémica.

ORESTE BOMBEN



Punto de partida  
de una nueva era  
en materia  
de afeitadas



**Ahora más suave que nunca!**

**Nueva Crema de Afeitar**

**williams**

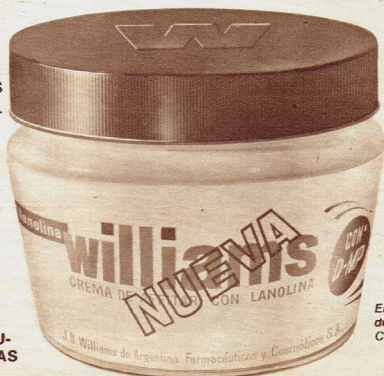
**con D-MP**



**PARA AFEITARSE MEJOR QUE NUNCA!**

Aféitese con la Nueva Crema de Afeitar WILLIAMS con D-MP: la más fabulosa solución para su barba. El D-MP, contenido en la **fórmula exclusiva** de la nueva Crema de Afeitar Williams, actúa como un lubricante entre la hoja y su piel. Por eso, la Nueva Crema de Afeitar Williams le asegura ahora las afeitadas más suaves que Ud. haya experimentado jamás en su vida. Inicie Ud. también una nueva era en su afeitada diaria, aprovechando esta sensacional contribución de la cosmetología moderna al servicio del hombre de hoy.

**\*DI-METIL POLISILOXANO. INGREDIENTE EXCLUSIVO DE J. B. WILLIAMS PARA SUS CREMAS DE AFEITAR**



En tubo o en pote  
de nuevo diseño.  
Con o sin mentol.



## RIVER Y RACING MIRAN LAS SEMIFINALES...



Revancha esperada, la de River Plate y este equipo, el Independiente Santa Fe, de la ciudad de Bogotá, en Colombia. Es que los colombianos le restaron un valiosísimo punto (2-2) en el primer match.



Perfecto Rodríguez y Corbatia, con el DT del Independiente Medellín. Ambos jugadores estarán esta noche y el jueves otra vez en nuestro medio. En Medellín fueron figuras de gran importancia.

# COMO LOCALES DEBE GANARSE MAS FACIL

La Copa Libertadores de América, prácticamente, entra en su etapa de definiciones. Las rondas eliminatorias han demostrado, hasta el momento, las características esenciales de cada equipo y sus posibilidades concretas para pasar a las semifinales. En la zona 2, tanto River Plate como Racing, en sus partidos de ida como visitantes, han evidenciado superioridad sobre colombianos y bolivianos, a tal punto que, ahora como locales, casi diríamos que por potencial de uno y otros no pueden perder ninguno de los ocho puntos que van a disputarse. Esta segunda parte del torneo en su faz eliminatoria se inicia esta noche, en doble jornada, con la visita a nuestro país de los dos equipos colombianos. Jugarán en River Plate y en primer término, a las 20, Racing enfrentará a Independiente Santa Fe (que le empatara en 2 tantos en Bogotá).

El jueves, en Racing, se invertirán los partidos. De acuerdo a lo expuesto en el anterior enfrentamiento los dos equipos argentinos deberían, como dijimos, salir airoso, lo que de por sí les daría el paso obligado a las semifinales, próxima meta de la Copa. Es que en Colombia, Racing venció en los dos partidos, con cierta comodidad, y River Plate, aun empatando ante el Santa Fe, fue siempre superior, cuando realizó su juego de pelota tocada con rapidez y aprovechamiento integral de las dos puntas. Si los "millonarios" tuvieron problemas, ellos surgieron más por propia declinación y merma en el ritmo y capacidad

de trabajo que por lo hecho por los dos representantes colombianos. Otro tanto, sin lugar a dudas, ocurre con el Bolívar y 31 de Octubre, campeón y subcampeón de Bolivia, que serán los próximos visitantes. Con un agregado: ellos, ahora, sentirán lo que es el llano, como los nuestros sufrirán la altura y todas las consecuencias por todos conocidas.

### EL RESTO

Algo similar, en cuanto a definiciones, ocurre en la zona 1. Universitario de Lima tiene asegurada su clasificación para las semifinales, junto al Cruzeiro (la sensación brasileña, por la ausencia del Santos), que bien podría ser —de no llegar a un acuerdo por las fechas dispuestas y retirarse del torneo, como se ha

La delantera de Peñarol de Montevideo, el actual campeón de América y del Mundo, que recién comenzará su actuación en las semifinales, derecho que adquirió por el primer título que mencionamos.

Ignacio Prieto, valor excepcional de la Universidad Católica, uno de los equipos que lucha por clasificarse junto a Nacional y Colo Colo.



anunciado— dejar su paso al otro equipo peruano: el Sport Boys. Los dos venezolanos, nuestros conocidos Deportivo Italia y Galicia, nada tienen ya que hacer, en cuanto a la posibilidad de clasificarse.

Donde el problema (y el suspense) es mayor es en la zona 3. Alió Nacional de Montevideo y los equipos chilenos de Colo Colo y Universidad Católica están librando una "batalla" interminable, que, con seguridad, recién tendrá definición en los últimos partidos, donde paraguayos y ecuatorianos serán los encargados de frenar o abrir paso para

empresas mayores en la Copa. Tenemos entonces más o menos ubicados quiénes podrán ser los "jueces" de Racing y River (el octavo semifinalista es Peñarol, que ganó el derecho de intervenir sin jugar por ser Campeón de América) en la próxima ronda, por supuesto, mucho más exigente que la actual. Ahí si tendríamos la exacta medida de lo que uno y otro puede dar, en la búsqueda de recobrar una Copa que ya luciera por dos años consecutivos Independiente, y que el año pasado se le escapara de las manos, frente a Peñarol, en Chile, a River Plate.

**UNIVERSITARIO DE LIMA Y CRUCEIRO (si no se retira) CLASIFICADOS  
ZONA 3: LUCHA ENTRE NACIONAL, COLO COLO, LA U. CATOLICA Y GUARANI**



¿Por qué  
está usted  
trabajando  
en lo que  
**NO LE  
GUSTA?**



### ASI NO HARA VD. NADA EN LA VIDA...

Si este es su caso ¡cuidado! Porque está Vd. en el peligroso camino del fracaso, destinado a convertirse en UNO DEL MONTON, a quienes todos mirarán por encima del hombro. Pero si Vd. es **todo un hombre** y tiene, de verdad, deseos de prosperar, ¡AUN ESTA VD. A TIEMPO! Sin abandonar de momento su profesión actual, actuando con prudencia, Vd. puede convertirse, gracias a un curso por correspondencia, en un experto, en un TECNICO DIPLOMADO en la rama que más le guste. En poco tiempo estará GANANDO MAS. Y se DIVERTIRA TRABAJANDO en lo que Vd. prefiera. Y se sentirá rodeado de la ADMIRACION de los demás porque Vd. tomará de la vida lo que Vd. quiera y no lo que le dejen los demás. Todo cuanto necesita para iniciar esa VIDA NUEVA es enviar el cupón adjunto. No hay compromiso alguno para Vd. Envíelo hoy mismo. Recibirá gratuitamente nada menos que ese buen consejo que quizás está Vd. necesitando para emprender un camino mejor.

### ¿QUE DESEA SER USTED?

- AUTOMOVIL: mecánico de automóviles • electricidad del automóvil •
- MOTOR: mecánico diesel • técnico en motores •
- MECANICA: técnico mecánico • encargado mecánico • maestro tornero • maestro fresador • maestro ajustador •
- ELECTRICIDAD: instalador electricista • montador electricista •
- maestro electricista • técnico electricista •
- SOLDADURA: maestro soldador • técnico en soldadura •
- DECORACION: decoración general •
- DELINEACION / DIBUJO TECNICO: delineante mecánico • delineante en construcción • delineante general •

¡Y SOLO POR  
600.- PESOS MENSUALES!  
HASTA EL 15.1.1967

UN CURSO DE  
**ceac**  
HA HECHO TRIUNFAR  
A MUCHOS EN LA VIDA  
AHORA  
LE TOCA A USTED...



CEAC/BME. MITRE 3749/DPTO.G 55 BS. AIRES (S.13)

Envíeme GRATIS, sin compromiso alguno de mi parte, el folleto en colores ilustrado, con información sobre los Cursos que señalo con una cruz:

- |   |  |   |
|---|--|---|
| <input type="checkbox"/> MECANICO DE AUTOMOVILES    | <input type="checkbox"/> MAESTRO AJUSTADOR       | <input type="checkbox"/> MAESTRO SOLDADOR           |
| <input type="checkbox"/> ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL | <input type="checkbox"/> TECNICO MECANICO        | <input type="checkbox"/> TECNICO EN SOLDADURA       |
| <input type="checkbox"/> MECANICO DIESEL            | <input type="checkbox"/> ENCARGADO MECANICO      | <input type="checkbox"/> DECORACION GENERAL         |
| <input type="checkbox"/> TECNICO EN MOTORES         | <input type="checkbox"/> INSTALADOR ELECTRICISTA | <input type="checkbox"/> DELINEANTE MECANICO        |
| <input type="checkbox"/> MAESTRO TORNERO            | <input type="checkbox"/> MONTADOR ELECTRICISTA   | <input type="checkbox"/> DELINEANTE EN CONSTRUCCION |
| <input type="checkbox"/> MAESTRO FRESADOR           | <input type="checkbox"/> MAESTRO ELECTRICISTA    | <input type="checkbox"/> DELINEANTE GENERAL         |
|   | <input type="checkbox"/> TECNICO ELECTRICISTA    |   |

Señor \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Localidad \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_



**Calidad  
que media  
en  
su éxito!**

**MEDIAS  
"SPORTLANDIA"  
INDUSTRIA ARGENTINA**



- En rayado vertical u horizontal, colores a elección.
- Dos tipos de espesor: mediano y grueso.
- Extrareforzadas con verdadero remallado.

**FABRICA SPORTLANDIA SOC. ANON.**

COMERCIAL E INDUSTRIAL

Vic. López 1302 - MORON (B. A.) F.N.D.S.

**CAPITAL:** Rivadavia 2540

**CORDOBA:** Av. Vélez Sársfield 1278

**MENDOZA:** Zuloaga 740

**ROSARIO:** Mendoza 2764

**TUCUMAN:** Muñecas 707

EN VENTA EN LAS CASAS DE DEPORTES  
ESPECIALIZADAS DE TODO EL PAIS

Sacrificio, rectitud, cordura, inteligencia. Una trayectoria limpia, clara, pasiva. Todo eso ayuda a Carlos Radrizzani, presidente de Independiente. La tarea a emprender es dura, pero el estilo sobradamente capacitado para superarla.



## LA META: SANEAMIENTO ECONOMICO - FINANCIERO

**I**NDEPENDIENTE comienza, enfrenta ahora una nueva etapa de su larga y fructífera vida. Conocido hace pocos días por una elección, aparece un nombre que tiene una trayectoria limpia, importante, dentro del mundo del fútbol y la familia independentista: Carlos Radrizzani. Hombre hecho a los problemas del fútbol, con un prestigio enorme avalado por su con-

ducta intachable en todas las actividades que ha emprendido, no sólo en el fútbol sino también en su vida de relación y de comercio.

Largos años de amistad nos unen a don Carlos Radrizzani. Lo conocemos muy bien, sabemos de su espíritu emprendedor, de su gran dinámica conceptual para afrontar momentos difíciles. Por todos estos antecedentes, muy conocidos por la gente, es que una intensa legión de socios de Independiente confió en él.

Entiendo que lo fundamental en el club es realizar un profundo saneamiento económico-financiero. En principio, trataré de conocer el cuadro pasivo-activo del club. Hay algo que me preocupa enormemente y que es a mi entender el primer aspecto que debemos impulsar: las obras, que están virtualmente detenidas. Hay socios que han pagado por adelantado las plateas con la esperanza de que este año estuvieran terminadas y allí hay mucho que hacer. Los recursos con que

contamos en este momento son simplemente los ordinarios, ya que los extraordinarios fueron invertidos hasta el momento en otros aspectos. La situación de independiente no es desesperada ni nada por el estilo, pero es difícil. Claro, hay algo importante y es un enorme crédito y su fuerza institucional con ello contamos para encarrilar las cosas por vía lógica y progresista...

¿Qué pasa con el aspecto fútbol...?

Allí hay que trabajar también. Por suerte, independiente cuenta al frente de sus planteles profesionales con un hombre estupendo como es Brandao. Toda una garantía de seriedad, esmero y capacidad. No sólo cuida los intereses de los jugadores y se preocupa por ellos, sino que también es cuidadoso del aspecto institucional y buen consejero. Por allí estoy muy tranquilo. Lo que se debe reorganizar de inmediato es todo el fútbol de divisiones inferiores. En ese sentido, el plan es amplio, aunque por



**Carlos Radrizzani: Nueva**



**"Debemos terminar las obras que están muy atrasadas y encarar la reorganización del fútbol en inferiores"**



ahora no podemos, como yo quisiera, encarar la formación de una escuela de fútbol...

—¿Usted ya tuvo contactos con el plantel profesional...?

—Exacto. Conversamos mucho con todos los jugadores. Y éste es un aspecto que me tiene sumamente tranquilo. Hablamos con claridad y se fijaron con acuerdo de ambas partes, las obligaciones y responsabilidades de cada uno. Un grupo excelente bajo todo punto de vista. De lo mejor que ha tenido Independiente desde que yo lo conozco...

—Sería importante para el club, por la situación económica, la participación en la Copa de Campeones...?

—Importantísimo. Un aporte vital para la recuperación. Y creo sinceramente que se nos puede dar. Yo sé que es difícil, pero confío...

—¿No le asusta un poco el trabajo intenso que le espera, los problemas que sabemos perfectamente existen?...?

—No. Sinceramente no. Y no es usted el primero que me hace esa pregunta. Yo acepté sabiendo a lo que me exponía, sabiendo perfectamente cómo estaba el club. Y ya le dije antes, la situación no es desesperada, ni nada por el estilo, pero hay que encarar firmemente una reorganización para evitar que se extienda.

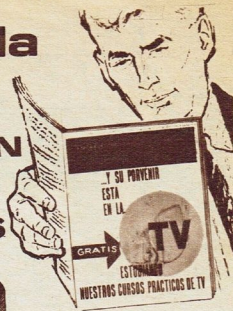
—¿Hay deudas grandes...?

—Sí, las hay. No le voy a mentir. Pero ni siquiera aproximadas a las que algunos suponen. Existen compromisos y los cumpliremos al pie de la letra, como hizo toda la vida Independiente, que fue un modelo en ese aspecto. Le aseguro que dentro de muy poco tiempo, todo estará superado. Independiente no se detendrá nunca.

Este es el hombre que asumió el compromiso, el hombre en que miles de aficionados confían. Nosotros, también; porque lo conocemos. Independiente queda en muy buenas manos...

**etapa para Independiente**

# Aprenda RADIO TELEVISION y TRANSISTORES



**SERAN  
SUYOS  
GRATIS**



Nuestra experiencia formando técnicos en todo el país desde 1937, nos permite asegurarle éxito en su carrera.

El tester que le obsequiamos con nuestro curso, le permitirá la rápida localización de fallas y desperfectos en cualquier tipo de receptores y televisores.

No importa el lugar donde usted resida. Nosotros llegaremos con nuestra enseñanza brindándole la capacitación completa, tal como si asistiera personalmente a nuestras aulas.

FOLLETO GRATIS

**RADIO INSTITUTO**

FUNDADO EN 1937

ENSEÑANZA MODERNA POR CORRESPONDENCIA

ENSEÑANZA POR CORRESPONDENCIA: Billinghurst 543 - 87-3873  
ENSEÑANZA EN CLASES PERSONALES: Billinghurst 543 - 87-3873

Rivadavia 3192 - 87-0854  
Sirvase remitirle GRATIS y sin compromiso de mi parte el folleto

"EN LA TV ESTA MI PORVENIR"

NOMBRE .....

DIRECCION .....

LOCALIDAD .....

Filiel en Uruguay: Soriano 1003, Montevideo.

65.18-4-67

**Actúe HOY MISMO envíe el cupón**

Miembro de la ASOCIACION  
de INSTITUTOS LIBRES DE ENSEÑANZA





# GRAN CUADRANGULAR: BOCA, RIVER, HUNGAROS Y RUSOS

La selección húngara, que cumplirá gran actuación en Inglaterra, estará presente, en diciembre, compitiendo con River Plate y Boca Juniors.

**M**UCHAS veces, hemos hablado sobre las grandes posibilidades que ofrece Buenos Aires, en la temporada posterior a la finalización de los campeonatos. Son, en su mayoría, las mismas entidades que niegan al público —concertando riesgosas giras que generalmente ofrecen los problemas de viajes, alojamiento y muchos otros problemas— su deporte favorito. Sin embargo, parece ser que este año no ocurrirá lo mismo. El primer paso lo han dado los directivos de Boca Juniors y River Plate (hay que recordar la muy reciente mesa redonda en Mónaco donde se concerta-

ron muchos proyectos) para el mes de diciembre próximo, trayendo a Buenos Aires, nada menos, que a las selecciones nacionales de Hungría y Rusia.

## CUADRANGULAR

Las dos selecciones visitantes y los dos equipos argentinos, disputarán un cuadrangular, que tendrá por escenarios los campos de juego de las dos entidades. Como es fácil apreciar, la sola mención de los participantes —descartados desde ya Boca y River con sus nombres conocidos y la rivalidad de siempre— hace pensar en el éxito económico

que tendrá el citado torneo. "Petit" torneo, para ajustarnos más a la realidad del número de participantes.

Mencionemos, por si falta, a algunos de los jugadores que estarán en esa fecha en Buenos Aires (prácticamente está todo solucionado para jugar el cuadrangular). Por Rusia, su arquero Lev Yashin, Metreveli, Voronin y otros, todos conocidos para nosotros, no sólo por el Mundial de Londres, sino por haber jugado ya en nuestro medio. Por Hungría,

bastaría mencionar a Farkas, Tichy y Albert, el hombre que mereció la invitación del fútbol brasileño y, tras algunos inconvenientes, pasó una temporada y jugó en ese país.

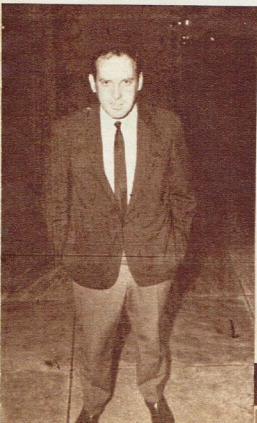
De por sí, el sólo anuncio de este certamen, ha traído una serie de comentarios auspiciosos, por lo que siempre significa para nuestro fútbol (sin lugar a dudas, mejorando en los últimos meses) competir con selecciones europeas, hecho que generalmente se torna difícil por su costo y la distancia que nos separan.

Cuadrangular de gran relieve protagonizarán los dos equipos argentinos con las dos selecciones europeas. Rusia será gran adversario.



**FÚTBOL DEL BUENO  
PARA DICIEMBRE...**

# OSVALDO ZUBELDIA ANTE IMPORTANTE OFERTA DE ITALIA



**E**S evidente que en Italia, tras la eliminación en Inglaterra por parte del modesto equipo de Corea del Norte, le están buscando paliativos urgentes a su fútbol. Vedada la posibilidad de comprar jugadores extranjeros, ahora parecen inclinarse por los técnicos, y la mira más próxima es nuestro medio, desde donde tienen en Helenio Herrera y Luis Carniglia las muestras eficientes más palpables.

Estamos en condiciones de adelantar que varios de nuestros técnicos en actividad, han sido apalabrados para hacerse cargo de equipos Italianos. Pero solamente podemos hablar, por ahora, de la oferta que está estudiando Oswaldo Zubeldia, de una de las entidades más poderosas de Italia, que recibiría hace pocos días.

Es indudable que la actual situación de Zubeldia en Estudiantes, tornan difícil cualquier solución o respuesta que se le quiera buscar. El técnico, se manifiesta sumamente



Zubeldia en un alto del entrenamiento. Sus servicios son ahora requeridos desde Italia, donde parece preocupados por la marcha del fútbol.

conforme con Estudiantes y, mucho más aún, con la actual campaña del club.

De todas maneras, aún se tomará unos días en responder a quienes le hicieron llegar la tentadora oferta. Lo que es interesante señalar es el interés que en otras partes del mundo (menos, al parecer, en nuestro medio, donde un par de derrotas son sinónimo de cambio de director téc-

nico) despiertan nuestros técnicos. Mucho más, sin duda, serán los pedidos cuando entre a funcionar la escuela de técnicos (de lo que damos cuenta oportunamente) de la AFA.

Veremos, en definitiva, cuál es la respuesta de Oswaldo Zubeldia, uno de los técnicos de mayor suceso en los últimos meses y que, repetimos, se encuentra muy cómodo y a gusto en instalaciones de La Plata.

**Ahora no son jugadores, son los técnicos...**



# El "Taladro" más cerca, en opaco partido

## DOBLE FALTA EN BANFIELD: GOL Y FUTBOL

BANFIELD

0

INDEPEND.

0

Escribe

Enzo R. ARDIGO

La regularidad no es, precisamente, un signo distintivo de nuestros equipos, grandes o chicos. Lo probaron por una vez más Independiente y Banfield, el domingo. Los "rojos" fueron a la cancha sureña, tras su deslumbrante realización frente a San Lorenzo. Banfield recibía a su rival después de su mala performance contra River. Ninguno de los dos repitió. Banfield mejoró bastante respecto de su partido de Núñez. Independiente, en cambio, bajó rotundamente en su nivel. Quizá eso tuvo que ver tanto con el opaco trámite del partido, cuanto con su resultado, sin goles. Nivelados en defectos, más que en virtudes. Con un saldo leve en favor de Banfield, no cristalizado, bueno es agregarlo, porque a los albirrojos les sigue faltando gol...

La primera gran emoción del partido. Y una de las últimas también. Antes de los 2' se corta Artime. Sale a taparlo Right y el disparo del hombre-gol se desvía levemente.

### CONFUSION Y PELOTAZOS...

Un Independiente que a los 2' mostró a Artime solo contra Right, dio imagen falsa en el comienzo, de lo que iba a ser después su performance. Se nos ocurre que Bossolino, en esa jugada, confundió a la defensa local. Siguiendo el juego de cerca, se agachó como para marcar offside. Vio que el linesman no levantaba la bandera y ordenó seguir. Ya Artime había picado, sacando ventajas. Sólo porque en los últimos partidos el gol se le niega, pudo perderlo.

Pero ese panorama duró poco. Nelson López había salido decidido a frenar a Bernao y lo encimó, inmovilizándolo. Por mucho que cambiaran Artime y Dieguez, Bertulesi y Ramos Delgado cubrían la zona donde aquellos operaban. Y cuando Sanguinetti y Maidana —muy trabajador este, pero sin un solo pase



Santoro trabajó mucho más que Right. Y en dos ocasiones salvó trances de angustia. El paraguayo Monge mejoró mucho en el segundo tiempo, anticipando varias veces con seguridad.

Figura repetida. Chaldú contra Pavoni. Al principio escapa casi siempre el 7 de Banfield. Después se afirmó el oriental y ya, por ese lado, el Taladro no tuvo la misma dureza que en el primer tiempo.

bien dado— hicieron pie en medio campo, comenzaron los pelotazos hacia Chaldú, siempre a la espalda de Pavoni. Banfield emparejó y durante bastante rato fue al ataque, con lo que Independiente se veía forzado a un esquema de contragolpe. Pocas veces vimos tanta gente en tan poco terreno como durante esos veinte minutos del período. Confusión general, muchísimas pelotas jugadas a cualquier parte o directamente a un rival y algo digno de apuntarse. En lo individual, Independiente lucía más. En conjunto, empero, Banfield esta vez con un mayor espíritu de sacrificio de sus hombres que contra River, se mostraba más compacto. Fuerte atrás, empeñado en sus volantes, pero sin capacidad para definir arriba. Hubo, sí, diez minutos en que dio sensación de

(Continúa en la página siguiente)







Pastoriza se anticipa a Sanfilippo, a quien en Bánfield buscan demasado. Con sólo marcarlo celosamente, pierde el Taladro mucha chance. Y el "Nene" las busca todas y no titubea en arriesgar las piernas...

## TILO PARA LOS ROJOS

Un consejo para el "gauche" Brandao, DT de los rojos. Mucho tilo para calmar los nervios de su gente. En reserva, Mura se hizo echar de absurda manera. En primera, Pastoriza, quizás "cebado" por la vista gorda que una semana antes había hecho el árbitro a un rescate suyo, que merecía expulsión...

Lindo morocha, don Roberto Zárate, pide públicamente disculpas, porque el cuadro había jugado mal contra River. Un ejemplo, para tanto vándalo como anda por el fútbol en actitud de pavo real...

Si Luisito Artime no estuviera con los botines cambiados, ya estaría corriendo con amplia ventaja, entre los goleadores. Butas es agregar que pierde goles quien puede hacerlos. Otros, no los pierdan, pero no los harán nunca...

David Acevedo debe protestar me-

nos. Cada jugada, cada fallo del árbitro, tiene en él brazos levantados de protesta. Y eso es peligroso, porque confunde al público en jugadas claras, reglamentariamente...

Quien ve a Ramos Delgado en Bánfield, piensa que a la mejor River le "descubre" el año que viene, para retomar su saga...

Una sola vez se le fue Bernao a Nelson López. Para ello, hizo falta que al chocar ambos, el muchacho de Bánfield quedara en el suelo. Lo peor, es que se trata de ligamentos. Para decir la verdad, accidente casual. Sin la mejor intención por Bernao, de lastimar a su rival...

Consejo a Bosellini: Si estaba convencido de que el foul a Pavoni era penal (a nosotros nos pareció que sí, le era), no hay necesidad de convenir a las tribunas. La sola conciencia, basta...

# BAJA EN EL NIVEL ROJO: ESTA VEZ, SIN DELANTERA



Perfectamente justo en su resultado.

MEJOR BANFIELD, PERO SIN GOL...

El segundo, fue más claro. Por lo menos, Bánfield sacó más gente y fue más resueltamente al ataque. Independiente intentó cambiar, mandando a Bernao al

otro costado, escapándole a López. Diéguez se echó a la punta derecha y siguió desde ahí, jugando el mejor fútbol de su ataque. Pero era enorme la distancia entre él, Artime y Bernao. Y entonces le resultó mucho más cómodo a la defensa banfieldina salir jugando, arriesgar con sus hombres que no tenían rival a la vista y hacerse to-

do el cuadro mucho más compacto y solvente. Sorprendió la escasa capacidad de reacción de los "rojos". Ni Pastoriza ni Savoy resolvían el problema de medio campo. Tarabini, aislado o en posta con Bernao, no encontraba compañía adecuada. Y Artime seguía esperando pelotas que difícilmente le podían llegar, tapado por Ramos Delgado casi

Pavoni espera a Chaldó contra la línea. Primero, dominio del 7. Luego, del 3 rojo. En general, ausencia de fútbol. Agréguese la falta de goles y se tendrá un claro panorama de lo ocurrido en Bánfield.

Monges le sale a Chaldó. Y el paraguayo debe ser de los que merecen respeto, por la manera en que se va el puntero, mientras Pavoni corre hacia atrás. Largo rato se corrió tras una misma pelota.



(Viene de la página anterior)

llegar mejor cuando Zárate fue a la línea, favorecido por el echarse hacia atrás de los rojos. Entonces hubo remates reiterados contra Santoro, cuya seguridad asombra cada vez más. El único disparo que quizás no hubiera podido controlar —jugada de Zárate, que pasa por Sanfilippo y llega al toque de primera y chancleado de Zapata— infortunadamente para Bánfield, se elevó apenas sobre el travieso.

Después, al juego desvaído, con rebotes reiterados, donde Pastoriza, Savoy, Acevedo, Sanguinetti, Maidana, Zárate, etc., forcejeaban por darle rumbo a ese período inicial malo en su nivel.





## La búsqueda del "Nene" Pastoriza reincide... Lo mejor, el público

Ramos Delgado jugó un gran partido. Aquí se va con la pelota, entre Savoy y Pavoni, aprovechando la incisión de ambos jugadores rojos. Independiente estuvo desconocido, respecto de sí mismo 7 días antes.

siempre. Por Bertulesi, cuando cambiaba de frente.

Un disparo de Sanfilippo obligó a Santoro a una salvada excepcional. Después, salvó de milagro el arco rojo, tras un recio peloteo que culminó con el rasante tiro de Zapata, que dio en el pie de un defensor rojo, cuando la pelota iba claramente hacia la red. A esta altura había sido ya expulsado Pastoriza, con lo que Independiente se replegaba más, tratando de salvar un punto al menos en ese partido que se le mostraba cada vez más difícil.

Pero está dicho: a Bánfield le falta profundidad. Pudiendo jugar un fútbol cambiante, se empeña en hacerlo unilateral. Busca demasiado la cortada por el centro, a Sanfilippo especialmente. O a Zapata, poco dúctil, demasiado de espaldas al arco contrario. Con lo que el empate se explica, aunque en general el partido haya estado más cerca de la ambición del local...

**JUGADORES Y PÚBLICO,  
EJEMPLARES**

Con excepción del episodio Pas-

toriza (contra San Lorenzo hizo una jugada mucho peor y no lo expulsaron), todo lo demás en cancha de Bánfield fue ejemplar. Las medidas policiales rindieron sus frutos. Ni banderas agresivas,

ni canciones procaces, ni agresiones en las tribunas. Y en el campo, una total corrección por parte de los jugadores, que en definitiva son quienes, con su actitud determinan siempre lo que ocurre en las graderías. No hubo necesidad de medidas ostentosas porque esta vez la totalidad de

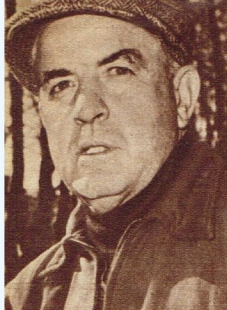
los factores que integran el espectáculo futbolístico estuvieron a tono con sus responsabilidades. Y eso fue, seguramente, lo mejor de la tarde en Bánfield, aunque no llegara a ser sustituto integral del fútbol prácticamente ausente en mucho más de la mitad del partido.

Pastoriza se manda profundamente y tira un centro corto, que no recibe nadie. En esa jugada, por el envío, cayó contra la chapa y se lesionó. Poco después, era expulsado por una jugada fuerte.

Santoro se anticipa a Chaldú, que queda con la pierna en el aire. El guardavalla rojo refirra, en cada nueva jornada, su estupenda calidad de gran arquero.







sólo necesitaríamos transcribir las opiniones recogidas sobre la persona del técnico, por parte de los jugadores del plantel: "Es un verdadero maestro; da gusto cumplir con todo lo que él manda".

En estas palabras se encierra el verdadero misterio: ese que muchos califican de milagro: es que, fundamentalmente, un técnico debe ante todo, ganarse la confianza de sus dirigidos. Es, precisamente, lo que ha logrado Enrique Fernández. El "es un verdadero maestro" nos llegó lleno de fe, de ineludible entrega a quien da la orden, a quien diagrama el partido. Cada jugador, nos lo dijeron cuando les comentamos y pedimos impresiones sobre el cambio, sale a la cancha plenamente convencido de que, lo que Enrique Fernández ha preparado para ellos a los efectos de enfrentar a tal o cual rival, se ajusta exactamente a las necesidades individuales y colectivas del equipo. No dudamos, que así se le hace mucho más simple al técnico el trabajo —y también adquiere mayor responsabilidad— y a los jugadores más alegría, jugar espiritualmente reconfortados.

Quedamos, entonces, en que la recuperación evidenciada por Gimnasia y Esgrima —al margen de un futuro que puede ser de triunfos o derrotas— no es obra de ningún milagro. Es, sí, el resultado



**E**n fútbol también pueden ocurrir hechos que, para muchos, se acercan al milagro. Gimnasia y Esgrima de La Plata, desde que se hizo cargo del plantel profesional Enrique Fernández, ha cambiado radicalmente su estilo de juego, su dinámica y espíritu para emprender la ardua lucha de un torneo de primera división A. Todo esto, con grandes resultados en lo que hace, y en definitiva lo que más vale al término de una temporada, la obtención de puntos, negados prácticamente para el equipo hasta entonces.

¿Es que Enrique Fernández ha logrado transformar a sus jugadores? ¿Es un mago? Para contestar a estas preguntas

## OPINION UNANIME DEL PLATEL: "ES UN GRAN MAESTRO"

Enrique Fernández con el plantel. Todos nos lo dijeron: entran convencidos de la gran capacidad del técnico. Esto es muy importante.

Gimnasia y Esgrima volvió a recurrir a Enrique Fernández como técnico. Aquí, junto a su colaborador, Antonio, con grandes resultados.



del trabajo consciente de todo un plantel, dirigido por un hombre que sabe mucho de fútbol; que lo sabe transmitir; hacerse comprender y ganarse la confianza de todos. No podía ser más acertada, por lo tanto, la nueva contratación de Enrique Fernández por Gimnasia. Tenían, claro está, la seguridad de anteriores oportunidades. Fue él, precisamente, quien le preparó a Adolfo Pedernera el equipo "sombra" de 1962, que luchó hasta casi el final de la temporada por el título. Pero si queremos valorarlo, nos basta con deducir que fue técnico y ganó el título de España, dirigiendo al Real Madrid.

Ahora, en toda La Plata se co-

menta la reacción de Gimnasia y Esgrima, uno de sus hijos directos. Se menciona a Enrique Fernández como el "mago" de ese equipo que empezó el año sin vida, sin convicción sobre sus fuerzas. Desde ahora, esperamos que hablen del trabajo de un hombre —quizás de los mejores técnicos del mundo— que sabe mucho de fútbol y que, trabajando cuidadosamente y estudiando lo que cada uno de sus jugadores podía brindarle de beneficio al equipo todo, ha logrado, hasta ahora, brillantes resultados. Como se ve no hay misterios, no hay milagros, no existe nada que no sea trabajo efectivo y adaptación de todo el plantel ("es un verdadero maestro") a las órdenes del hombre que los dirige, convencidos que de sus palabras surgirá lo más conveniente para ellos.

**GRAN ENTUSIASMO  
POR LA REACCION**



# cambió la crema de afeitar palmolive?

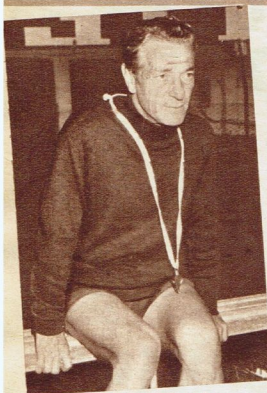


## **NO!**

La crema no cambió. La habríamos cambiado de haber podido mejorar su calidad. (Y nosotros, como Ud., sabemos que eso es imposible). La crema sigue siendo la misma. Sí, la única que contiene Aceite de Oliva. La única que suaviza el cutis mientras ablanda la barba. La única que le permite afeitarse todos los días, bien a ras y sin irritaciones... aún en las zonas más sensibles. CREMA DE AFEITAR PALMOLIVE sigue siendo la misma (es decir, la mejor). Eso sí, le cambiamos el envase. Es más lindo no...?



# UN GRAN MAESTRO QUE RECUPERO EL FUTBOL: CESARINI



**¿Y** la caña de pescar? General Belgrano la cobija en la tranquila intimidad de un armario. El campo mantiene el brillo de esa belleza verde que rodea la finca y el río parsimonioso sigue ofreciéndose como escenario para los diálogos de un solitario. Todo está igual. El ambiente, el viento nocturno, el canto matinal del alegre e irrespetuoso pájaro que interrumpe el sueño. Sólo que el hombre cam-

bió de objetivos. Renato Cesarini ya le contó todos sus secretos al viento de General Belgrano. Ya dialogó con el río.

Por eso, le hizo caso a un viejo amigo que tenía algunos problemas: José Luis Aguilar, alto dirigente del Deportivo Español, estaba sintiendo el peso de todas las derrotas. Todo el club sentía esa carga.

Cuando renunciaron García Pérez y Gutiérrez, Deportivo Español comenzó a sentir otro motivo para la preocupación cotidiana: el reemplazo.

José Luis Aguilar apenas lo meditó: "Sentía la necesidad de conversar con Renato". Y fue a su encuentro. La respuesta del técnico mostró al hombre:

—Voy a Buenos Aires. Los ayudaré en lo que pueda. Pero sólo exijo una condición.

—¿Cuál? —preguntó Aguilar.

—Ir ad-honorem.

Desde ese momento, Renato Cesarini se convirtió en el asesor del Cuerpo Técnico del Deportivo Español. Por eso, aquella pregunta:

—¿Y la caña de pescar?

Por eso, la respuesta:

—General Belgrano la cobija en la tranquila intimidad de un armario.

La calma del río sólo sirvió para algunos meses de soledad. Renato Cesarini no podía estar sin fútbol. Más allá del ruido, del verborrágico placer de dejar enseñanzas, de la autoridad con el plantel, está lo otro. Está el signo de una vocación, que tiene más fuerza que cualquier entretenimiento.



—Estoy cansado del fútbol —había dicho Cesarini hace algún tiempo.

Pero el alejamiento no podía ser definitivo. GOLES lo expresó en esos términos. Por eso, cuando José Luis Aguilar nos confirmó: "El domingo viajaré a Santa Fe para el partido contra Unión", nosotros volvimos a repetírnos:

—Cesarini no podía estar sin fútbol...

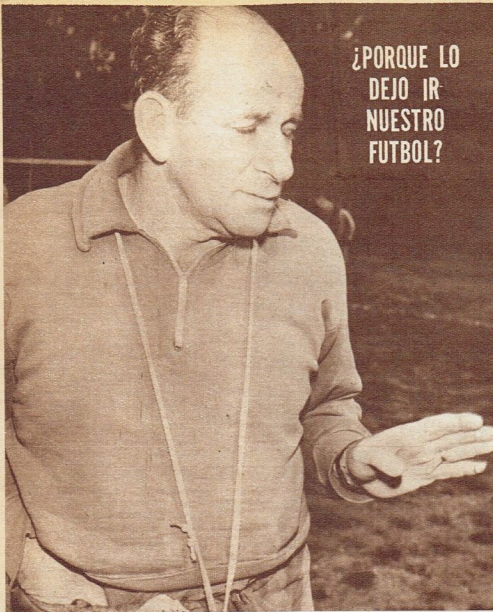
Es la vuelta del maestro. No entrará al campo de juego con el equipo. Pero estará allí cerca, en cualquier lugar de la platea. La consigna ad-honorem tiene una finalidad: ORIENTACION. Y Renato Cesarini sabe que su orientación puede ser muy importante. No quiso sueldo, premios. No impuso ningún nombre para la formación del cuerpo técnico (Cholo Pérez continuará en la función de preparador físico). Sólo dio su afirmación para volver al fútbol. Cesarini cambió el objeto de atracción. La caña de pescar quedó en General Belgrano. Lo que importa ahora es el correr de una pelota de fútbol. El maestro lo dispuso así...

Gonzalo, Bagnera y Pazos. Tres elementos que conocerán la mano de un maestro que prefirió la pelota de fútbol a la caña de pescar...



**SERA ASESOR EN EL  
DEPORTIVO ESPAÑOL**





¿PORQUE LO  
DEJO IR  
NUESTRO  
FUTBOL?

# PERU SE LLEVA A UN GRAN TECNICO: MANUEL GIUDICE

Hay cosas que no tienen razón, a las que cuesta encontrar una explicación lógica, coherente. Nos confunden los hechos con su realidad descarada y nos sentimos impotentes muchas veces para cambiar el curso de circunstancias que nos parecen absurdas, pero que son verdades grandes como monumentos. Y algo así nos sucede con el viaje de Manuel Giudice a Perú.

La verdad es que no lo podemos entender. No el viaje de Giudice por el mismo, ya que es un profesional, y va en busca de la posibilidad de trabajo importante que aquí no se le ofrece, sino que Giudice se vea obligado a irse de nuestro país.

¿Es que no interesa Giudice...? ¿Es que no hay en nuestro medio un club que pueda asumir la misión de permitir que quede en nuestro país uno de los mejores técnicos del fútbol argentino? ¿Qué es lo que pasa? Todos son interrogantes. No hay contestación.

Lo cierto, lo positivo, es que Manuel Giudice se va. Con bastante amargura, como él nos dijo, sintiendo que el fútbol argentino le está negando, vaya a saber por qué raras circunstancias, la posibilidad de seguir trabajando en un medio al que le entregó

honestidad, sacrificio, inteligencia, capacidad y triunfos.

El hombre que llevara dos veces a Independiente hasta la Copa de América y lo pusiera a las puertas del título mundial de clubes no tiene posibilidad de desarrollar lo suyo por aquí.

Esto es absurdo, ridículo. Defensor de Lima hace el esfuerzo y lo incorpora con la esperanza de que su conocimiento profundo, de que su enorme caudal humano haga real la posibilidad de conformar un equipo con pretensiones mayoritarias.

Nosotros le deseamos la mejor de las suertes. Además tenemos la esperanza que esto no sea por siempre. El fútbol argentino está necesitando imperiosamente técnicos como Manuel Giudice.

La pérdida de un valor así nos tiene que doler a todos. Pero estamos seguros que el "colorado" dejará muy bien sentados el prestigio de los técnicos argentinos, en Perú.

Lo suyo no ha de ser fácil. Hacía una "tarea dura", larga, paciente marcha el cordobés. Lo sabemos capaz de salir con bien. Pero deseamos que vuelva pronto. El fútbol argentino no puede darse el lujo de perder un valor como Manuel Giudice.

## ¡DEFIENDASE!

¿COMO PROTEGERIA USTED  
SU VIDA Y LA DE LOS SUYOS

## SIN ARMAS

ANTE AGRESIONES COMO ESTAS

El hecho de que usted sea una persona correcta, decente, no lo ampara de que pueda ser sorprendido por un malhechor.

El malhechor roba, asalta, hiere, MATA sin piedad.

¿Está usted preparado para defenderse SIN NECESIDAD DE TENER ARMAS?



Nuestro CURSO COMPLETO DE DEFENSA PERSONAL es lo que necesita para salir triunfante de cualquier agresión, y lo hemos preparado especialmente ¡PARA USTED!...

Y es usted, señor Profesional, Industrial, Comerciante, Personal de Vigilancia y Seguridad, Sereno, Detective, Cobrador, Empleado, Obrero, Estudiante, etc., etc., quien debe saber defenderse en el momento más inesperado, que puede ser hoy mismo.



haremos capacitado para defenderse de cualquier tipo de ataque, sea proveniente de agresores armados (revólver, cuchillo, garrote, etc.), o de matones, patotas, ataques de perros, etc. Nuestro sistema de enseñanza sencillo, por correo, está al alcance de todos.



NO ES GIMNASIA, NO ES YUDO, NO ES BOXEO, ES... "DEFENSA PERSONAL"

Es algo muy distinto, en base a métodos científicos y sin ningún esfuerzo. No olvide que usted puede ser agredido en la calle, en su negocio, en su oficina, en su empleo, en un medio de transporte, etc. Prevíngase antes de que sea tarde; ¡Decídase AHORA MISMO!... Remítanos este cupón y en forma secreta y personal, en sobre sin membrete, le enviaremos informes y un interesante folleto en color. Lo esperamos.

## PRIMERA ESCUELA PANAMERICANA DE DEFENSA PERSONAL

Casilla de Correo Central 3592 - Buenos Aires

(ENSEÑANZA ÚNICAMENTE POR CORREO)

Remito junto con este cupón la cantidad de \$50.- en estampillas de correo (para cubrir gastos del nuevo franqueo certificado) para que me envíen informes sobre el Curso completo de Defensa Personal.

(escriba con mucha claridad, en letras de imprenta)

Nombre y apellido .....

Calle y número .....

Ciudad o pueblo .....

Provincia ..... Ferrocarril .....



# ACCAVALLO: GIMNASIO PARA UNA REVANCHA

**PESE A LA  
OPERACION,  
TANABE HA  
DE COMBATIR**

**E**UE un descanso obligado. Treinta días en los que Horacio Accavallo no vivió pendiente de compromisos deportivos, de sesiones de riguroso entrenamiento. Fue un mes impuesto por las circunstancias.

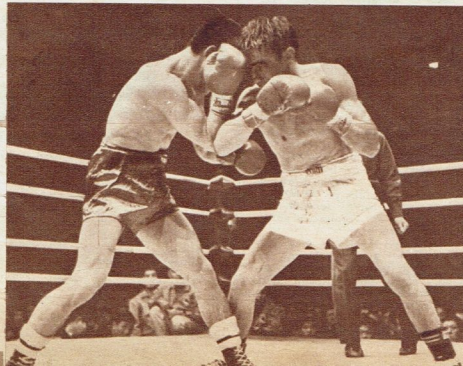
Don Juan Aldrovandi, a su regreso de Tokio, nos dijo: —Horacio volverá a entrenarse cuando haya cumplido un mes de descanso absoluto...

Y el ciclo se cumplió. Y se cumplió con algunos días de exceso. Horacio Accavallo descansó más de treinta días. No criticamos en absoluto esta clase de excesos. Por el contrario, y para el caso de Accavallo, aplaudimos la situación.

1966 había resultado muy duro, intenso. Y la derrota con Tanabe resultó el último eslabón de un ciclo compuesto por combates exigentes. Ahora, después de haberse desintoxicado del gimnasio, de las preocupaciones que motivan cualquier combate, Horacio Accavallo volvió. El gimnasio de Luna Park recibió

nuevamente al campeón del mundo. Lo recibió para presenciar la reiniciación de un proceso de entrenamiento que culminará el próximo 15 de julio, cuando Horacio Accavallo suba al ring para defender su condición de campeón del mundo frente a su único vencedor antes del límite estipulado previamente, el japonés Tanabe, quien decidió combatir

Accavallo con su rival del próximo 15 de julio, el japonés Tanabe. Esa pelea motivó su vuelta al gimnasio. Accavallo quiere la revancha.



El día de la sangre, de la derrota. Tanabe es el único que consiguió vencer al campeón del mundo antes del límite estipulado. El encuentro motivará toda la preparación de Accavallo.

con el argentino pese a la operación que se le practica.

Las palabras de don Juan Aldrovandi: "Horacio volverá a entrenarse cuando haya cumplido un mes de descanso absoluto...", fue cumplido estrictamente. Sin interrupciones. Durante ese ciclo no se habló de boxeo, no se intentó elaborar planes en lo que a deporte se refiere. Accavallo estuvo rodeado de sus familiares y amigos, atendió sus negocios particulares, e inclusive, disfrutó de algunos días de vacaciones absolutas en distintos lugares.

## PRACTICAS SUAVES

Y así como se cumplió el descanso de 30 días, se pretende ahora, hacer cumplir otra consigna. Aldrovandi ha considerado que durante los primeros tiempos Accavallo concurrirá al gimnasio para no perder su forma. Pero trabajará en forma suave. Entrará al entrenamiento para afianzarse en continuas sesiones de gimnasia, puching, bolsa y trabajo de perfeccionamiento técnico. Luego, se entrará a la práctica con sparring.

Antes de enfrentarse a Tanabe, Accavallo realizará combates por el interior del país. Cuando le preguntamos a Aldrovandi, ya que el manager de Accavallo no estaba en el gimnasio, si se haría la pelea con Nelson Alarcón antes del enfrentamiento con el japonés, el experimentado técnico nos confesó:



—No. Con Alarcón no pelearemos por el momento. Hay que prepararse con la consigna, Tanabe...

Es decir, que las peleas que realizó el campeón, no serán importantes en cuanto a la capacidad de sus rivales, pese a que en boxeo, todo rival representa riesgo. La consigna, la meta, el punto final de esta nueva etapa de preparación iniciada, será Tanabe. Será la defensa del título mundial.

**EL REENCUENTRO  
CON EL TRIUNFO  
MOTIVARA TODA  
SU PREPARACION**



# ¡ SOLO EL 13 SE LO OFRECE !



Una platea para usted, dentro del ring...

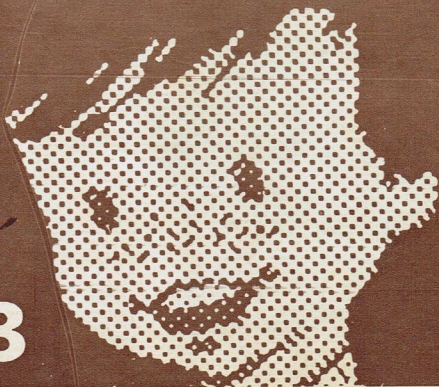
## ¡ENTRE LAS SOGAS!

Siga bien de cerca las alternativas  
de cada combate, transmitido completo...  
¡directamente desde el Luna Park!  
Los nuevos valores del boxeo,  
ante usted, ENTRE LAS SOGAS!

Todos los miércoles, a las 22.30 hs.  
BOX ENTRE LAS SOGAS

**Miércoles 22.30 hs.**

# CANAL 13





# La potencia fue un factor importante en todo el trámite

Hace algunos años el profesor Pedro Cuggia escribió:

—Todo boxeador debe exponer un claro sentido de la oportunidad.

Ramón La Cruz (66.400 kg.) demostró la validez del concepto expuesto; Langston Carl Morgan (66.80 kg.) quedó sometido al mismo.

Allí encontramos la razón de un triunfo importante, justo y reconocido en forma unánime por los jurados. Como complemento, La Cruz puso de manifiesto todas las dotes de un gran boxeador. Olvidó el concepto de "Matador", que alguna vez perjudicó su faena. Nunca pretendió definir en nocaut de una sola mano. Sólo buscó la victoria en base a trabajo pensado, inteligente. Y cuando necesitó jugarse, lo hizo sin demora, sin detenimiento.

## OPORTUNIDAD

El planteo de La Cruz quedó expuesto desde un principio. La base quedó sintetizada en esa in-

Primer round. Caída de Morgan. Entendemos que el estadounidense pisó mal. Luego, cuando intentó levantarse, llegó un claro uppercut de La Cruz. El árbitro no inició la cuenta. La potencia de ambos fue importante.



# LA CRUZ SUPO GRAN FORMULA:

tención de impedir que Morgan intuyera su dispositivo de contrataque. No utilizó la clásica izquierda en jab o directo como apertura. Su ordenamiento táctico tuvo el aporte de tres elementos manejados a la perfección: 1º) Rotación de cintura con adelantamiento de piernas, como motivación fundamental para ganar distancia; 2º) Apertura de izquierda en cross a la zona alta que llegó a conmover los reflejos de Morgan e inhibirlos momentáneamente; y 3º) Clara disposición para rematar con derecha al cuerpo cuando logró ganar la pelea corta evitando la reacción de su rival.

Esos tres elementos sorprendieron a Morgan. Tácticamente el

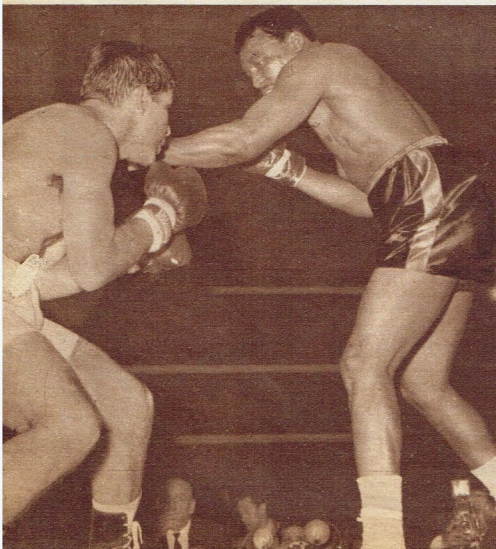
plan respondió al sentido de oportunidad. En lo técnico tuvo el respaldo de una perfecta rotación de cintura, una mecánica brillante que le permitió sacar la primer mano cuando la rotación promediaba en su desarrollo de traslado y por la ortodoxia con que manejó todos los golpes. Así ganó el segundo y tercer round. El primero había sido reflejo.

El repunte de Morgan lo notamos en el cuarto round. Manejó su apertura de izquierda en jab a la perfección, cruzó la derecha abajo y brindó una exhibición cuando dispuso la fórmula del paso atrás para eludir la apertura en gancho de La Cruz. Así, con esos argumentos, Morgan ganó el cuarto.

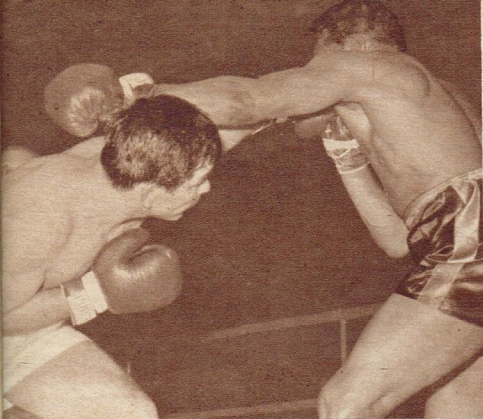
## LA CRUZ OFENSIVO

Cuando muchos pensaban que los proyectos de La Cruz comenzaban a ser destruidos por la sabiduría de Morgan, surgió un cambio de planteo en el argenti-

Morgan esgrimió el jab de izquierda en apertura a la perfección. Luego, para evitar el sentido de la oportunidad de La Cruz, dio el paso atrás. Así el cuarto round. Así ganó esa vuelta. Luego fue desbordado.







Zambullida de La Cruz. Y el directo de izquierda de Morgan pasa por sobre su cabeza. Este recurso defensivo fue expuesto a la perfección por La Cruz. Sus réplicas frenaron la acción de Morgan...

no. No un cambio estratégico, sino una variante en la proyección. La Cruz contrató por sorpresa y sobrelevó una ofensiva sustentada en base a una perfecta coordinación de movimientos y combinación de golpes. Supo deslizar su cuerpo hacia la izquierda para evitar el contragolpe de Morgan. Además desbordó con cross de derecha arriba y hook de izquierda abajo. Allí la variante. Al principio su apertura fue de izquierda y el remate al cuerpo de derecha. En ese quinto round, invirtió los términos: primero la derecha; luego la izquierda. Morgan fue sentido al rincón. Y La

Cruz aumentó en forma considerable sus ventajas.

#### FUERZA ANIMICA

El estadounidense no podía destruir el sentido de oportunidad de La Cruz. Era evidente. Carecía de tiempo para armar defensa. Demostró capacidad para absorber el castigo y el peligro que representaba su derecha frenaron a La Cruz.

En el octavo round, apareció el elemento imponderable. Morgan trabó a La Cruz e hizo palanca con un medio giro hacia su izquierda. Vimos la cara de La



Apertura en cross de derecha. Sorpresa. Sentido de la oportunidad. Morgan lo recibe en la zona alta. Así sacó ventajas La Cruz en el 4º round. Luego supo cruzar la izquierda al cuerpo. Morgan fue desbordado.

## La experiencia de Morgan fue desbordada por un rival capaz

Cruz. Era la denuncia de un dolor profundo, sostenido. Era el resultado de una distensión muscular en el deltoides del hombro derecho y del tendón del bíceps. Así hasta la finalización. La Cruz sólo tenía el aporte de su brazo izquierdo como único vehículo para impedir el ataque de Morgan. Allí observamos sus recursos defensivos: 1º) Cabeceos y zambullida para pasar los directos; 2º) Bloqueo de hombro y cobertura con el guante para impedir los ganchos arriba; 3º) Antebrazos pegados al cuerpo como medida preventiva contra los golpes al cuerpo.

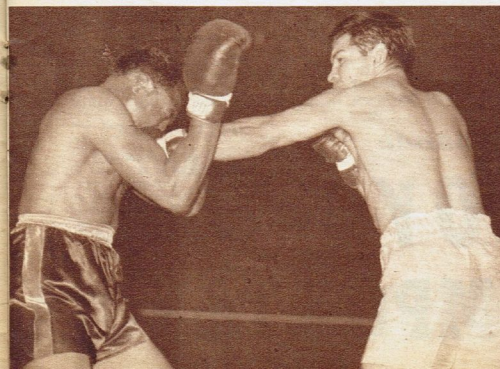
Pero surgió el desgaste físico. Ese trastorno del octavo round le permitió a Morgan trabajar con

libertad. Sin temor a la derecha de La Cruz. En el noveno Morgan no intensificó su ofensiva. Lo hizo en el décimo. Y allí vimos a un campeón. La Cruz absorbió algunas manos muy altas arriba y abajo. Parecía que se derrumbaba sobre su rincón. Pero salió mostrando todo el poder de su fuerza anímica. Y terminó desbordando a Morgan. Un desborde sin aptitud física, sin poder en su brazo derecho. Era el desborde del hombre que supo jugarse en el momento difícil.

Ese fue La Cruz. El mismo que llegó a comprender que las peleas deben ganarse con trabajo inteligente. El mismo que supo jugarse. Ahora, está en condiciones de olvidar lo que él mismo dijera después del primer combate con Morgan en Mar del Plata: "La verdad que mi triunfo no fue muy claro..."

Una de las pocas veces en que La Cruz jugó su apertura en directo de izquierda. El argentino fue inteligente, capaz, técnica y tácticamente. Y tuvo valor cuando se produjo la lesión sobre su hombro derecho.

# IMPONER UNA LA SORPRESA





## "BRANDAO ENCONTRO MI PUESTO Y SUPO CAMBIAR AL EQUIPO"

**S** IEMPRE quise jugar de N° 8... Y la cabeza comenzó a moverse lentamente de un lado a otro. Raúl Armando Savoy expresaba con su gesto toda una realidad. Ese movimiento de la cabeza indicaba una satisfacción: "Por fin, recién ahora puedo jugar en el puesto que yo quiero..." Savoy no pronunció esta sentencia. Pero su denuncia quedó en la evidencia de otro concepto:

—Cuando me ponían de puntero contra la raya izquierda, no pasaba nada conmigo. Como profesional, debía obedecer, jugar donde me pusieran. Pero eso no era el lugar indicado. Y así me iba. ¿Ustedes creen que yo no me daba cuenta?

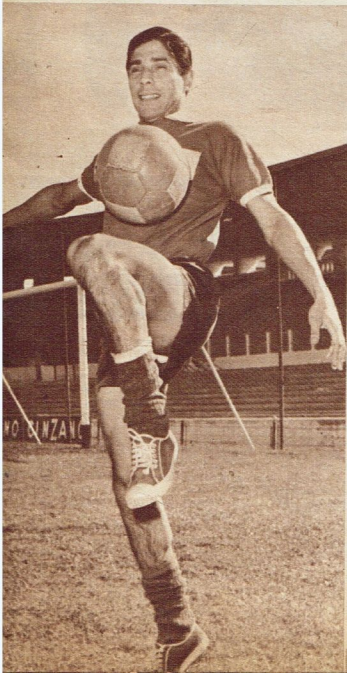
### EL REENCUENTRO

Las palabras mostraban a un hombre retraído en pleno trabajo de recuento. Raúl Armando Savoy nos hablaba de un pasado que sólo contaba con dos o tres años de antigüedad. Para el jugador ese recuento funcionaba como presente. El cambio de posición en la cancha es actual. Y aquella función de puntero contra la raya tiene importancia para el Savoy de este momento.

—Ahora encontré mi puesto. En Chacarita era N° 6. Jugaba en medio campo. Luego fui wing en Independiente. Por eso en la actualidad noto el cambio en mi rendimiento. ¿Sabe qué pasa? Noto este cambio porque no hace mucho yo era ubicado en una posición que no me convenía.

—¿Que no le convenía? ¿Por qué?

—Es simple. La raya me quitaba espacio. Pero ésa es una explicación algo común. Eso no



quiere decir que fuera cierto. Pero el inconveniente mayor era éste: me enfriaba, me olvidaba de la pelota. Me parecía no estar en el partido. Entonces no podía vivirlo como yo quería.

—¿Cómo lo vive ahora?

—Integramente. Desde el comienzo hasta el final. Antes, cuando la pelota no me llegaba, yo

tenía que quedarme para no dejar el lateral izquierdo sin gente. Ahora, cuando la pelota no llega, tengo oportunidad de ir a buscarla. Estoy siempre en acción, en movimiento. Además, tengo libertad para estar en todos los sectores. Puedo defender, atacar. Ir a la derecha, a la izquierda. Hay más campo para accionar, ¿sabe? ¿Cómo me voy a enfriar así?

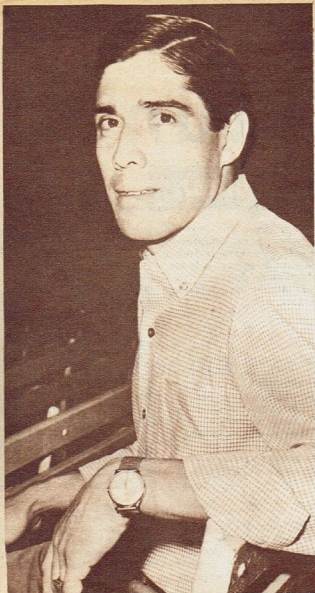
### COMO EN LA COPA

—¿Qué pasa con este Independiente?

—Una sola cosa. Tenemos al plantel sin bajas, y se recuperó la confianza. Como aquel equipo de la Copa, ¿recuerda? Aquel que salía a la cancha a ganar. Este Independiente recuperó el estado anímico. Salimos con todo. Antes de los partidos nos parece mentira que podamos perder.

# Raúl Armando SAVOY: LA IMPORTANCIA





esa circunstancia. Y fíjese qué curioso. Durante la semana no fumo, prácticamente. Apenas tres cigarrillos por día, cuando mucho. Y a partir del jueves, nada. Ni uno solo. El cigarrillo es culpa del estado nervioso.

#### EL FUTURO

Raúl Armando Savoy tiene necesidad de contar todo. Los nervios, el cigarrillo, la tiranía de la raya izquierda, la libertad del medio campo. Todo era tema importante. Todo funcionaba como razón vital de su actualidad. Había desahogo. Esa voz susurrante, tímida, descubría al hombre tranquilo, apacible. Pero los conceptos respondían a la personalidad que no puede jugar a la ocultación:

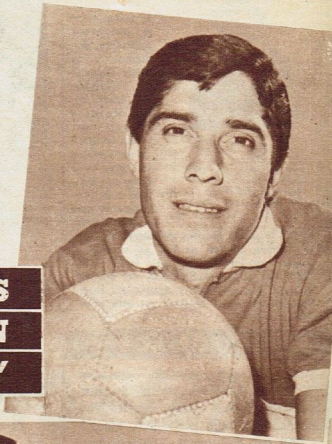
—Ponga eso del cigarrillo. Ponga que soy feliz porque mi esposa espera el segundo hijo. Haga conocer a la gente que Independiente es el mismo de la Copa. Póngalo todo. Quiero que lo sepan. Quiero que todos vivan los triunfos como lo vivimos nosotros antes y después de los partidos. Créame que no hay vanidad en todo esto. Las palabras salían a manera de consejo. Raúl Armando Savoy hablaba por influencia de su juventud.

—Tengo 26 años. Y cuando la gente pronuncia mi nombre se cree que está hablando con un veterano a quien le quedan poquitos años de fútbol. Lo que pasa es que comencé a jugar en primera cuando apenas tenía 18 años. Nunca dejé la primera. Eso es lo que pasa, ¿entiende?

## "TENGO 26 AÑOS Y MUCHOS CREEN QUE SOY VIEJO"

Lo entendimos. Raúl Armando Savoy no dejó dudas. Sus 26 años no resisten que la gente crea en la terminación de su historia. El hombre tranquilo de la voz suave y parsimoniosa considera que recién está aplicando todo lo que aprendió. Ninguna historia puede temar el epílogo de los 26 años. Y si no, miremos enfrente. Justo enfrente. Levantémonos en punta de pie y fijemos nuestra mirada en la cancha de Racing. Porque, como dice Savoy:

—El ejemplo del "Bocha" Maschio, ¿no vale?



—¿Alguna influencia?

—Cómo no decirlo. Brandao. El director técnico no nos obliga a hacer cosas que no entendemos. Nos hace jugar y practicar de acuerdo a nuestro temperamento, a nuestra capacidad. Y desde que se hizo cargo del equipo nos metió en la cabeza la idea de un fútbol ofensivo. De allí en adelante Independiente salió a ganar.

La voz de Savoy languidecía. Parecía una confesión en secreto. Los compañeros entraban al vestuario para buscar la ropa de entrenamiento, y Savoy nos decía:

—El domingo pasado bajé tres kilos. A veces bajo dos y medio. Pero los recupero el martes.

—¿Cuál es el proceso de su recuperación?

—Llego a casa y me doy un baño de inmersión. Ceno a las 11 de la noche. ¿Sabe una cosa? Después de los partidos nunca tengo apetito. Necesito algunas horas.

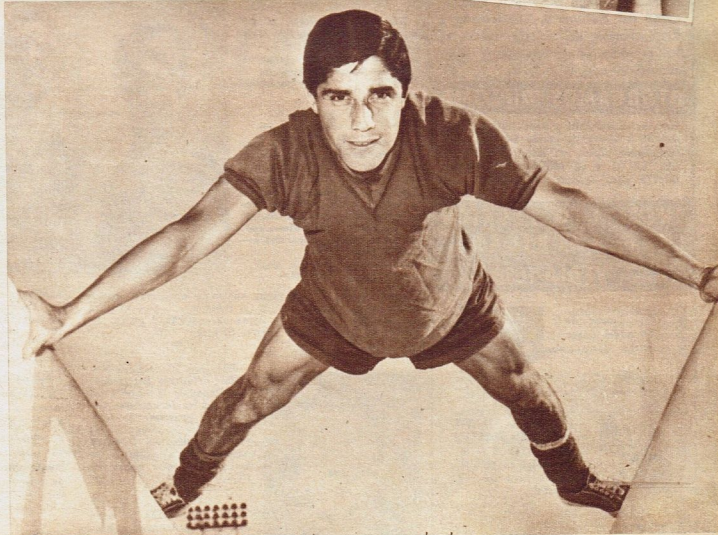
#### LOS NERVIOS

—¿Por alguna razón especial?

—Yo tengo una y se la voy a contar: ¡Los nervios! Fíjese que después de los partidos yo tengo que ir hasta San Martín. En el viaje llevo a fumar, muchas veces, cuatro o cinco cigarrillos. El baño de inmersión me produce una sensación de relajamiento.

—¿Siempre fuma tanto?

—No. Eso es después del partido. Yo considero que es el peor momento. Pero no puedo controlarme. Recién ahora estoy acostumbándome a fumar menos en



# DE UN JUGADOR OLVIDADO



**SEA TECNICO EN TELEVISION, EN MECANICA, EN MOTORES DIESEL, etc.**



Soy INVENTOR, poseo varias patentes de invención, una de ellas otorgada por el REY DE INGLATERRA en el año 1951.

no. Yo le puedo enseñar por correo un Curso Técnico con mi sistema de enseñanza propio, por intermedio del INSTITUTO TECNICO SUD AMERICANO, del que soy Director. He enseñado y encausado a militares de Jóvenes y Mayores por esta maravillosa senda.

## CURSOS POR CORREO

Radio, Técnica y armado, Televisión, Motores a Explosión Diésel, Mecánica Automotriz, Torno, Electricidad, Aviación, Dibujo Mecánico, Electricidad del Automóvil, Lubricación y Recuperación del Aceite usado en los motores. Refrigeración y Aire Acondicionado.

## OTORGAMOS DIPLOMA

Envíeme su NOMBRE y DIRECCION y usted recibirá a vuelta de correo GRATIS y sin compromiso alguno mi libro EL SECRETO DEL EXITO y el MECANISMO DE LA MENTE para aprender un curso Técnico.

## INSTITUTO TECNICO SUD AMERICANO

ENSEÑANZA TECNICA VEDIA 1680 BUENOS AIRES

Con Service de TV podrá ganar mucho dinero.

LENE ESTE CURSOS Y ENVÍELO HOY MISMO

Sr. Director  
E. MILCOAT, sirva-  
se enviarme GRATIS  
su libro EL SECRETO  
DEL EXITO. Y el fo-  
lento titulado EL ME-  
CANISMO DE LA  
MENTE.

NOMBRE .....

DIRECCION .....

LOCALIDAD .....

PCIA. ....

3

# desde el túnel

(lo que no llega al público)



Carmelo Simeone no está enojado por jugar en reserva. Por el contrario: está convencido que, con el correr del torneo, se le reconocerán sus méritos y recuperará su puesto.

Oswaldo Brandao tiene un trabajo menos en independiente: los arqueros se entrenan solos en el arco. El se acerca nada más que para completar el trabajo, cuando ve alguna deficiencia.

Martin Pando se divierte, cada vez que oye que lo llaman veterano. Sólo se limita a invitar a sus "calificadores" a verlo jugar, pues cada día corre más, se mueve con más ánimo y está en todas.

Alberto Bendo está muy contento con su recuperación de 1967. Está firmemente convencido de que el título será para San Lorenzo y para él, como regalo de casamiento de todos sus compañeros.

Del arquero Paletti, al PF del equipo estudiantil Jorge Kistenmacher: "Profe... no se olvide que estoy en plena tarea de adiestramiento en la "colimba" sea bendito conigo."

El doctor Glolosa está muy enojado. Resulta que Armando lo "cargó" porque, según palabras emitidas por Secot, su método para jugar en Bolivia no había dado resultados. Pero lo cierto es que las consultas llegaron —y las dio— apenas unas horas antes del segundo viaje...

Juan Carlos Carone sigue buscando un departamento más grande y con más aire (si tiene jardín mejor) para que Fabián Carlos tenga lugar para jugar a gusto. Es que todos los muebles corren peligro.



Problema doble para Valladolid, delantero del Deportivo Español: la marcha del equipo y los documentos firmados a principio de temporada por un departamento de \$ 4.000.000. Pensaba pagarlo con el sueldo... y los premios que ahora no llegan...

¿La suspensión lo hará cambiar de deporte a Ratin? Pensamos que no, pero lo cierto es que el capitán de la selección nacional se compró un Torino celeste y entregó el Vallant Gran Turismo.

Entre dos comodidades,

Tarabini eligió una: vendió su coche, para comprarse una casa más cerca de Independiente y evitar, así, los problemas de distancia, para asistir a los entrenamientos.

Carlitos Griguel tiene un oficio extra en Central: el de "cicloron". En que varios rasarinos, no conoce la Capital, y el corrector es defensor de Atlanta se presta, como buen compañero, a guiarlos. Hace unas días tuvo que acompañar a Pascutini y Casares, por la zona céntrica.



Algo muy lindo y lo presenciaron, noches pasadas en cancha de River en el partido con Banfield. "Quel" Llanos y "Toro" Raffo se encontraron en la platea. Un abrazo fuerte, cordial. Luego ambos sufrieron juntos la suerte adversa de su ex equipo.

Raúl Cardozo, el morecho marcar de Colón, está dispuesto a quedarse definitivamente en nuestro medio. Dias pasados contrajo enlace con una bonita y elegante dama, Zulema Kauffman. Felicidades, Raúl...

Es excepcional la unidad y amistad que creó el profesor Mogilewski en Ferro. Además, el mismo asesor futbolístico del instituto de Cobelli es quien más alienta a los muchachos a superarse asegurando que Ferro está este año para una gran clasificación...

Todos sus compañeros e innumerables colegas hicieron llegar a Roberto Perfumo sus condolencias por el desgarrado suceso del estadio de Huracán, donde perdiera la vida a manos de una patota criminal, un primo de su señora, el joven Héctor Souto.

Un nombre que puede volver a primera de un momento a otro: Mario Rodríguez. Sus actuaciones en reserva hacen pensar que ya está recuperado totalmente uno de los mejores delanteros de nuestro fútbol...

Alboroto en la familia de Savoy, uno de los puntales del equipo de Independiente, por la llegada del segundo hijo. Todo un acontecimiento, debidamente festejado, entre brindis y chistes.







Buena intercepción de Roma. Llegada de Salomone hasta la línea de fondo superando en el pique a Magdalena y Nicolau. Pelotazo para atrás en busca de Jorge Fernández que entraba. Vuelo de Roma y pelota suya.

pretensiones mayoritarias en nuestro fútbol.

Pocas veces hemos visto a Boca jugar tan mal defensivamente. Rubén Magdalena (jugador técnicamente dotado, que en innumerables oportunidades mereció nuestro elogio) anduvo flojo; Suñé, promocionado como muy capaz, no estuvo ni en la creación ni mucho menos en la marca (y eso que no tuvo trabajo arduo en este aspecto); Alas, en una tarde plagada de errores y superado permanentemente por Calaresu, Silveira, tratando de solucionar los problemas ajenos (además de los muchos que él tuvo), luchando por ordenar un desorden mayúsculo; Nicolau... ausencia total del partido. No marcó, no pesó en el ataque, no obstruyó. González, en una de las más bajas performances que le hemos visto en mucho tiempo, y a todo esto agregómosle otra ausencia del cuadro positivo: Romero. Salvo la pelota que empujó para el segundo gol, nada.

Muchos se preguntarán, ¿por qué no ganó Atlanta, entonces?... Muy simple. Porque Atlanta es un equipo liviano, sin peso ofensi-

BOCA	ATLANTA
2	2

Escribe Horacio  
GARCIA BLANCO

## BOCA: UN PUNTO PERDIDO POR FALLAS DEFENSIVAS



**Derechazo  
que vale un  
primer gol**

Toque de Menéndez para Pianetti. Pique del "T" superando a Kairuz. Remate sobre la marcha. Rebote en Blaustein que había salido a tapor muy bien. La pelota para Angel Rojas...

...que le dio de derecha sobre la marcha. 1-0. Ni Vignale ni Dominguez pueden tapar el remate. Corrias 44'30" de la primera etapa. Boca, hasta ese momento, adormecido.

La cintura, la habilidad positiva, el estuerzo de Angel Clemente Rojas; el talento y la fineza de "Beto" Menéndez, más la potencia de Pianetti; todo eso fue dilapidado lastimosamente por la defensa de Boca. Fue ganando dos veces el partido, estuvo dos veces a punto de ganarlo definitivamente con goles perdidos de manera increíble, y se retiró de la cancha derrotado moralmente, aplazado por un resultado de 2-2 que se reparten en méritos al afán loable, el espíritu permanente y el orden de Atlanta, con las gruesas falencias defensivas de este equipo sorprendente, que es, creemos, el más desconcertante de todos los que actualmente tienen

vo y, además, muy preocupado (los mismos jugadores lo dijeron luego del match) por superar una etapa difícil, oscura, perdedora, que recién tuvo su corte el domingo anterior, frente a Chacarilla.

Salíó ante Boca con la consigna de tapar el arranque de Menéndez-Rojitas y esperar adentro, poniendo como hombre libre a Maguna. Tiró a Dominguez sobre media cancha para la obstrucción, a Cabrera sobre la media puntada, dejando allá arriba solamente dos jugadores: Salomone y Jorge Fernández.

Usó como arma ofensiva en los primeros 45' el pelotazo para la espalda de Suñé y el pique de

(Continúa en la página siguiente)



● **Lo único positivo:  
el reencuentro de  
Rojitas y Menéndez**





## El primer empate, es de Salomone

26'. Alas fue a un cierre. Con tanta mala suerte, que su rechazo se elevó sobre la misma área de Boca. Todos sus compañeros quedaron pagando. La pelota cayó sobre el costado izquierdo del área donde...

...estaba Salomone. El "10" le dio de surda, baja y en dirección al palo derecho de Roma. Nos dio la sensación de que el arquero llegó a manotear. Pero fue el primer empate. Las fallas defensivas de Boca reedituaban ya para Atlanta.

(Viene de la página anterior)

Salomone, arrastrando a Magdalena sobre el sector izquierdo del ataque de Atlanta. Aquel día el juego en media cancha, durmiendo el ritmo de Boca y subiendo alguna vez masivamente, pero con poca convicción agresiva.

Este planteo desnudó la falencia de Boca en media cancha. Nicolau se quedó flotando, desorientado primero y desalentado después. González debió afrontar muchas veces el toque con ritmo de "valse vienes" que usó Atlanta. Rojas y Menéndez se tiraron abajo para auxiliar al medio juego, y en cada oportunidad que la pelota llegó a sus pies, jugaron el mejor fútbol que se vio en la tarde. Se buscaron desesperadamente, trataron de tener la pelota para desahogar a la gente de atrás, y pusieron en movimiento

## El local sintió, más que nunca, ausencias que son vitales en su estructura

a Pianetti por la derecha, que pese a ser superado muchas veces por el tucumano Kairuz, volvió a ser importante, sobre todo cuando pudo llegar hasta el fondo.

A los 30', para nosotros el partido no tenía vuelta. Admitámoslos imponderables, la sorpresa. Pero era partido para el empate, porque Atlanta estaba cómodo y Boca maniatado por el planteo de marca ordenada de su rival, y desacomodado por su desorden defensivo.

El gol de Rojas, sobre el filo de la etapa (toque de Menéndez para Pianetti, disparo de éste, rebote en Biasuto y derechazo de Ángel con la valla desguarnecida), fue sorpresa para nosotros.

Atlanta no se mostró preocupado. Empezó la segunda etapa atreviéndose a poner más gente arriba. Raymondo, gran figura en la intercepción y en la entrega, se apuntaló en medio campo. Punturero se echó más adelante y jugó varios pasajes como delan-

# ATLANTA; EQUIPO ORDENADO

Gran jugada de Rojas dentro del área. Cintura que se quiebra. Queda un hombre en el camino. La pone suave para la entrada de Romero que está solo. El pibe sólo la tuvo que empujar. Segundo gol de Boca.



## EL HOMBRE DE

Insólito. Severa vigilancia en las puertas. La policía palpaba a los espectadores. Descubren a un señor con un martillo. La policía lo interroga: "¿Qué piensa hacer con un martillo en la cancha, explíquese?". Dudas. Al fin contesta. "No... sea-be lo que pase". Lo traía para derribar una pared y pasar a la oficial... Se imaginan cómo se lo llevaron, ¿no?...

Honestidad de Rubén Magdalena. Nos reconoció su mala actuación. "Sí, jugué mal. Hoy no me enoje si me dan con todo. No sé qué me pasó, pero anduve muy mal..." Muy bien en conducta y honestidad. Rubén...

Sella Cachio Silverio. Serio. "¿Está enojado?...". le pregunta alguien. "Sí, señor, enojado conmigo mismo."

## Dos jugadores





Lo único positivo de Romerito fue el segundo gol de Boca. Después, nada. Vignale lo anuló y todavía tuvo tiempo de sumarse muchas veces al ataque. El "11" de Boca pesa en media cancha para tocar. No arriba.

otro desorden, otra vez tres defensores que van a buscarla, rebote y Domínguez la clava contra el palo izquierdo. 2-2.

#### ¿SOLO LA AUSENCIA DE RATTIN?

Nosotros estamos seguros que la vuelta de Rattin será importante. No sólo en lo futbolístico, sino también en lo anímico. Pero nos preguntamos lo mismo que muchos hinchas de Boca... ¿Y Si meone por qué no...? Además apuntamos la ausencia de Marzolini. Allí puede estar toda la justificación del mal trabajo defensivo de Boca. La falta de orden. Esos Hombres le dan al trabajo extremo una solidez y un aporte de personalidad indudable. Lo del domingo no puede repetirse. La solución está allí. Por eso el juicio no puede ser definitivo...

En cuanto a lo hecho por Atlanta, no hay sorpresas. La mecánica es la misma que le conocemos de siempre. Quizás, de haber sido un poco más agresivo, ganaba este partido... Quizás...

## SIN AGRESIVIDAD

### EL MARTILLO...

con el equipo. Sufrimos un desastre. Creo que lo menos que puedo hacer es estar enojado conmigo mismo. ¿No le parece?... Y se fue caminando en silencio hacia la salida.

8

Punturero, envuelto en una toalla. "Aquí hay que luchar... Empezamos mal el campeonato y nos faltaba confianza. Creo que este empate nos va a venir bien. Mucho no se podía arriesgar..."

8

Ricardo Arauz, flamante técnico de Atlanta, está muy sonriente en los vestuarios. "De este equipo se puede esperar una buena campaña. Estoy satisfecho. Piensó que todavía sigue siendo muy importante empatar en la cancha de Boca. Y empatar dos veces, no hay que olvidarse de eso..."

tero ofensivo. Bien Domínguez encimando a González. Además, tanto Vignale como Kairuz salieron al ataque (el tucumano lo había intentado ya en el primer tiempo), apuntalados por la firmeza de Rico y Maguna.

Y en Boca empezaron las sorpresas, las angustias. Cada pelota que llegaba a su área era motivo de revolución, de choque. De a dos o tres defensores iban a una pelota. El empate de Atlanta podía venir en cualquier momento. Pero el contraataque con Rojas principalmente, Menéndez y Pianetti, era el arma que le quedaba.

A los 26', empate de Atlanta. Mal rechazo de Alas en un cierre. Pelota que se eleva y cae en la misma área, Salomone le da con la zurda. 1-1. 28', y Rojas en otra gran jugada (anteriormente, a los 20', realizó una similar, dándole solo a Pianetti, que erró un gol imposible). Hace pasar a Rico, toque suave para Romero, solo, y 2-1. Pero el partido no podía variar en su fisonomía.

Atlanta siguió arriba, y a los 38' otra pelota en el área de Boca,

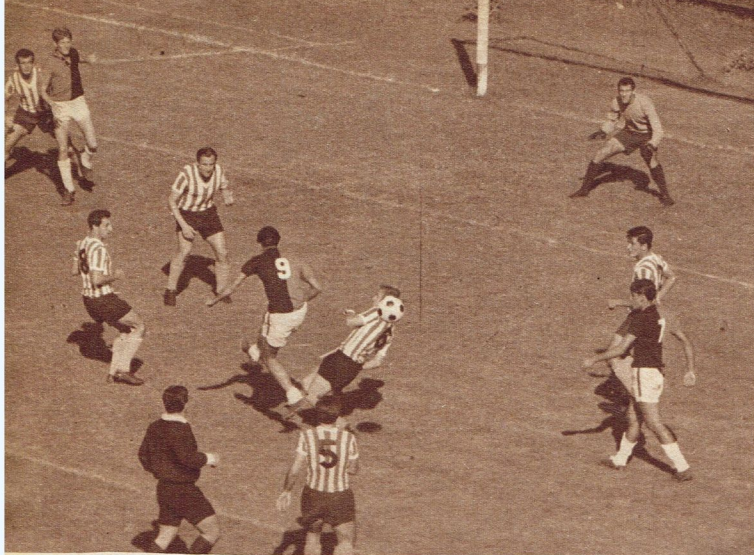
Otra vez Rojitas. Otra vez su cintura y su balance. Dos hombres en el camino del área chica. Toque para Pianetti sobre el segundo palo. Solo el "7" erra el gol. Rebote en el palo y después manotazo de Biasutto al corner. Increíble.



Otro error que le cuesta a Boca un nuevo gol. Este es el segundo empate de Atlanta. La pelota le llegó a Domínguez en la misma posición que antes le llegara a Salomone. El "11" clavó ahora un derechazo contra el palo izquierdo. Iban 38' del segundo tiempo. 2-2.

res importantes en la visita: Raymondo y Rico





Una de las tantas pesadillas que pasó la valla estudiantil. Un centro de Ulrich, peligroso puntero de los locales, es esperado por Justich, pero finalmente rechazará Malbernat en colaboración con Barale. Poletti, atento.

quedó saldada la deuda entre Rosario y La Plata. En cuanto el referi del encuentro, Angel Coerezza, pitó la iniciación del partido, se asistió a la agradable sorpresa de observar que el medio campo de Newell's estaba eficazmente armado integrado por Ibáñez-Aguirre-Sarrachini. Mientras se advertía la eficacia de este tercio local, se notaba la inexplicable desaliada entre Pachamé-Etcheopar-Bilardo. El tercio citado no podía conectar entre sí, los que además no contaban con la colaboración de sus defensores, y en consecuencia eran visiblemente superados. Así, paulatinamente Newell's Old Boys se fue adecuando no sólo de la pelota, sino también de la cancha.

Si bien el primer gol de los rosarinos se produjo a los 31' de la primera etapa, la valla de los platenses pasó por peligrosas situaciones desde los minutos iniciales del encuentro. Fue cuando Ibáñez habilitó a Ulrich en pared sobre la izquierda y finalmente el rubio puntero se filtró por la punta para echar un centro que conectó Justich apenas desviado. Otra vez el número 9 local, a los 11 minutos registró una

## NEWELL'S FUE NOTORIAAMENTE SUPERIOR ANTE ESTUDIANTES



Tres de Newell's contra Pachamé, que intenta hiliar un avance de la visita en el encuentro en que los rosarinos le quitaron el invicto al último cuadro de la AFA que ostentaba esa condición en el metropolitano de fútbol.

M. O. BOYS	ESTUDIANTES
2	0

Escribe TONI

Dio la nota más resonante el tómbingo Newell's Old Boys en el parque Independencia de esta ciudad al batir al último invitado del torneo de la Asociación del Fútbol Argentino: Estudiantes de la Plata. La euforia de este triunfo del equipo local tuvo sabor a "vendetta". En efecto: el viernes último, precisamente en la ciudad de La Plata, Gimnasia había vencido categóricamente (cuatro a cero) a Rosario Central. Ahora

El rubio Ulrich llega tarde. La pelota ya está afuera, pero el eficaz puntero izquierdo de los rojinegros fue el que abrió y selló el marcador en Rosario con dos magníficos pelotazos que llegaron a la red.



entrada vuela y cuando se aprestaba a rematar, prácticamente solo frente a los tres palos, salió el joven Poletti del arco para tapar, obligando a Justich a patear nuevamente sin dirección, perdiendo así una magnífica oportunidad. A pesar de esa superioridad de Newell's en la que los estudiantiles iban perdiendo las posiciones tácticas previstas por Osvaldo Zubeldi, a los 16' por intermedio de Manera logra la visita hiliar un ataque que llega hasta las extremas líneas defendidas por Tocalli. Sucedió ello cuando el puntero izquierdo Verón consigue empalmar de cabeza, dentro de las 18 yardas, el centro lanzado por el número cuatro.

Algunos jugadores estudiantiles salaban ya festejando la apertura del marcador, pero el cuero inflado salió rozando el travieso. Estudiantes, tras esto, se sintió animado y volvió a reincidir en el ataque por intermedio del doctor Bilardo, pero magistralmente Sarrachini —que había bajado a colaborar con la defensa—, birló el balón mandando al corner. Cabe consignar aquí que la labor desplegada, especialmente en el primer tiempo, por Sarrachini, fue factor predominante para los rojinegros. Pudo abrir también el score a las 31' Newell's por mediación de Ibáñez, pero allí estuvo seguro Poletti para detener. La buena labor que venía cumpliendo el dueño de



# en Rosario: allí cayó el último invicto



Avallay, quien no estuvo en tarde muy feliz en juego personal, disputa el balón frente a Malbernat. No obstante, el ex jugador de Independiente sirvió el centro para que Ulrich convirtiera el primer gol de Rosario.



Otra escena del vibrante encuentro disputado en Rosario entre el ex invitado Estudiantes y Newell's Old Boys de Rosario. En el parque Independencia se vivió una alegría como hace mucho tiempo no se vivía.

casa se justificaría en seguida con una pelota que murió en la red estudiantil. Avallay, recostado sobre la derecha, envió centro de peligro sobre el área de la visita, entrando a la carrera Ulrich, quien con un zurdazo anidó la pelota en la red. Si bien la actuación de Avallay resultó muy criticada por los parciales locales —hacia seis mal y una bien— con este centro salvó toda la responsabilidad del primer tiempo que a él correspondía, pues lo lanzó justo para que convirtiera el tanto el mejor hombre ubicado de todos los de la avanzada rojinegra.

En la faz complementaria se notó en seguida que Estudiantes, de cualquier manera, deseaba empatar. En forma desordenada promovía avances sin ninguna peligrosidad. Debemos destacar aquí

que en otros partidos que le hemos visto a los jugadores de La Plata, en ocasiones similares, no jugaron distinto a la manera que lo hicieron el domingo en Rosario, sino que lo hicieron igual, pero con suerte. Estudiantes, es bueno que se diga, tiene valoración en las jugadas, pero escasea siempre de jugada corta para llegar al gol. Y la suerte el domingo había cambiado de camiseta. Logró escapar el puntero Ulrich a la marca de Aguirre Suárez. No le quedó más remedio a Poletti que salir a tapar, pero ya era tarde, pues el rubión winger ya se la había mandado por un costado, inalcanzable para el arquero, nuevamente al fondo de la red. Allí estuvo definido ya el partido, aunque faltara más de 25 minutos para finalizar. Las jugadas se repitieron posterior-

mente en un monólogo de lo ya visto. Si bien Newell's no llegó a jugar bien, en paralelas comparaciones de defensa y ataque, siempre fueron superiores los rojinegros. Y esto surge del hecho que los rosarinos pusieron la pelota más veces con precisión que los platenses, brindando en consecuencia los locales más cuota de fútbol que la visita. El triunfo fue justo. Estudiantes nunca llegó en jugada limpia con posibilidad de gol, si Newell's (en el caso de los goles de Ulrich), pues consideramos que los platenses carecen de hombres definitivos arriba y en las instancias supremas. Newell's se rehabilitó ganando al último invicto y Estudiantes ahora que perdió tendrá un esquema claro para que Zubeldía pueda corregir los errores que tuvo su equipo.

## DESINFLARON A LOS "PINCHAS"

Una caravana de automóviles y micros fue desde la ciudad de La Plata hasta Rosario para ver al "nuevo" Estudiantes que estaba en racha de 9 partidos sin perder. A la ida sonaron muchas bocinas, a medida que la comitiva entraba en el Chicago argentino, pero a la vuelta todo era silencio.

Felizmente la buena actuación de la policía desarmó el impío que en el importante encuentro entre Newell's y Estudiantes hubiera desmenuado. No obstante, fueron detenidos algunos "rateros" que nunca faltan.

Estudiantes debe jugar el próximo viernes, otra vez por el torneo metropolitano, frente a Quilmes en su estadio de la ciudad de La Plata. Luego del encuentro en Rosario, trascendió entre la gente de Estudiantes que es probable que reaparezca Ribaud en lugar de Verón, cuya última actuación no habría sido de satisfacción para Osvaldo Zubeldía.

Hasta la madrugada del lunes duró en el centro de Rosario y los alrededores del Parque Independencia la fiesta que los adictos rojinegros organizaron para festejar el magnífico triunfo contra el último invicto de la AFA que cayó en campo local. Entre y pizcetas estaban colmadas, donde se comentaba el episodio futbolístico del día.



Todo Estudiantes se fue arriba sobre los minutos finales del encuentro, pero lo hizo en forma desordenada. Primó el juego de toque corto de los locales sobre la postimerías, lo que puso más nerviosos a los de Zubeldía.

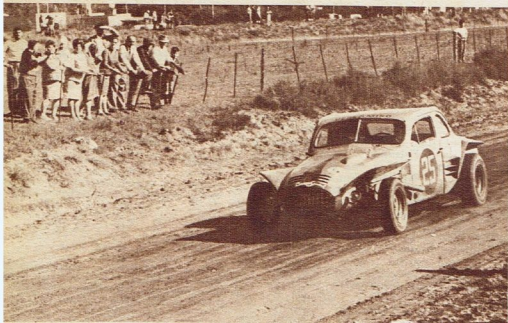


El piloto mendocino ganó con

# PISTA, MONTAÑA O GUADAL ES IGUAL PARA E. COPELLO

Escribe J. C. PEREZ LOIZEAU

Sucio y todavía con la mente concentrada en el esfuerzo, Eduardo Copello agradece los aplausos y responde a las preguntas de rigor. Salíó al camino y al guadal por primera vez y le fue muy bien.



"Los Torino andan bien en lo sinuoso." "En circuitos cortos y pistas son difíciles de batir." "Claro, en la montaña no les gana nadie." Sin embargo, Eduardo Copello, en tres domingos seguidos, se impuso en pista, montaña y ahora también en el llano. Todos esos comentarios, los más comunes en cuanto se habla de los Torino —el tema del momento—, quedaron ahora un poco desactualizados. Copello, corriendo en forma individual y particular, pero con su auto del domingo anterior, en Carlos Paz, pintado y un poco disimulado, ganó una carrera de más de 180 km. de promedio, lo que para nuestra costumbre del TC habitual no es una carrera lenta. Claro está, lo favoreció el camino de tierra, que al ponerse pesado puso en evidencia también allí el tremendo toque del Torino, su arma más notable. Tampoco olvidemos que en Necochea, el peor escenario para sus posibilidades, un Torino conducido por Jorge Ternengo, y con el N°

68, terminó tercero, a un segundo de Oscar Caballén, que arribó segundo. Eso no quiere decir que los Torino sean rápidos, pero sí recuerda que las carreras tienen una duración determinada. Las exhibiciones de velocidad deben durar el kilometraje estipulado para toda la carrera. Los parciales no sirven nada más que para referencia.

La carrera del Sportivo Independiente, de General Pico, se deslució mucho por los abandonos en masa y por varios accidentes, uno de ellos de consecuencias trágicas para Evaristo Lochbaum, el piloto de Cipolletti, que hacía su segunda carrera con el Torino. El camino, sin llegar a ser lo de Santa Fe, se puso muy malo, porque la tierra tiene mucha arena en La Pampa, y se forma un guadal muy espeso en el que es muy peligroso manejar. El auto tiende a atravesarse continuamente, y andando a velocidades elevadas eso puede ser fatal para algunos pilotos. Es imprescindible que, a medida que

Ovidio Tinirelli fue el último de los siete que dieron la vuelta completa. De allí su mérito. Hubo muchos abandonos que permitieron subir a los que viajaron más despacio y sin parar.

Con su estilo habitual, medio cruzado y arando la tierra pampeana, Oscar Caballén. Esta vez con su Falcon V8 respondió nuevamente y fue segundo por tercera vez: Gran Premio, Necochea y General Pico.





# récord; segundo Cabalén



Aquí poca gente y con algunos muy mal ubicados —así se originó el accidente de Rienz— saludan el paso del Torino N° 1 de Eduardo Copello disfrazado de particular. Cuando hay clasificación, primero él.

los autos andan más rápido, se mejoren también los escenarios. Hubo muchos accidentes para una carrera sola.

Como hizo siempre que hubo pruebas de clasificación, Eduardo Copello sacó el N° 1, delante de Carlos Pairetti. Y, naturalmente, fueron los dos primeros de la fila en poner emoción en cuanto se dio la señal de partida. Pairetti tiene en estos momentos la res-

Bolivar y Tito Visio, contentos. Alberto Fernández sigue arrimando mientras continúa su aprendizaje. Debutó en Allen y ahora fue quinto detrás de cuatro figuras de primera línea. Todo un mérito.

ponsabilidad de ofrecer lucha a los Torino. Es el único de los tres Chevrolet más rápidos —los otros son Cupeiro y Borden—, que está en actividad, y por eso pone en juego todos los domingos su tremendo empuje, su coraje sin límites y también sus desordenadas ideas. En Carlos Paz hizo dos trompos de esos que dejan con los pelos de punta, antes de llegar (Continúa en la página siguiente)

Eloy González también tuvo su premio a tanto trabajar. Llegó sexto con una marcha pareja. También, por supuesto, se vio favorecido por los abandonos. Pero la carrera hay que terminarla.



## OTRO ADIOS...

Cuando Félix Mabellini salió segundo en forma sorprendente en un Gran Premio almas hablar por primera vez de Evaristo Lochbaum. Era el socio comercial de Mabellini y amigo de toda la vida. Vivían en Cipolletti, en el Alto Valle de Río Negro y se dedicaban al comercio de frutas.

Por eso compraron el auto de carrera, para que lo manejara Mabellini y para que Lochbaum hiciera de acompañante. Pero se entusiasmaron tanto que convinieron en correr una cada uno. Pasó el tiempo y las cosas no anduvieron bien. El trabajo no dejó tiempo para la diversión.

Ahora había mejorado otra vez y cuando se hizo la carrera



de Allen, segunda de esta temporada, el pueblo de Cipolletti compró un Torino para que lo corriera Lochbaum. Allí, en su reaparición en el TC, fue sexto en ponderable actuación. Ahora, en General Pico, La Pampa, ocurrió lo que siempre se teme, aunque no se hable de ello. Un tumbao, un golpe y Evaristo Lochbaum pierde la vida. Una vida de trabajo que se va cuando comenzaba a vivir mejor. Su hermano, que lo acompañaba, no sufrió lesiones mayores. Otro adiós en esta actividad que nos da amigos pero que muchas veces —demasiadas— también los quita dejando miradas de asombro e infinita tristeza.





Raúl Massera no llegó a cumplir el recorrido total, pero se clasificó con tres vueltas, una menos de las estipuladas. El piso, al comienzo, estaba muy bien, como se ve. Después empeoró.



Juan Carlos Perkins, el Gaucho Pachanguero, según se lee en la cola trunca de su Ford, también quedó con una vuelta menos por problemas de caja de velocidades. Le da trabajo su extraño aparato.

# LOS ACCIDENTES Y ABANDONOS DESLUCIERON MUCHO LA PRUEBA

(Viene de la página anterior)

a La Calera. En General Pico no llegó a completar la vuelta de 144 km. En el paso a nivel frente a los Cuarteles voló como un Caravelle, cayó de punta, mal y desacomodado; fue a la zanja, salió dando giros y quedó mirando para el lado que venía con la suspensión delantera destruida. Así Copello, antes de completar el primer giro, quedó tranquilo en la vanguardia, sin tener rivales a menos de dos minutos. Corriendo como él sabe, pero sin enloquecerse, puede ser que los lleve mal a los Torino. Así no.

En la primera vuelta hubo 14 abandonos. Una exageración. Ángel Rienzí se salió en una curva

veloz de pavimento, a 5 km. de la salida, matando a un espectador; y Néstor Moreno, un debutante, fue a parar al hospital con una clavícula rota. Por fallas mecánicas habían parado Humberto Dana, Tarducci y Beguerie, además de Carlos Menditeguy y varios más. Polinori escoltó por tiempo a Copello en el primer circuito, a 2m35s3 de diferencia, teniendo detrás a Casá y Cabalén —empatados—. Bonanno, Johnny Perkins, Castaño, Faustino y Matías. Gastón Perkins, que tenía el N° 3, estuvo parado casi diez minutos cuando se quedó sin corriente, al saltar demasiado alto un lomo de burro. Localizar la falla le llevó todo el tiempo perdi-

do: era un cable junto a la llave de contacto. Allí inició su persecución. El promedio era de 186km193 por hora. La tierra estaba húmeda todavía. Bamse, siempre entre los punteros, abandonó poco después de cruzar el control de Pico.

En el segundo giro también hubo numerosos abandonos. Copello seguía muy tranquilo en la vanguardia; especialmente cuando también paró para no seguir Norberto Polinori. El único Chevrolet rápido que quedaba —también había parado Raúl O. Rodríguez— le dejó el camino abierto al piloto del Torino, hoy particular...

Al llegar al control de Monte Nieves, en las rectas de tierra, se

produjo el accidente en el que perdió la vida Evaristo Lochbaum. El segundo de Copello era Casá, quien con algunos problemas en la caja de velocidades —no podía colocar la tercera— tenía exactas posibilidades que Oscar Cabalén. Luchaban muy juntos por esa posición, alejados casi cuatro minutos detrás de Copello.

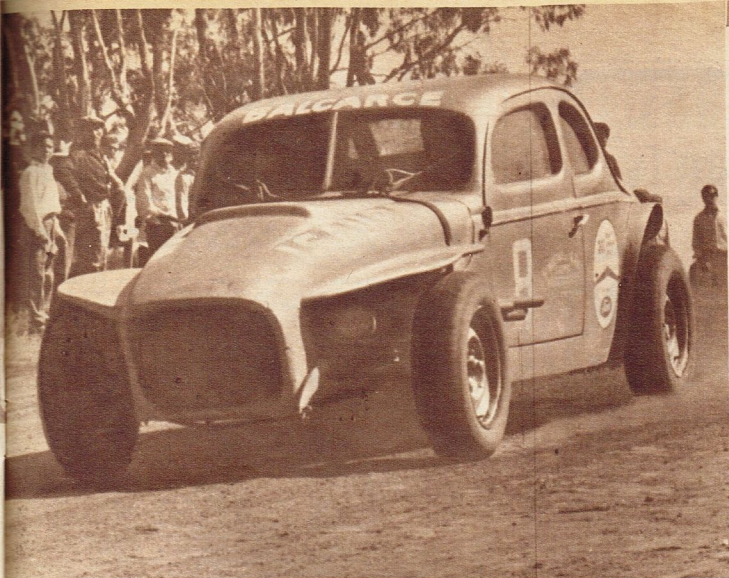
Al cerrarse el segundo circuito —288 km y mitad de la prueba—, Cabalén estaba segundo sobre Casá, pero ambos más alejados todavía del puntero. Al subir al asfalto, a unos 800 metros del control, se detuvieron Julio Faustino y Ricardo Bonanno, que venían luchando juntos, como si se fueran a reabastecer. Tardaron mucho, y luego se acercaron despacio para abandonar. Faustino, por romper el eje de la bomba de aceite; y Bonanno, por diferencial también roto. Detrás de Copello, Cabalén y Casá estaban Matías, Gastón Perkins —recuperando parte de lo perdido—, Massera, Fernández, Castaño, González y Tintorelli. El promedio de Copello era de 184 km11 por hora.

Al cumplir el tercer circuito, sin que hubiera alteraciones mayores en las primeras posiciones, Copello dejó caer un mensaje desde su auto, pidiendo aceite. Esta emergencia se interpretó de varias formas, naturalmente. Pero no pasó nada. Poco antes del control Eduardo Casá se detuvo para cambiar una rueda pinchada, por lo que fue superado en el camino por Oscar Cabalén, que se ubicó segundo definitivamente. El Torino de Copello había roto un caño de aceite, y por eso tenía que reponerlo constantemente. En una curva los auxilios de Matías de



Gastón Perkins perdió tiempo al quedarse sin corriente de entrada. Los casi diez minutos pesaron mucho al final. Pero pronto estará en ganador también en el TC. Anda fuerte como un trueno.





El tractor tuvo problemas el sábado con el motor. Trabajaron mucho y quedó bien, como siempre. En carrera no le entraba la tercera y no podía tirar en el guadal. Pero quedó tercero.

la Torre le alcanzaron un bidón que le solucionó el problema. Sólo quedaba la última vuelta.

En los últimos 144 km. de carrera Copello se limitó a soltar tiempo que le sobraba aunque en una curva siguió un poco de largo y quedó de trompa junto al alambrado. Fue lo único que le pasó. Cabalén, entretanto, luchaba en el guadal con la esperanza de achicar más la diferencia. Casa, sin la tercera velocidad para tirar en la tierra floja, se resignó a la tercera posición y así se clasificó finalmente.

El lapso de llegada entre cada máquina se estiró muchísimo. Las diferencias eran enormes para una carrera corta. Las dificultades de marcha se sucedieron entre un

grupo grande de pilotos y fueron progresando en el descarte los más rezagados. Y de las 45 máquinas que comenzaron la prueba llegaron a Pico con las cuatro vueltas cubiertas, sólo 7. Entre los clasificados con una menos figuraron Johnny Perkins —problemas de caja de velocidades desde Santa Fe— y Carmelo Galbato que sigue sin suerte alguna. El quinto, detrás de Gastón Perkins, fue el promisorio Alfredo Fernández, que debutó con Chevrolet Super en Allen y representa a la ciudad de Bolívar. Así quedó la carrera. Con un ganador que da más tema para la polémica y un nuevo récord para la distancia total, después de haber andado sin apuro.

## LO DE SIEMPRE

Otra vez el público. Lo de siempre. Una curva veloz con la banquina tapada por el público. No se ve su forma. Un derrape y el auto sale del camino. Un espectador, en lugar de correr para el campo, se va para el pavimento, al medio de la calle. El piloto del auto, Angel T. Renzi, con cortes en la cara y probable fractura del tobillo nasal. El espectador, muerto. La gente encima de los autos que pasan a más de tres kilómetros por hora. ¿Por qué? Imprudencia. Lo de siempre.

El sábado, Gastón Perkins le había dado unos bujías a Evaristo Lochbaum, pues tenía algunos problemas. Para devolverle la atención, le había regalado un cajón de manzanas. De las de su pueblo, Cipolletti. Así era Lochbaum...

El pintoresco gordo Souza abandonó una vez más porque quemó la junta de la tapa de cilindros. "¿Irá a Arrecifes?", le preguntaron. "Es claro —respondió—. Esto tiene que andar a la fuerza..."

"Estoy contento porque es la primera vez que corro una carrera así de ruta abierta y con guadal", señaló Eduardo Copello. ¡Menos mal!...



## CLASIFICACION

Pos.	Piloto	Marca	Tiempo
19	Eduardo Copello	Torino	3h14m34s2/5
20	Oscar Cabalén	Ford	3h16m42s1/5
31	Eduardo Casá	Ford	3h21m14s2/5
49	Gastón Perkins	Torino	3h28m
58	Alfredo Fernández	Chevrolet	3h37m 1/5
69	Eloy González	Chevrolet	3h51m33s
78	Ovidio Tintorelli	Ford	3h56m15s1/5

Promedio: 177,619 kilómetros por hora (nuevo récord).

Con tres vueltas se han clasificado: Raúl Mossero, J. C. Perkins, A. de Maio, H. Gili, A. Irazusta, E. Matías, C. Galbato y A. Santoro.

## LLEGADA



Carmelo Galbato sigue sin completar las carreras. Nuevos problemas lo relegaron, aunque fue clasificado con tres vueltas. Su auto está pasando por un mal momento y sin posibilidades de cambiar.

Un lugar común para Eduardo Copello. Así se afianza en el campeonato. Está ahora a cuatro puntos de Eduardo Casá. Esta fue su tercera victoria consecutiva. Pista, montaña y guadal. Todo.

**Evaristo Lochbaum perdió la vida al volcar su auto**





## SABADOS: DOMINGOS:

Seguindo al  
DEPORTIVO MORON  
en el Campeonato  
de 1ra. "B"

Relatos:  
MIGUEL ANGEL  
SANTAMARIA  
Comentarios:  
JUAN ECHEVERRI

CON ESTUDIANTES Y  
GIMNASIA  
en sus encuentros como  
visitantes en el torneo  
Superior  
Relatos:  
PABLO ZARO  
Comentarios:  
MIGUEL ANGEL  
SANTAMARIA

SON IMPACTOS DE  
DIFUSORA ANTARTIDA

# El mundo de las TUERCAS

El Automóvil Club Argentino inauguró su Escuela de Mecánica de Automotores ubicada en la Avda. Vélez Sarsfield 859, de esta ciudad. El establecimiento tiene por objetivo contribuir a la formación de una conciencia mecánica en la juventud, fundamental para nuestro desarrollo.



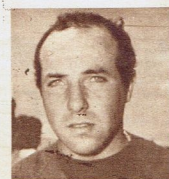
José Sebastián (Pepa) Diez no pertenece más a Ford Motor Argentina ni a la Comisión de Automovilismo Deportivo de esa marca. Por ahora se dedica a coordinar un programa de automovilismo deportivo que se propala por Radio Splendid, todas las noches. Su campaña de Ford fue extensa y vinculada estrechamente con la acción del equipo de competición, en las épocas de victoria.

Tercera suspensión en lo que va de la temporada 1967 en la categoría Turismo: las 24 Horas de San Nicolás, que debían realizarse en el circuito de la Siderurgia Argentina, en Ramallo. Por ahora quedaron en proyecto. La fecha, que estaba compartida con el Club de Regularidad del Interior, el que organizaba su competencia en el Autódromo Municipal de Buenos Aires, quedó vacante. Esta fue diferida para el 23 del actual.

El 21 de mayo próximo, el Club de Regularidad del Interior realizará una prueba de regularidad para aficionados de segunda, tercera y novicios, entre Funes y San José de la Esquina, ida y regreso. Habrá premios para todo el mundo.

Tanto Carlos Marínovich como Nasif Estéfano esperan poder estar en la ruta para la Vuelta de Arrecifes, que se hará el 30 del actual y que promete ser sensacional aunque con algunas ausencias como la del equipo oficial IKA. Marínovich está terminando la preparación de su Torino, lo mismo que Estéfano. La categoría está tomando el auge propio de la mitad de la temporada y con más elementos todavía.

Al Chevytté le corrieron el motor para atrás para alivianar el peso sobre el tren delantero y ganar en estabilidad y distribución de pesos. También hubo cambios en la transmisión.



Cacho Fungio está por salir a correr TC con el auto que le compró la peña que lo apoya, pero para no perder más tiempo, aprovechó el fin de semana y se casó. Inicia así, casi simultáneamente, dos carreras muy difíciles. Que tenga mucha suerte.

El cuarto campeonato de regularidad del norte de la provincia de Buenos Aires comenzará el 14 de mayo próximo, con la prueba organizada por el Club Regularistas Unidos de Junín. Fiscaliza el C.R.I.

Era un auténtico trabajador que apoyó a sus hijos en todo lo que pudiese. Inclusive, los ayudó con su colaboración en la preparación mecánica del auto. Sonrriento, afable. Un abuelo que será recordado. Era el padre de Dante y Tito Emilio, y falleció en su hogar de Olavarría la semana anterior. Para ellos nuestras condolencias.





Los autos sport norteamericanos ya suman legión. Empezaron por hacerlos muy grandes y muy feos. Pero fueron mejorando, copiando los modelos europeos. La división Buick de la GM sacó ahora el GS 340 sport cupé. Todo especial y opcional para divertirse y viajar cómodo.

También en Barcelona demostraron su calidad los Mastra. Henry Pescarolo, compañero de equipo de Bellusci y Gavin y Jaussaud, ganó la carrera de Fórmula 2, premiando el Gran Premio de España.



El 8 de julio comenzará una prueba de regularidad internacional organizada por el Touring Club Argentino y por medio de su comisión respectiva. Empezará en Buenos Aires y terminará en Río de Janeiro, demostrando la posibilidad absoluta de hacer turismo internacional con el automóvil de todos los días. Las etapas serán: Montevideo, Porto Alegre, Curitiba, Sao Paulo, y final en Río.

Hasta Rafaela parará el equipo Torino. La idea era correr las elegidas solamente, pero el éxito de San Pedro impidió a seguir en todas, testadura que provocó la alarada reacción de Oreste Berta. Ahora le hicieron caso.

La Vuelta del Noroeste, la extraordinaria carrera que organiza la Asociación Tucumana de Automóviles Standard, tiene fecha para el 23, 24 y 25 de mayo próximos —como el año anterior—, pero no tienen todavía el dinero necesario. Andrés Reggiani viajó a Buenos Aires para conseguir los fondos necesarios para los premios. Una prueba de esa envergadura tiene que encontrar patrocinantes sin problemas.

Nasif Estéfano dejó el Torino particular en la puerta de una confitería. Cuando salió tuvo que tomar un taxi. Se lo habían robado. Las ganas de probarlo que tiene todo el mundo atacó a este buen hombre, que no resistió la tentación y salió a Tondo...

Oscar Caballén sigue con la idea fija de viajar a Europa para correr Gran Turismo. El extraño aparato que llevó a Carlos Paz lo dejó con más ganas de viajar todavía. Ahora tiene que vender todo y rápido.

Córdoba se decidió. El Automóvil Club de esa provincia comenzó los trabajos de construcción del nuevo autódromo, ubicado a 19 km de la ciudad de Córdoba y en el camino que lleva a Alta Gracia. El circuito perimetral tendrá, aproximadamente, tres mil metros de longitud. El ingeniero Alfredo Giménez fue designado para realizar el proyecto, cuyas obras comenzaron en la semana anterior.

Buen comienzo, con progreso. El joven Santoro, que corrió con demostración de capacidad con uno de los Fiat 1500 de Sergi, en la última reunión de la triple A.S. en el Autódromo Municipal, tomó contacto con el diseñador Jorge Parodi (ex colega de Velocidad) con el fin de hacerse un Turismo de Carretera. Utilizarán una plataforma Bergantini —como el auto de Bellavigna para Vianini— con mecánica y transmisión Torino (para estar en la onda actual).

Juan Manuel Bourdeu espera estar listo entre Arrecifes y Mar del Plata. Se trabaja activamente en la renovación de La Coloradita en los talleres de Mar del Plata y Balcarce.

Jim Clark se desquitó en Barcelona. Ganó la prueba de Fórmula 2 y dejó segundo, después de 2 victorias consecutivas, a

Jochen Rindt. El joven austriaco estaba noveno y, progresando, terminó detrás de Clark.

En 1966, Bobby Weber, corriendo para Alpine, fue el principal rival de Johnny Servoz-Gavin, campeón de Francia. Para este año eran compañeros de equipo Matra. Pero Weber, ensayando el Le Mans, volcó y murió quemado la semana anterior. BRM 2 litros, en Le Mans, volcó y murió quemado la semana anterior.

# ELIZABETH TAYLOR:

## LA FIERA DOMADA

# ANTENA

OTRA  
SENSACIONAL  
SERIE  
DE  
NOTAS  
EXCLUSIVAS  
PARA



La más veraz y cruda historia sobre la vida y amores de la famosa estrella. El porqué de sus fracasos matrimoniales, la pesada influencia de su madre, la prisión de cristal que hizo de su juventud un amargo recuerdo. Un destino implacable que la llevó al borde del suicidio y el inesperado final amoroso que surge como definitivo.

DESDE EL PROXIMO NUMERO  
OTRO SENSACIONAL IMPACTO DE  
**ANTENA**  
¡NO SE LA PIERDA!





## UN EJEMPLO

Pero no sólo eso es Menditeguy como deportista. Es, además, un ejemplo total por la dedicación prestada a su formación física, a su mantenimiento hasta ahora, cuando la juventud quedó atrás y, por sobre todas las cosas, por su honestidad deportiva, su espíritu de lucha y su tremendo amor propio, tres virtudes esenciales para cualquier deportista.

Toda vez que se propuso algo, lo consiguió. El único deporte que le dio mucho, pero le regaló más, fue el automovilismo. En ese sólo tuvo evidente mala suerte. En los demás siempre tuvo satisfacciones de todo tipo. Y su figura trascendió nuestro país para convertirse en famoso también en Europa y los Estados Unidos. También en eso fue un digno embajador de nuestra República.

Con el transcurrir de los años, Carlos Menditeguy fue dejando todas las actividades que exigieran mayor movilidad. Pero no por eso dejó de jugar polo, por ejemplo, donde todavía lo practica para mantener siempre su estado físico y para colaborar en la formación de nueva gente en el Jockey Club. Entre los jóvenes de hoy hay muy pocos que tengan la verdadera satisfacción de haberlo visto jugar al polo. Fue, sin ninguna duda, el mejor jugador de todo el mundo y, por ende, uno de los mejores de todas las épocas. Eso, sin dejar de practicar todas las otras cosas que también lo apasionaban.

Las personas de más edad recordarán lo que significó El Trébol en la historia de nuestro polo y los recordados partidos con Venado Tuerto. Allí brilló Menditeguy como un jugador de excepción, y lo demostró muchísimas veces aquí entre extranjeros, y en Deauville o en cualquier cancha de Inglaterra. Recordamos vividamente una final entre los equipos citados cuando estaban de visita equipos de México y los Estados Unidos. Una bocha impulsada por un atacante iba a entrar en los mimbres de Venado Tuerto. Juan Carlos Alberdi la corrió y la devolvió de revés. La bocha se elevó, tomando altura en el aire en el momento que llegaba Menditeguy a fondo. Sin vacilar, se paró en los estribos y levantó el tucón en el aire sobre su cabeza, como si estuviera haciendo el saque en un partido de tenis. Le dio a la bocha y anotó el gol más extraordinario que hayamos visto. Por eso Menditeguy fue grande en el polo: por su virtuosismo sin igual.

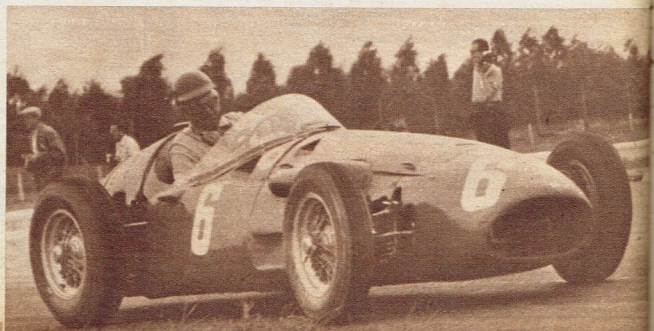
Cuando se decidió a jugar al golf se dedicó,

# CARLOS MENDITEGUY: EL FENOMENO DEL DEPORTE

**E**l más notable superdotado del deporte argentino. Porque hubo varios que se destacaron en más de un deporte. Pero ninguno logró la calidad, la variedad y la trascendencia de Carlos Alberto Menditeguy. Fue campeón de tenis de pelota a paleta, de fútbol, de esquí, scratch de golf, el mejor jugador de polo del mundo... Piloto oficial del equipo Maserati, uno de los mejores volantes argentinos de todas las épocas; notable jugador de tenis de mesa y sensacional jugador de truco. Y esto último no es una broma.

Tal vez se nos quede alguna otra habilidad deportiva en el pozo de la memoria, pero no interesa. Con solamente una de esas habilidades muchos se hicieron famosos...

Con Maserati 250P de Fórmula 1, en nuestro Autódromo Municipal, Menditeguy fue piloto oficial de esa empresa italiana, y llegó a ubicarse como uno de los diez mejores pilotos del mundo. Todo un orgullo.





# POR SUS CONDICIONES FISICAS Y MORALES



Con su Ford TC actual, Menditeguy sostiene que el Turismo de Carretera es el mejor del mundo por muchas razones. Y por eso todavía lo practica, convertido en una de las principales figuras.

y en un año fue scracht; algo increíble. Lo mismo pasó con todos los deportes. En 1948, en Mar del Plata, se subió a una Ferrari 2 litros, Sport, y ganó una carrera en el circuito del Torreón. A partir de allí le gustó definitivamente el automovilismo, y dos años más tarde era uno de los diez principales pilotos del mundo, con un lugar preponderante en el equipo Maserati. Corrió en todas las pis-

tas del mundo en Fórmula 1 y en Sport. Siempre se destacó, siempre dio espectáculo con su tremendo empuje y su fe en sus propias fuerzas.

Tiene un ídolo deportivo que le ocupa todo el lugar disponible. No tiene elogios para nadie más: Juan Manuel Fangio. "Todo lo que yo puedo saber sobre carreras y sobre conducción de autos de carrera se lo debo íntegramente a Fan-

gio. Es el más grande conductor de todos los tiempos, y sabe más de esto que nadie en el mundo. Y lo digo porque fuimos compañeros, rivales, y porque lo acompañé en muchas de sus campañas europeas." Su admiración por Fangio no tiene límites aún hoy, cuando pasaron tantos años.

Oírlo contar anécdotas de su vida deportiva puede llevar horas y días enteros. Pasa el tiempo sin sentirse, porque tiene un vocabulario muy particular y muy pintoresco, matizado con palabras casi siempre irreproducibles. Una comida en vísperas de una carrera

en el interior puede durar hasta la mañana temprana, porque lo que sabe, hizo y vivió en su vida no tiene comparación con nada. Además, por su condición social estuvo siempre vinculado con los mejores círculos de Europa y Estados Unidos, y las anécdotas son más interesantes todavía.

Mucha gente sostiene que Menditeguy, para hacer lo que hizo, tuvo todo lo necesario: tiempo y dinero. Pero sabemos muy bien que eso es fundamental, pero sólo en apariencia. Se necesita, además, una inteligencia muy grande y condiciones físicas y morales



Recuerdos de 1952: Juan Manuel Fangio, Carlos Menditeguy y José Froilán González, nuestra representación en el ámbito internacional.

excepcionales. Ser sano en todo sentido: de físico y de mente. Tener su amor propio, su fe y su conducta. Todas virtudes que no se consiguen con tiempo y con dinero. Por eso su figura deportiva nunca se desmereció y, por el contrario, con el tiempo pasó a ser un ejemplo para toda la juventud, especialmente en estos tiempos en que los valores están, para mal de todos, casi totalmente cambiados.

Carlos Menditeguy tiene algunas ideas fijas. Entre ellas, vengarse personalmente de lo que le negó el TC: Gran Premio perdido a 10 km de la llegada. Vuelta de Salto, el año anterior... y otras que lleva anotadas. Por eso lucha con todo lo que tiene. A fondo, sin entregarse, con su espíritu habitual. Con fe y confianza. Como antes, como siempre.

Con su profesor, su maestro, su ídolo indiscutible: Juan Manuel Fangio. Menditeguy siente verdadero cariño y admiración por nuestro quintuple campeón mundial. Y lo conoce bien desde hace muchos años.

**Sigue siendo gran figura en el TC**



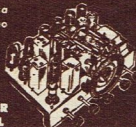
APRENDA

# RADIO TELEVISION Y ARME SU RECEPTOR

En Su Casa  
Por Correo

INFORMES  
GRATIS

ESTE  
RECEPTOR  
MUNDIAL



Decídase a ganar más efectuando trabajos de Radio o Radio y Televisión, Aprenda practicando en su casa, con materiales, herramientas y aparato de comprobación que recibe con el curso. El curso puede pagarlo en pequeños cuotos mensuales.

**INSTITUTO INTERAMERICANO**

Siempre el mejor Instituto de Radio y Televisión

AVELLANEDA 2950 - BUENOS AIRES

**INSTITUTO INTERAMERICANO**  
Avellaneda 2950

Sírvanse enviarme informes. GRATIS del curso de Radio y Televisión por Correo.

Nombre ..... CUCES

Calle .....

Localidad .....

**ENVIE ESTE CUPON**

**compre  
siempre  
lo mejor!**



SUSPENSOR

**Clipper**  
para todo uso

## DE ESTO NADIE TIENE LA CULPA



# PARA EL A.C.A. NO HA PASADO NADA

Estamos nuevamente en diciembre de 1966. Es decir, cuando la Temporada Internacional no había comenzado. En ella pasó de todo un poco, casi todo malo. A raíz de lo sucedido, la Comisión Deportiva Automovilista sancionó al organizador —el Automóvil Club Argentino—, y se produjeron renuncias en las dos entidades. Luego de más de un mes de "impasse" sobre el asunto —durante el cual el automovilismo deportivo se manejó por inercia—, el A.C.A. resolvió rechazar todas las renuncias presentadas por los miembros de su comisión asesora de carreras y por el presidente y varios delegados del club ante la C.D.A. Es decir, aquí pasó de todo... pero mejor lo dejamos como estaba antes.

La resolución, adoptada por el A.C.A. en reunión de comisión directiva, señala en uno de sus párrafos que la mayor responsabilidad por las cosas que ocurrieron —refiriéndose a los desgraciados sucesos de Mar del Plata—, recae directamente sobre las autoridades de la prueba y el comisario deportivo, porque "fueron producidas por razones de fuerza mayor, o no poseen un

realidad mayor trascendencia".

Como Pilatos, todo el mundo, todo el mundo se lava las manos.

Además para que todo esto no termine de entenderse nunca más el A.C.A. le echó las culpas a las autoridades de la prueba y a los miembros de la C.D.A., pero, finalmente, les rechaza las renuncias presentadas. Les dice en los considerandos de la resolución: "Resulta evidente por el conocimiento que se tiene de los renunciados que han actuado en la emergencia con absoluta buena fe y de acuerdo con sus íntimas convicciones porque las renuncias, que revelan un alto sentido de responsabilidad no deben ser aceptadas. Igual temperamento corresponde adoptar con las renuncias de los miembros de la comisión asesora de carreras, que con entusiasmo, tesón y sacrificios han brindado los mayores esfuerzos para la realización de la Temporada Internacional". En otras palabras: "Son ustedes muy ineptos, no saben cumplir con su deber, pero como están llenos de buenas intenciones, queremos sigan trabajando con nosotros".

Toda esta maniobra, basada en la política de los años 30, que parece enraizada en el espíritu del

Automóvil Club Argentino, puede conformar a aquellos que en los sucesos de Mar del Plata sufrieron heridas, golpes, magullones y hasta amputaciones? ¿Y los padres del jovencito que perdió la vida? ¿Y la vergüenza internacional que provocó esa catástrofe? ¿Y la sensación definitiva de motín que siguió a los accidentes? ¿Y el descontrol total que hubo sobre todo lo que ocurrió? ¿Quién compró esa chatarra con ruedas que le dieron a los pilotos argentinos para que hicieran el gran papelón? ¿Quién asume la responsabilidad sobre las irregularidades de todo tipo que hubo durante la Temporada, sobre la desorganización que se vivió en todo momento? NADIE.

Para el A.C.A. estuvo todo mal, pero no importa. Todo careció de importancia. Lo fundamental es seguir manteniendo a la gente que nada sabe de automovilismo, pero representa la amistad personal. Como si el automovilismo deportivo pudiera ser manejado con espíritu de comité. Otra decepción en el momento en que pensamos en una auténtica renovación de formas anticuadas, esquemas apollados y dirigentes obsoletos.

## Adoptó una insólita resolución





El gaucha de Bragado creyó que era un Gran Premio y lo ganó como hace siempre, Scaramella-De Carlo, combinación infalible.

**C**OMENZO en Villa Regina y terminó en General Roca, luego de haber ido a San Carlos de Bariloche y San Martín de los Andes en tres etapas largas y duras. Por una zona turística que tiene que ser explotada en el futuro, ya que hasta el momento lo fue en auto y sin problemas. Lo demuestran los promedios señalados en esta Vuelta de la Manzana, para la categoría Turismo, Anexo I, que se desarrolló con notable éxito.

Rogelio Scaramella, el gaucha de Bragado, se creyó que era un Gran Premio y lo ganó de punta a punta. Como un tren suizo. Su cupé

# POR LOS LAGOS DEL SUR DEMOSTRO LO FACIL QUE SE VIAJA

De Carlo sigue sin sufrir el paso del tiempo. Scaramella, con una extraordinaria regularidad, fue ganando ventajas que le permitieron regular su marcha para ganar sin problemas. Otro éxito y van...

El ganador de su categoría —igual que Scaramella— en el último Gran Premio Internacional de Turismo, Danilo Bonamicci, también la ganó en esta Vuelta de la Manzana, lo que demuestra que nada es casualidad en el automovilismo de competición. Con su excelente Renault 1093 superó a la oposición y se enfrentó para el próximo Gran Premio. Otro piloto notable para la categoría. Recordemos que el Gran Premio lo ganó en lucha directa con el hoy consagrado Héctor Luis Gradassi, cuando corría para Auto Unión.

En la clase C, la de los Fiat 1500, se impuso un ex regularista que anda muy bien en la ruta y que ahora realizó su mejor actuación hasta el presente: Ricardo Carranza, que postergó al especialista marplatense, Alfonso Marín. En esta clase se produjo un lamentable accidente al desbarrancarse luego de pasar Confluencia y cerca de Paso Córdoba el Fiat 1500 de Héctor Zubiri. Al caer al río Limay, Zubiri pudo ponerse a salvo nadando, pero su acompañante, Nino Zanni, de 26 años de edad, murió ahogado en el interior del auto. Pepe Migliore se detuvo para auxiliarlos, en gesto que no nos sorprende. La actuación de Carranza y de varios pilotos en la zona fue lo mejor de esta categoría.

En la clase mayor se impuso una vez más Alberto Rodríguez Larreta, ("Larry"), conduciendo en esta oportunidad un Peugeot de fábrica preparado en el taller de Jackie Forrest



Larry fue el tercero de los vencedores de categoría que repitieron su performance del último Gran Premio Internacional de Turismo. Lo único que hizo fue cambiar de marca. Esta vez fue Peugeot.

Greene. Una victoria más para el piloto y también para una máquina salida de ese taller especializado. Larry es el tercer ganador del Gran Premio que repitió ahora en Río Negro. Claro que en aquella oportunidad corrió con Fiat y ahora lo hizo con Peugeot 404.

El veterano Benigno Caldara, con su Mustang, fue el único rival de Larry, aunque perdió todas sus posibilidades en la última etapa al romper un elástico en el salto provocado por el paso a nivel que corta la ciudad de Neuquén. El buen ruero Norberto Castañón fue segundo, tercero Máximo Boubé y cuarto Pepe Migliore, todos del equipo oficial Peugeot que se está organizando definitivamente para correr en todas.

Ricardo Carranza realizó su mejor actuación al vencer en su categoría a Alfonso Marín, el marplatense que siempre anda bien en las carreras largas y en las otras. Éxito del ex regularista. →

Danilo Bonamicci ganó su categoría en la Vuelta de la Manzana y, al mismo tiempo, un Rambler Cross-Country en la rifa de Carlos Paz. Buen fin de semana, como para no quejarse. Que se repita.



**EL TURISMO NO ES NINGUNA AVENTURA**



**E**LE el más grande ratero de nuestro automovilismo. Y, además, una buena persona. Un deportista íntegro, al que todo el mundo recuerda con cariño. Perdió la vida inesperadamente, cuando la había conservado tantas veces por milagro. Pero ese era su destino y nada puede cambiarlo. Se llamaba Juan Gálvez. Pero era, fue y seguirá siendo solamente Juancito.

Un grupo de quienes fueron sus amigos más allegados se reunieron para que se convirtiera en realidad una forma de homenaje: levantarle un monumento en el lugar en que se guardan sus restos en la Chacarita, el que será inaugurado el sábado próximo a las 15. Allí estaremos todos aquellos que fuimos sus amigos, todos lo que lo conocieron y quienes, simplemente, lo admiraron por sus fabulosas hazañas corriendo en todos los caminos del país.

Juancito fue un ejemplo. Por su honestidad deportiva, por su caballería, por su modestia, por su conducta. Era nervio, carácter, rigidez para todo lo que concerniera a su profesión. Inflexible y duro cuando se trataba de competir. Pero nunca tuvo un gesto fuera de lugar, una palabra fuerte que revelara su verdadero estado de ánimo cuando había alguien pre-

sente. Podía estar muy ocupado con la preparación de su auto y en momentos previos a cualquier carrera, pero un fotógrafo o un periodista se acercaba y, con toda solicitud y buena educación, dejaba todo para atenderlos. Y no lo hacía por el afán de figurar, porque, naturalmente, Juancito no necesitaba promoción. Lo hacía por educación, por temperamento, porque sabía respetar el trabajo de los demás.

Siempre tuvo ansias de aprender y para eso se sentó durante muchos años al lado de su hermano Oscar Alfredo, un superdotado para el automovilismo que le enseñó todo lo que sabía él. Juancito colaboró estrechamente con su hermano y, con su afán de superación, perfeccionó todo lo que había visto y lo aplicó personalmente cuando salió a correr solo. Que supo hacerlo, no necesita aclaración. Sólo ver las estadísticas, la historia del Turismo de Carretera que tuvo en él a su más grande ganador.

Fue un precursor dentro del TC. Y el más positivo ejemplo del preparador-piloto, a juzgar por los resultados. Le dio tremenda importancia a los sistemas de seguridad mecánica y al equilibrio fundamental para conquistar triunfos. Tuvo un exacto equipo de auxilios, que muchas veces fue la razón de la victoria. No llevé un grupo de muchachos para que se divirtieran, sino un grupo de colaboradores para trabajar intensamente. Su viveza —en el más sano sentido del



## JUANCITO GÁLVEZ, UN RECUERDO QUE SE MANTIENE VIVO



término—, su inteligencia y su espíritu de sacrificio hicieron el resto.

Lo recordamos en el final de sus etapas en Neuquén. Todo le había ido mal. En General Acha había desarmado el motor, quemándose las manos en el metal ardiente. Después había volado más de 50 metros en el lomo del salitrero Levalle y había llegado último al control corriendo con el sol de frente al atardecer y con el tránsito abierto. Estaba desencajado, ojoso, rendido. Pero cuando le ofrecieron una cama confortable en un hotel, Juancito, sonriendo suavemente y en voz baja para que nadie lo oyera, respondió: "No, no hace falta. Me quedo aquí en el Regimiento, porque aquí están los muchachos de mi equipo y mi acompañante". Ese era Juancito. No está con nosotros desde hace cuatro años, pero su recuerdo está todos los domingos en la larga fila de los que van a comenzar la carrera tradicional de TC en cualquier lugar del país. Siempre sonriente, con la mano en alto, al lado de su Ford azul con el N° 1, indistinguible, pintado en su puerta.

**INAUGURACION DE UN MAUSOLEO**

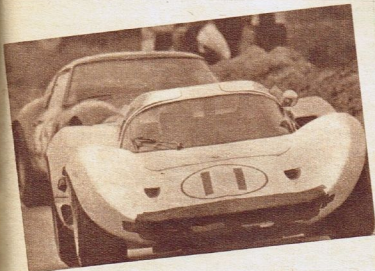




**COLABORAN MAS CON  
TODA LA INDUSTRIA**

Ford, Ferrari y más Ford y Ferrari. El campo de los Prototipos ofrece espectaculares carreras y mayores posibilidades para la aplicación de nuevos conocimientos técnicos en la producción masiva.

# LOS PROTOTIPOS, BASE PARA TODO EL DESARROLLO



**E**l campeón mundial de conductores, ¿es el mejor piloto del mundo? Habría mucho que discutir acerca de eso. Conducir perfectamente un monoposto de Fórmula 1 y ganar el mayor número de carreras, ¿decide sobre su capacidad sobre cualquier tipo de máquina de competición?

Cada día que pasa este interrogante crece. Porque en el momento hay una categoría internacional que interesa fundamentalmente: Sport Prototipos. Especialmente porque los autos se parecen más que un monoposto de Fórmula 1 a un automóvil de uso diario. Y, por supuesto, se prestan más para el desarrollo y la investigación para la posterior aplicación en la producción masiva.

En Europa ya se discute agriamente sobre la cuestión. Es que el cambio que se produciría sería de mucha trascendencia. Sin embargo, apoyar a las máquinas Sport Prototipo sería continuar una política que se inició junto con las carreras

↑  
Otro Sport Prototipo famoso: el Chaparral de Hall-Sharp.

de automóviles con el fin de mejorar los productos mediante la competencia deportiva en pruebas de larga duración. Así nacieron las 24 horas de Le Mans que, con el tiempo y el progreso mecánico se transformaron también en prueba de velocidad. Los promedios para 24 horas de marcha sin interrupción demuestran que los fundamentos de su origen se cambiaron totalmente. ¿Qué relación hay entre un monoposto de Fórmula 1 y

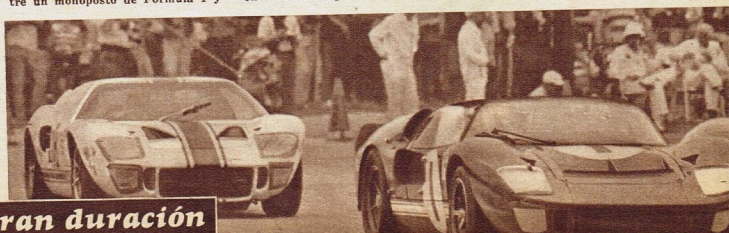
un auto de uso diario? En cambio existe una forma importantísima de desarrollar faros, frenos, aerodinámicas, ventilación, distribución interior de espacio y hasta el sistema de limpiar parabrisas: hacer experiencias sobre Prototipos.

En los Estados Unidos, desde hace muchísimos años, los automóviles que se producen son probados sobre una marcha normal durante decenas de miles de kilómetros. Es la forma de encontrar defectos. Por lo tanto una carrera de duración, en condiciones de competición y sobre caminos —no sobre pistas— con máquinas de cilindra grande y carrocería total, con techo, pueden demostrar lo mismo en menos tiempo. De allí la utili-

les en la producción en serie.

¿Por qué no cambiar? Se volvería así al comienzo, cuando se tenía en cuenta, principalmente, el desarrollo del automóvil. Y las 24 horas de Le Mans podrían transformarse en 36 ó 48, lo mismo que Daytona o Sebring. Y los 1.000 kilómetros de Nurburgring podrían ser 2.000. Tal vez el público no se divirtiera tanto, pero la industria —y, por ende, el usuario— se beneficiaría de una manera mucho más directa y rápida con las carreras de autos. Conventaría pensarlo y discutirlo. Y parece que en eso están tanto en los Estados Unidos como en Europa. El match Ford v. Ferrari v. Chaparral trajo muchas implicancias. Enhorabuena.

El ingreso de la empresa norteamericana Ford en lucha con los europeos cambió todo el esquema de la categoría. Ahora hay discusiones.



**Carreras de gran duración**



# PILOTO NUEVO PARA UN AUTO HISTORICO

**E**N Rosario se inició el ciclo más oscuro de nuestra Mecánica Nacional, por la incompreensión y los intereses creados de los que practican el deporte sin espíritu. Allí mismo, en Rosario, se hizo una carrera de Mecánica Nacional que puede iniciar un nuevo ciclo, más progresista, más actual, Verdadero.

El Newell's Old Boys y el Automóvil Club de Rosario organizaron en conjunto esta reunión en un circuito nuevo denominado Las Paralelas, que recuerda a las pruebas de Mecánica Nacional que se hacían, hace mucho tiempo, en Vicente López, sobre el acceso norte de la Ca-

pital. Son dos rectas de pavimento unidas por horquillas en sus extremos, constituidas por los puentes que cruzan la avenida. Es así muy veloz en su desarrollo pero con zonas de frenaje intenso que disminuyen el promedio.

En la noche anterior a la carrera los pilotos de la categoría se reunieron para tratar asuntos muy importantes referidos al futuro de la Mecánica Nacional y acordaron reunirse nuevamente el día previo a la carrera de Sunchales. Conversando se van a entender definitivamente.

La prueba tuvo como ganador a una figura joven con una máquina de buena mecánica y frondoso historial. Se trata de un chasis Maserati.

ratí 4CLT que Juan Manuel Fangio corrió en Mar del Plata en 1948. El auto luego fue de Luis Brosutti y después de Francisco Frondutto quien se lo vendió a la Peña Rafaelinos Unidos en Deporte Automotor (RUEDA) cuyo presidente es el señor Lorenzo Isnardi.

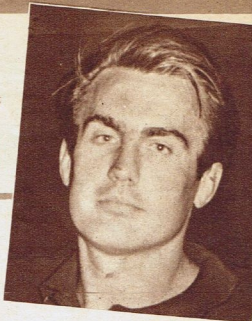
El motor es un Tornado preparado por el rafaelino más famoso del momento: Oreste Berta, y es el que corrió Eduardo Copello en las 500 Millas de Rafaela 1966, cuando se clasificó segundo de Jorge Cupeiro.

El auto está siendo reformado por el mecánico Rodolfo Gieco. Se le alargó la distancia entre ejes a 2,39 m. y se pusieron frenos de Rambler Ambassador con doble circuito. También se hicieron nuevos, en Santa Fe, el piñón y la corona del diferencial y se le colocó dirección a cremallera de Peugeot, reemplazando a la original Maserati.

La cola es todavía hoy la que traía el auto histórico, pero el resto fue modificado y construido en aluminio por lo que el peso se redujo en unos 70 kg., quedando en alrededor de 700. El motor es Tornado Interceptor original de fábrica, con resortes de válvulas, pistones y árbol de levas especiales. Con carburadores Carter dio en el banco de pruebas 245 HP a 5.200 r.p.m. pero próximamente se le pondrán los Weber. La pedalera se corrió un poco más adelante y el asiento se bajó para que el piloto adopte una posición de conducción más cómoda.

Ahora la peña RUEDA tiene en

Victor Risatti ganó su serie en la prueba realizada en Rosario. Además, hubo una importante reunión de pilotos para hablar de futuro.



Carlos Reutemann volvió a la Mecánica Nacional con el protipo de Tomaso-Fiat preparado en la concesionaria Grossi de su ciudad.

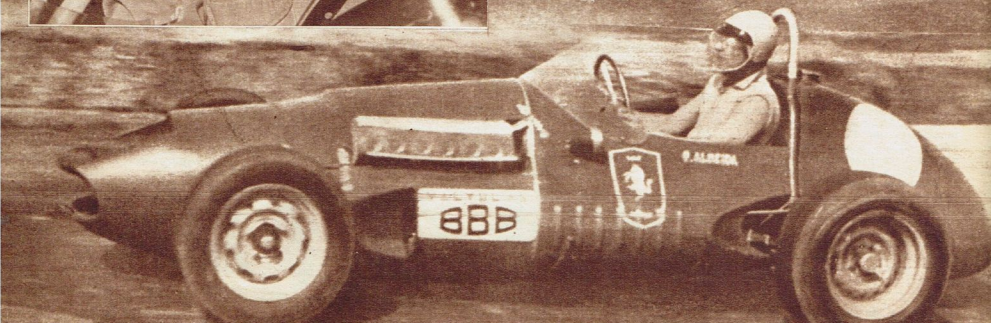
planes un monoplaza con motor posterior realizado por Oreste Berta y que tendrá tanques de combustible y carrocería de fibra de vidrio, construida por el ingeniero Heriberto Pronello, en Villa María, Córdoba. Esta fue la primera victoria de Oscar Almeida, el piloto oficial de la peña y del auto. Empezaron muy bien.

En las pruebas de clasificación el mejor tiempo lo había establecido el veterano Ramón Requejo pero, luego, en la primera serie, tuvo inconvenientes mecánicos, por lo que tuvo que abandonar. Lo mismo le sucedió a Carlos Dentifano, Di Santo y Cipollatti, posteriormente.

Las series las ganaron Almeida, Victor Risatti y Carlos Reutemann.

El futuro puede presentarse muy ambicioso para la categoría. Falta que se aclaren totalmente los problemas reglamentarios y que se hagan carreras seguidas. Así se perfeccionará y saldrá adelante definitivamente.

Oscar Almeida conduciendo el Maserati-Tornado que corrió Fangio en 1948 y Eduardo Copello el año anterior en Rafaela.



## Exitos rafaelininos en Las Paralelas



# UN GOL QUE SACUDE LA RED MAS PODEROSA DEL PAIS!

Por **LR1 RADIO EL MUNDO**

y su Red Azul y Blanca de Emisoras Argentinas:

"FUTBOL  
POR EL MUNDO"

con su

## nuevo equipo seleccionado

del relato y el comentario

**DANIEL ADRIAN**

relator

Horacio Besio

Ricardo Arias

Alberto Varela

Hernán Ceres

Enrique Criado

locutor comercial:

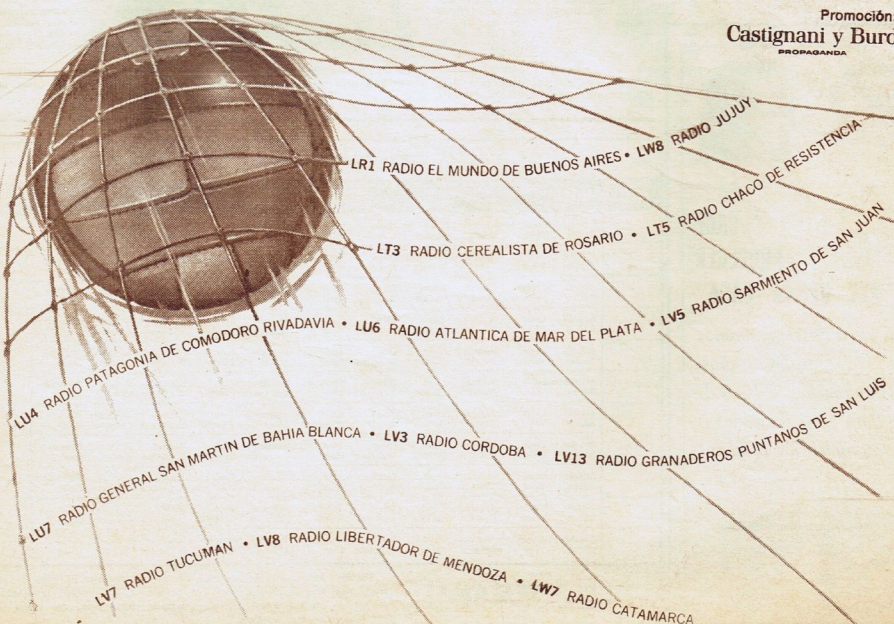
Ricardo Jurado

COPA LIBERTADORES DE AMERICA  
CAMPEONATO OFICIAL DE LA A. F. A.

Promoción:

Castignani y Burd

PROPAGANDA





# estudie fotografía y gane dinero

Profesional - Artístico - Deportivo - etc.  
La profesión de mayor proyección en el futuro.

**GRATIS**

**1**

Máquina  
Fotográfica  
Material de  
Laboratorio



Por correo en su casa  
cualquiera sea su edad  
para hombres y mujeres.

**Prácticas personales.  
Otorgamos Diplomas.**

**IFI INSTITUTO FOTOGRAFICO  
INTERAMERICANO**

Hipólito Yrigoyen 1116 - 3° - B.A.A.

Envíe hoy mismo este cupón.

NOMBRE Y APELLIDO .....

DIRECCION .....

LOC. ....



**URGE**

**PROTEGER**

**AL "REY DE LA CASA"**

Si su niño tiene menos  
de DOS años,  
debe vacunarlo, AHORA.

Para ello, acuda a los  
vacunatorios oficiales  
o a 'ALPI'.



**Agosto: muchas ofertas y pocas fechas...**

# EL MUNDO QUIERE VER JUGAR A BOCA

Boca Juniors tiene para el próximo mes de agosto, mes en el que está asegurado el receso, ofertas de diversos países para presentarse con su primer equipo. Que Boca interesa larga y positivamente no es novedad. Pero a nosotros nos alegra, como creemos que a todos, la importancia que no sólo Boca, sino nuestro fútbol, está tomando nuevamente en el mundo.

Las ofertas que tiene el club que preside don Alberto J. Armando han crecido, en alguna medida, un problema. Son tantas, que ya no hay virtualmente fechas para poder cumplir con todas.

España, Africa, Estados Unidos, Mónaco. Más de 10 partidos ofrecidos de cumplir, ya que los viajes, traslados, no permiten asumir la responsabilidad de cumplir como corresponde con todas las ofertas.

En Boca se está estudiando la forma de aceptar todas las ofertas, ya que el aspecto económico, mejor dicho la posibilidad de ganar una suma muy grande de dinero, no puede ser desaprovechada.

fuera programado cuando Armando y Libertri concuerdaron especialmente invitados a la reunión de presidentes de grandes clubes por el principe Rainiero, es el que juegan en el principado de Mónaco los primeros equipos de Boca y River. Motivo de orgu-

llo para nuestro fútbol. La gran rivalidad, la fama de ambos institutos tendrá reflejo real en una confrontación que ha despertado enorme interés.

Además, es casi seguro que juegue en San Sebastián. Pero una de las ofertas más importantes es la de EE. UU., donde le ofrecen al equipo de la Ribera de tres a cuatro partidos, con una retribución económica excepcional para un equipo de nuestro medio.

El mundo quiere ver a Boca. Por su intermedio el fútbol argentino verá aumentada enormemente su fama. No hay duda, es seguro que Boca alcanza actualmente un nivel importantísimo.



## BOCA - RIVER

Uno de los partidos que está concretado en Mónaco, y que

El equipo de Boca que jugará en la primera fecha con Quilmes. Se avecina una gira de proporciones excepcionales para el gran equipo de la Ribera.

## 8ª. FECHA DEL CAMPEONATO PROFESIONAL

### PARTICIPANTES

### PRONOSTICOS

Pts.:

Atlanta RACING	Lands Vélaz	Huracán Newell's	Estad. Quilmes	Colón A. Juniors	Boca River	Jrs. Independ. Characita	Ferro Bánfield	Rosario S. Lorenz	D. Españ. Gimnasia	Platense Unión
Atlanta RACING	Lands Vélaz	Huracán Newell's	Estad. Quilmes	Colón A. Juniors	Boca River	Jrs. Independ. Characita	Ferro Bánfield	Rosario S. Lorenz	D. Españ. Gimnasia	Platense Unión
Atlanta RACING	Lands Vélaz	Huracán Newell's	Estad. Quilmes	Colón A. Juniors	Boca River	Jrs. Independ. Characita	Ferro Bánfield	Rosario S. Lorenz	D. Españ. Gimnasia	Platense Unión
Atlanta RACING	Lands Vélaz	Huracán Newell's	Estad. Quilmes	Colón A. Juniors	Boca River	Jrs. Independ. Characita	Ferro Bánfield	Rosario S. Lorenz	D. Españ. Gimnasia	Platense Unión
Atlanta RACING	Lands Vélaz	Huracán Newell's	Estad. Quilmes	Colón A. Juniors	Boca River	Jrs. Independ. Characita	Ferro Bánfield	Rosario S. Lorenz	D. Españ. Gimnasia	Platense Unión
Atlanta RACING	Lands Vélaz	Huracán Newell's	Estad. Quilmes	Colón A. Juniors	Boca River	Jrs. Independ. Characita	Ferro Bánfield	Rosario S. Lorenz	D. Españ. Gimnasia	Platense Unión
Atlanta RACING	Lands Vélaz	Huracán Newell's	Estad. Quilmes	Colón A. Juniors	Boca River	Jrs. Independ. Characita	Ferro Bánfield	Rosario S. Lorenz	D. Españ. Gimnasia	Platense Unión
Atlanta RACING	Lands Vélaz	Huracán Newell's	Estad. Quilmes	Colón A. Juniors	Boca River	Jrs. Independ. Characita	Ferro Bánfield	Rosario S. Lorenz	D. Españ. Gimnasia	Platense Unión
Atlanta RACING	Lands Vélaz	Huracán Newell's	Estad. Quilmes	Colón A. Juniors	Boca River	Jrs. Independ. Characita	Ferro Bánfield	Rosario S. Lorenz	D. Españ. Gimnasia	Platense Unión
Atlanta RACING	Lands Vélaz	Huracán Newell's	Estad. Quilmes	Colón A. Juniors	Boca River	Jrs. Independ. Characita	Ferro Bánfield	Rosario S. Lorenz	D. Españ. Gimnasia	Platense Unión
Atlanta RACING	Lands Vélaz	Huracán Newell's	Estad. Quilmes	Colón A. Juniors	Boca River	Jrs. Independ. Characita	Ferro Bánfield	Rosario S. Lorenz	D. Españ. Gimnasia	Platense Unión
Atlanta RACING	Lands Vélaz	Huracán Newell's	Estad. Quilmes	Colón A. Juniors	Boca River	Jrs. Independ. Characita	Ferro Bánfield	Rosario S. Lorenz	D. Españ. Gimnasia	Platense Unión
Atlanta RACING	Lands Vélaz	Huracán Newell's	Estad. Quilmes	Colón A. Juniors	Boca River	Jrs. Independ. Characita	Ferro Bánfield	Rosario S. Lorenz	D. Españ. Gimnasia	Platense Unión
Atlanta RACING	Lands Vélaz	Huracán Newell's	Estad. Quilmes	Colón A. Juniors	Boca River	Jrs. Independ. Characita	Ferro Bánfield	Rosario S. Lorenz	D. Españ. Gimnasia	Platense Unión
Atlanta RACING	Lands Vélaz	Huracán Newell's	Estad. Quilmes	Colón A. Juniors	Boca River	Jrs. Independ. Characita	Ferro Bánfield	Rosario S. Lorenz	D. Españ. Gimnasia	Platense Unión

## POLLA SEMANAL

Táchese el equipo que se cree perderá el partido. En caso de presentarse empate, déjense los dos en blanco. El puntaje se establece acordando un punto por partido acertado como local, dos como visitante y tres en el empate.





**SAN LORENZO**  
**0**  
**FERRO C. O.**  
**1**

El arquero de Ferro, Pérez, sale a cortar un ataque de San Lorenzo. El hombre que corre hacia el arco es el marcador central Miguel Ángel López. Un jugador que demostró seguridad en la marca.

**Escribe**  
**José**  
**Maria**  
**CASABAL**

# FERRO LOGRO IMPONER SU FUTBOL DE FUERZA



La versión llegó a nuestra redacción la semana pasada. La misma indicaba que los jugadores de San Lorenzo no actuarían el domingo frente a Ferro si no solucionaban un pedido elevado a los dirigentes. Esa petición significaba mantener el 100 por 100 del monto de los premios, a los jugadores que no pudiesen actuar en el equipo, por lesiones ocurridas durante partidos anteriores.

Esperamos los acontecimientos. Cuando llegamos al estadio fuimos al tablero donde se inscribe la constitución de los equipos. No había variantes en San Lorenzo. Jugaban todos los titulares. Pero para asegurar o desmentir la ver-

Veira no podrá alcanzar la pelota. El pase lo desbordó, Allende y López salieron a enfrentarlo. Ambos marcadores centrales de Ferro construyeron una base sólida en el engranaje defensivo del ganador.

sión que llegara a nuestra redacción, hablamos con Alberto Rendo, quien nos confesó:

—No pasó nada. Está todo arreglado.

Y se dirigió al interior del vestuario para terminar de cambiarse y atender las indicaciones del director técnico José Barreiro. Todo ello antes del partido con Ferro...

## DESPUES

Más allá de la ruidosa euforia de la tribuna de Ferro y de los silbidos provenientes del sector donde se ubica la hinchada de San Lorenzo, más allá de la derrota por uno a cero, escuchamos algunos conceptos en la intimidad del vestuario.

José Barreiro nos expresó: "Este no es el nivel del equipo. Hubo un gran declinamiento en lo técnico. Los jugadores tuvieron un problema con el club, el cual es conocido por ustedes, y por tal motivo actuaron con nervios. Habrá cambios. Algunos jugadores serán reemplazados porque no están rindiendo. Otros, serán sustituidos de continuar con los problemas. En la semana podré dar más detalles".

Antonio Scalone (Presidente de Ferro C. O.)

(Continúa en la página siguiente)

**El ganador logró el predominio en la media cancha**





Collado fue a buscar arriba. Lorré mandó la pelota adelante. Pero Albrecht interceptó en esta ocasión. Dos facetas distintas del partido. Collado jugó con claridad. Albrecht no estuvo en el quile.

## UNA CARA MUY IMPORTANTE

Se llama Jorge Vidal. Igual que el cantor de tangos radicado actualmente en Nueva York. Pero éste es jugador de las inferiores de Ferro. Poco físico. Pero una capacidad increíble para el pique, el freno y el dribbling. El gol de Ferro fue por un pase de él. Tiene 17 años y es jugador de la quinta división. Pero todos tienen mucha confianza. Lo esperamos...

Cuando terminó el partido fuimos a los vestuarios. Dos caras nos sorprendieron: Buttice y Magliolo. Sólo faltaban las lágrimas para demostrar sus amarguras. Había responsabilidad ante la derrota...

Las hinchadas no gritaron en todo el partido. La de Ferro aplaudió y festejó el gol. Nada más. La de San Lorenzo todavía estará silbando... Garbati nos dijo: "Yo no tengo nada que ver con estos triunfos. El plantel es magnífico. Ellos son los triunfadores..."

Alguien de la platea dijo: "Esto parece la continuación del partido contra Independiente. Pero hoy no estuvo Bernardo..." Las quejas abundaban en todos los hinchas de San Lorenzo...

# SAN LORENZO Y UN PLANTEAMIENTO DE "ALGUNOS CRACKS"



La escena puede ser repetida como imagen sintética del partido. Dos de Ferro para uno de San Lorenzo.

Todos parados. Martínez mandó la pelota para Collado. Pasó lejos de éste. Hubo un rebote, y Magliolo quitó en última instancia.

Colaccino, quien nos refirió: "Hay cuatro jugadores y un abogado en todo esto. Ellos motivaron el problema. Porque el resto está conforme con el club. El martes trataremos la solución definitiva. Allí me escucharán... Siempre quise terminar con los grupos disolventes, con las camarillas..." Otros dirigentes acusaban más

directamente por la derrota y decían: "Tenemos derecho a pensar cualquier cosa. San Lorenzo no puede bajar tanto en su rendimiento en poco menos de 10 días".

## EL PARTIDO

San Lorenzo no pudo imponer su ritmo. Ferro compuso un plan-

(Viene de la página anterior)

la Comisión de Fútbol Profesional de San Lorenzo) fue categorico: "El club no aceptó el planteamiento de los jugadores. Se trataba de algo formal y no de fondo. Ellos arreglaron sus contratos. Ahora son jugadores del club. Y si no están conformes pueden concurrir a Futbolistas Agrupados para plantear las cosas legalmente o conversar con los directivos, los cuales nunca dejaron de escuchar al plantel".

Como insistimos en algunos aspectos Scalone agregó: "El club estaba decidido a presentar la

tercera o reserva. Pero el sábado a la mañana se convino con los jugadores realizar una reunión para el próximo martes. Esto se conversó porque fueron los jugadores quienes vinieron al club para tratar la situación. Y el telegrama colacionado que envió San Lorenzo a cada uno de ellos, comunicándoles que se presenten el sábado a las 18 en el club, fue para tener un documento legal, nor cualquier problema que pudiera surgir".

Y fue hacia el vestuario para conversar con Barreiro. Afuera estaba el Presidente del club,





PHILISHAVE



La cabeza de Fischer. Un motivo de preocupación para todas las defensas. El domingo la pelota no llegó. Entonces hubo resignación "santa". Somma mira a su compañero, denominado "Alemaná".

teo táctico definido. Temeroso ante la posibilidad de toque por parte del rival, trató de evitar el arranque claro. El Presidente de Ferro, Dr. Santiago Leyden, nos dijo después del partido: "La verdad que vinimos con cierto temor...". Allí podemos encontrar una razón valedera para justificar esa estructura construida en la base de un medio campo con mucha gente que luchaba, que obstruía con empecinamiento. Para Ferro no existía ninguna intención creativa. La disposición de los jugadores pueden aclarar algunos conceptos. Collado-Rodríguez y Noguera compusieron la línea de volantes. Siempre en medio campo. Tapando, impidiendo la clarificación del juego, el toque que prometía San Lorenzo. Martínez-Vidal y Almonetti representaban a los encargados de sobrellevar la ofensiva. Pero bajaban hasta la media cancha para colaborar con sus volantes. A todos estos se agregaba el adelantamiento de Allende quien salía a cubrir las espaldas de Rodríguez y Noguera.

El balance es sencillo. Ferro

compuso un medio campo con siete hombres casi permanentes. Y no hubo ninguna variante. Ferro continuó con ese dispositivo en ambas etapas. El partido fue invariable. Porque San Lorenzo no encontró la fórmula para superarse en el campo. En medio campo solamente Rendo en función obstructiva. Tojó no estaba en la marca y sus cesiones caían continuamente en poder de sus rivales. Telch como siempre. Bien en el traslado. Mal en la lucha, en esa gestión importante del volante: correr gente. Adelante quedaba la intención de Somma para el desborde. Veira y Fischer tratando de colaborar en el medio y de clarificar para el logro de una proyección ofensiva. Pero nunca llegaron. Como tampoco llegó Ferro. Los arqueros sólo intervinieron esporádicamente. Había desahogo para los defensores por la imposibilidad de los delanteros para llegar. No obstante, notamos una diferencia. Ferro actuaba en forma solvente para romper el encuentro Fischer-Veira por la zona central. López supo jugar una



37'; esta vez llegó bien Fischer para cabecear. La pelota fue desviada por el arquero Pérez. Luego el córner. Y nuevamente salvó la defensa de Ferro. Sólo dos situaciones en el primer tiempo.

perfecta función de último marcador. Y Allende cumplió en los anticipos.

En San Lorenzo notamos cierta insuficiencia. Páez buscó el cierre continuo. Y Magliolo no lo necesitaba porque Vidal no ganaba sus espaldas. Como consecuencia, observamos que la punta izquierda de Ferro tenía libertad para llegar. Albrecht mostró deficiencias en la marca y en el apoyo. Cuando se llegó a los 43' tuvimos una prueba de las fallas defensivas en San Lorenzo. Vidal metió el freno. Pase para Noguera. Pique de éste y Albrecht que acompañó hasta el final. El remate al segundo palo sobre la salida de Buticce fue el uno-cero. A partir de allí caras tristes en San Lorenzo. Más tarde las declaraciones de Barreiro, Scalone y Coloccino. Ferro estaba en otra cosa. Era el vencedor...



Gesto emotivo. Elocuente del momento de triunfo. Ferro grita la euforia con ese abrazo conjunto. Deba-jo está Noguera. El N° 10, autor del gol, a los 43'. Ferro pudo gritar alegremente en este momento.

Sin trascendencia. Pérez en el arco. Vasallo y Collado mirando. Rendo fue al cabezazo. Pero la pelota saldrá desviada. Ferro ganó sobre el final. El gol de Noguera motivó el festejo, a los 43 minutos.

**CONTINUIDAD: UN ATRIBUTO QUE NO TUVO EL "CICLON"**





# ATA 4: SINTESIS DE LA 7ª FECHA

## ZONA "A"

BOCA JUNIORS 2, ATLANTA 2  
Field: Boca Ramos.  
GOLES: Roma; Magdalena y Alias; Suñé, Nicolau y Silveira; Pianetti, Angel Rojas, Mendez, González y Romero.  
ATLANTA: Bissotto; Maguina y Rico; Vignale, Raymond y Koyraz; Cabrera, Panchuro, Fernández, Solomano y Domínguez.

Goles en el primer tiempo: 44' Angel Rojas. Goles en el segundo tiempo: 20' Solomano 28' Romero; 38' Domínguez. Recaudación: \$ 3.137.640. Los mejores valores: Angel Rojas y Raymond. Referee: Roberto Barreiro, regular.

Terceros: Boca Juniors 4, Atlanta 1. Refers: Atlanta 2, Boca Juniors 0.

NEWELL'S OLD BOYS 2, ESTUDIANTES O. Field: Newell's Old Boys.  
NEWELL'S: Tacelli; Ramero y Mesías; Ramírez, Aguirre y Nemio; Avalos, Sarracino, Juchic, Ibañez y Ulrich.  
ESTUDIANTES: Palesti; Aguirre Salazar y Barale; Manera, Pachamé y Malbernat; Bedogni, Bilarde, Conigliaro, Elchechapor y Verga.

Goles en el primer tiempo: 34' Ulrich. Goles en el segundo tiempo: 13' Ulrich. Recaudación: \$ 3.126.740. Los mejores valores: Ibañez y Pachamé. Referee: Angel Cerezo, bien.

Terceros: Estudiantes 1, Newell's 0. Refers: Newell's 1, Estudiantes 0.

RACING 2, LANUS 1  
Field: Racing.

Jugado el jueves 13 a las 21.30 horas.  
RACING: Cejas; Perfumo y Chaboy; Molin, Mari y Bazile; Cardozo, Ruffo, Reffo, J. J. Rodríguez y Maschia.

LANUS: Ballesteros y Lorenzetti y Avalos; Orión, Sobello y Carnovale; Minatti, Pando, Silvio, Acosta y Zurco.

Goles en el primer tiempo: 27' Perfumo.

## GOLEADORES

### ZONA "A"

Carone (Vélez)	9
Pianetti (Boca Juniors)	5
Ulrich (Huracán)	4
Mentasti (Argentinos Juniors)	4
Oberti (Huracán)	4
Ulrich (Atlanta)	4
Ulrich N. O. Boys	4
Domínguez (Atlanta)	3
N. Rojas (Boca Juniors)	3
Acosta (Lanus)	3
Basilio (Quilmes)	3
Ruffo (Racing)	3
Rodríguez (Racing)	3
Webbe (Vélez)	3

### ZONA "B"

Arlino (Independiente)	5
Tarabini (Independiente)	5
Sanfilippo (Banfield)	4
Chacabrita (Gimnasia)	4
Miranda (Platense)	4
Fisher (San Lorenzo)	4
David (San Lorenzo)	4

Goles en el segundo tiempo: 37' Acosta; 44' Raffo, a los 15' expulsado Martín por juego rudo. Recaudación: \$ 1.625.240. Referee: Luis Pastorello, bien.

Terceros: Racing 3, Lanús 1. Refers: Racing 3, Lanús 2.

HURACAN 2, VELEZ SARFIELD 1  
Field: Vélez Sarfield.

VELEZ: Martín; Zaffeta y Zeballos; Gallo, Solórzano y Lejano; Webbe, Ríos, Pérez, Mario Rodríguez y Carone.  
HURACAN: Insua; Giménez y Devoto; Díaz, Viberi y Fernández; Tedesco, Gómez, Vera, Devino y Oberti.

Goles en el segundo tiempo: 7' Oberti; 14' Tedesco; 22' Carone. Recaudación: \$ 1.453.500. Los mejores valores: Viberi y Carone. Referee: Carmelo Minutelli, bien.

Terceros: Vélez 6, Huracán 3. Refers: Vélez 2, Huracán 2.

QUILMES O. COLON 0  
Field: Quilmes.

QUILMES: Cavallero; Bertolotti y Lognastro; Andrade, Basilio y Llanos; Motta, O. López, Leeb, Santisteban y Ramirez. COLON: Enea; Sanín y Marquez; Cardozo, Jáuregui y García; Balbuena, Doukas, Canovari, Resnik y Marchese.

Goles en el primer tiempo: 34' Enea, expulsados Llanos y Cardozo por juego rudo. Recaudación: \$ 1.126.740. Los mejores valores: Basilio y Enea. Referee: Roberto P. Cruces, bien.

Refers: Quilmes 5, Colón 1.

### ZONA "B"

BANFIELD O. INDEPENDIENTE O  
Field: Banfield.

BANFIELD: Riqui, Ramos Delgado y M. López; Meizán, Sanguinetti y Burtolacci; Chakó, Maldonado, Zapata, Sanfilippo y Zúñiga.

INDEPENDIENTE: Santoro; Manegs y Pavan; Ferrero, Pastoriza y Acevedo; Barroso, Savoy, Artime, Dieguez y Tarabini.

A los 31' del primer tiempo fue expulsado Pastoriza por juego rudo. Recaudación: \$ 3.218.900. Los mejores valores: Ramos Delgado y Dieguez. Referee: Aurelio Basano, bien.

Terceros: Independiente 4, Banfield 1. Refers: Banfield 3, Independiente 0.

F. C. OESTE 1, SAN LORENZO 0  
Field: San Lorenzo.

SAN LORENZO: Butrice; Moggiolo y Celis; Páez, Telch y Albrecht; Sama, Rendo, Fischer, Veira y Topo.

F.C.O.: O. Pérez; López y Leonardi; Vassallo, Rodríguez y Allende; Martínez, Cordero, Vidal, Nogueira y Almonetti.

Goles en el segundo tiempo: 43' Nogueira. Recaudación: \$ 2.156.000. Los mejores valores: Moggiolo y Collado. Referee: Camilo Brusca, regular.

Terceros: San Lorenzo 3, F. C. Oeste 0. Refers: San Lorenzo 2, F. C. Oeste 2.

CHACARITA JRS. 1, RIVER PLATE 1  
Field: Chacarita Juniors.

CHACARITA: Traverso; Castro y Fra-soldatti; Díaz, Bissio y Cordero; Pantrelli,

## POSICIONES DE PRIMERA "A" ZONA "A"

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	Ps.	Goles F. C. G.	Local E. P.	Visitante E. P.
ESTUDIANTES	7	5	0	1	11	8	4	3
BOCA JUNIORS	7	4	2	1	10	13	9	8
RACING	7	4	2	1	10	14	14	8
NEWELL'S OLD BOYS	7	3	2	2	8	9	6	3
VELEZ SARFIELD	7	3	2	2	8	16	12	7
QUILMES	7	2	3	2	7	9	7	7
ATLANTA	7	1	4	2	6	8	9	1
LANUS	7	1	3	3	6	15	9	11
ARGENTINOS JUNIORS	7	1	1	5	3	8	18	0
LANUS	7	0	3	4	3	8	14	0

### ZONA "B"

INDEPENDIENTE	7	4	2	1	10	10	2	2
F. C. OESTE	7	4	1	2	9	7	6	1
SAN LORENZO	7	4	1	2	9	13	10	1
RIVER PLATE	7	4	1	2	9	10	10	1
BANFIELD	7	2	3	2	7	8	5	1
GIMNASIA Y ESGRIMA	7	3	1	3	7	10	11	2
UNION	7	1	3	3	7	10	10	0
ROSARIO CENTRAL	7	2	2	3	6	5	11	2
CHACARITA JUNIORS	7	1	1	5	3	8	17	0
DEPORTIVO ESPAROL	7	0	1	6	1	2	17	0

## PROXIMA FECHA

### ZONA "A"

ATLANTA v. RACING  
LANUS v. VELEZ  
ESTUDIANTES v. N. O. BOYS  
COLON ARGENTINOS JUNIORS

Interzonal: BOCA JUNIORS v. RIVER PLATE

### ZONA "B"

INDEPENDIENTE v. CHACARITA  
F. C. OESTE v. BANFIELD  
R. CENTRAL v. SAN LORENZO  
DEP. ESPAROL v. GIMNASIA  
PLATENSE v. UNION

Ferrari, Olmedo, Montes y Robitto.

RIVER: Corriat, Molinas y Vietry; Bordón, Zywicko y Guzmán; Cubillo, Solari, Lellano, Sarnari y Más.

Goles en el primer tiempo: 15' Más. Goles en el segundo tiempo: 18' Olmedo. Recaudación: \$ 2.556.440. Los mejores valores: Bissio y Solari. Referee: Miguel Camessio, bien.

Terceros: River Plate 2, Chacarita 0. Refers: River Plate 2, Chacarita 0.

UNION 1, DEPORTIVO ESPAROL 0  
Field: Union.

UNION: Tremonti; Figueroa y Souco; Gómez, Cocco y Conal; Santamaría, Villegas, J. C. Fernández, Caratti y Nogueira.

ESPAROL: Solinas; Pazos y Difra; Gono, Paladino y Castañares; Ramos, Rudzki, Catalina, Valtorta y Vaglio.

Goles en el primer tiempo: 41' Villegas. Recaudación: \$ 1.731.700. Los mejores valores: Cocco y Pazos. Referee: Doral Gicocheba, bien.

Refers: Unión 1, Deportivo Esparol 0.

GIMNASIA 4, ROSARIO CENTRAL 0  
Field: Gimnasia y Esgrima.

Jugado el viernes 14 a las 20.30 horas.



Carone, que con su gol del domingo frente a Huracán, lleva 9 tantos convertidos, siendo "lejos" el aventajado artillero del certamen.

GIMNASIA: Curballo; Rogel y Rosi; Martín, Sosa y Sogorno; Pardo, González, López, Borgoso y Castilla.

CENTRAL: Andrade; Coares y Sessano; Muñoz, Grigol y Pascualini; Pardo, Bie-lly, Pay, Palma y Gilbert.

Goles en el primer tiempo: 4' Pardo. Goles en el segundo tiempo: 9' 25' López; 38' Borgoso. Recaudación: pesos 565.560 (televisado directamente).

Los mejores valores: López y Sessano. Referee: Roberto Gicocheba, bien.

Terceros: Gimnasia 1, R. Central 1. Refers: Gimnasia 1, Central 1.

### INTERZONAL

PLATENSE 4, ARGENTINOS JUNIORS 1  
Field: Platense.

ARGENTINOS: López; Nogueira y Tognari; Aranda, Brandón y Rocio; Miranda, Maguina, Bullo, Subiot y L. Medina.

PLATENSE: Gómez, Cominelli y Maltos; Cach, Puppo, Mantestay, Caputo y Medero.

Goles en el primer tiempo: 25' Maguina (de penal); 32' Medero; 44' Subiot. Goles en el segundo tiempo: 43' Medina; 44' Medina. Recaudación: \$ 949.300. Los mejores valores: Maguina y Nogueira. Referee: Guillermo Nini, bien.

Refers: Platense 4, Argentinos Jrs. 1. Refers: Platense 3, Argentinos Jrs. 1.

## RESERVA TERCERA

### ZONA "A"

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	Gf.	Ge.	Ps.
VELEZ SARFIELD	7	5	0	1	18	8	11
ATLANTA	7	5	0	1	18	8	11
N. OLD BOYS	7	4	2	1	9	4	10
RACING	7	4	2	1	9	4	10
BOCA JUNIORS	7	4	0	3	13	8	8
HURACAN	7	2	3	2	10	8	7
ESTUDIANTES	7	3	0	4	13	8	8
QUILMES	6	2	1	3	12	11	5
LANUS	7	2	1	4	11	5	5
COLON	7	1	1	5	8	28	8
ARGENTINOS JUNIORS	7	0	3	4	8	17	3

### ZONA "B"

GIMNASIA Y ESGRIMA	7	7	0	0	21	6	14
UNION	7	6	5	0	13	6	10
BANFIELD	7	5	0	2	14	10	8
RIVER PLATE	7	4	0	3	14	13	8
ROSARIO CENTRAL	6	2	1	3	12	9	5
PLATENSE	7	3	0	4	13	10	8
CHACARITA JUNIORS	7	2	0	5	9	18	4
INDEPENDIENTE	7	2	0	5	7	16	4
SAN LORENZO	7	1	1	5	8	28	8
PERO CABIL OESTE	6	0	3	3	4	10	3
DEPORTIVO ESPAROL	6	1	0	5	5	14	2

### ZONA "A"

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	Gf.	Ge.	Ps.
VELEZ SARFIELD	6	5	0	1	18	9	10
ESTUDIANTES	6	5	0	1	18	9	10
RACING	6	3	2	1	8	8	8
LANUS	6	3	2	1	18	14	7
HURACAN	6	3	2	1	14	7	7
BOCA JUNIORS	5	3	0	2	16	14	6
N. OLD BOYS	6	2	2	2	11	10	6
QUILMES	6	1	3	2	6	4	9
ATLANTA	6	0	2	4	9	18	2
ARGENTINOS JUNIORS	7	0	1	6	5	17	1

### ZONA "B"

RIVER PLATE	6	6	0	0	16	1	12
INDEPENDIENTE	5	3	1	1	15	7	7
GIMNASIA Y ESGRIMA	6	3	1	2	12	6	7
SAN LORENZO	6	3	0	3	9	13	7
PLATENSE	6	3	0	3	8	12	6
CHACARITA JUNIORS	5	2	1	2	9	8	5
ROSARIO CENTRAL	6	2	1	3	6	11	3
BANFIELD	5	1	1	3	6	11	3
PERO CABIL OESTE	6	1	0	4	6	13	3
DEPORTIVO ESPAROL	5	0	1	4	3	11	1

Unión no presenta su equipo.





Ernesto Grillo en el agasajo que le ofrecieron sus ex compañeros de Boca Juniors, junto al presidente de la institución, Alberto J. Armandó. "Necesito un año de descanso. Luego, veremos..." dijo el ex crack.

Fue un agasajo espontáneo. Una manera de vivir el momento de un almuerzo que ofrecerá un recuerdo para todos quienes lo vivieron.

Ernesto Grillo había anunciado su retiro del fútbol hace algún tiempo. Y los jugadores del plantel de Boca Juniors no quisieron dejarlo ir de la institución sin antes agasajarlo.

El restaurante "La Raya", lugar común para todos los agasajos de gente de fútbol fue el punto de reunión. Angel Clemente Rojas nos había dicho en horas de la mañana:

—Hoy al medio día tengo un compromiso al cual no puedo faltar. Le damos un almuerzo al "Pelado" Grillo...

Y el "Pelado" Grillo estuvo en horas del mediodía. Sentado en la mesa con sus ex compañeros, sonriendo a todos, brindando con el vino de la amistad, el hombre que fue ídolo en Independiente, Italia y Boca Juniors, absorbió el agasajo a su personalidad.

No fue un adiós. Ernesto Grillo no puede decirle adiós al fútbol ni a sus compañeros de Boca Juniors. Sólo fue un momento de sincera alegría. Fue un motivo como para que Ernesto Grillo no pueda olvidar a los amigos que deja en el fútbol.

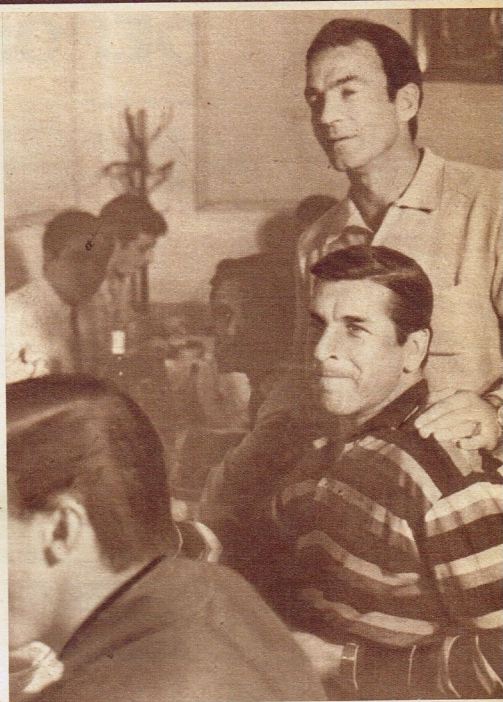
Ahora tendrá un año de descanso. Sólo se preocupará de sus negocios particulares.

—Un año alejado del fútbol. Después veremos... Necesito un año de descanso.

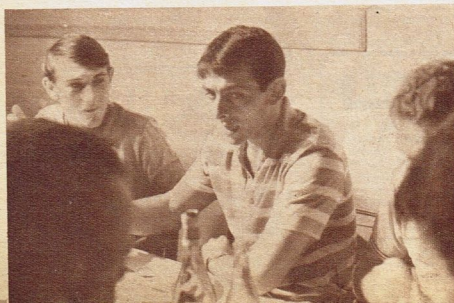
La síntesis de su futuro está allí. Esas palabras pronunciadas en la intimidad de una mesa concurrida ofrecen la presencia del Grillo que aparecerá dentro de un año. El fútbol lo hizo ídolo. Entonces su presencia no podrá quedar resignada al último encuentro con sus compañeros de "La Raya".

Las palabras que pronunciara con tanta espontaneidad "Cacho" Silveira no serán las últimas muestras de sincera amistad. Ernesto Grillo no podrá sustraerse de continuar en el fútbol. Dentro de un año aparecerá nuevamente. ¿Como técnico de plantel profesionales? ¿Cómo maes-

GRILLO AGASAJADO POR SUS COMPAÑEROS...



# "UN AÑO DE DESCANSO ES LO QUE NECESITO"



tro de alguna división inferior?

El futuro del hombre no es cosa que pueda determinarse con presuntuosa infalibilidad. No sabemos si se dedicará a los planteles profesionales o a las inferiores de alguna institución. Pero creemos que el "Pelado" Grillo pueda ausentarse del fútbol.

El cargo, la función, es lo de menos. Pero lo que no podemos alcanzar a comprender es a un Grillo despreocupado por el fútbol.

—Un año alejado del fútbol... Ese concepto es un hecho, una

realidad. Pero detrás de eso está la sonrisa acompañada por un complemento de palabras:

—Después veremos... Y ese después indica la intención de continuar en el deporte. Llegarán oportunidades, y Ernesto Grillo deberá complementar negocios particulares con enseñanza de fútbol. Esto no significa una anticipación de su futuro. No. Sólo oficia como detalle importante ateniéndonos a sus propias palabras. Lo único que dudamos es el alejamiento definitivo. Además, no nos extrañará notar la presencia del "Pelado" en algún sector de la tribuna, durante este año que se impuso como descanso. Grillo es fútbol. Por eso su alejamiento debe ser momentáneo...

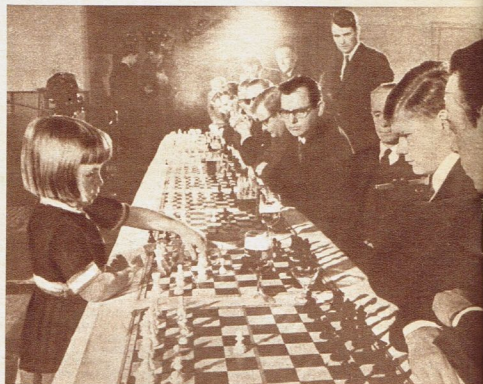
El plantel estuvo presente. Cacho Silveira fue quien habló en nombre del resto de sus compañeros. Pianetti y Alas, mostraron alegría.



# DEPORTES de aquí y

## UN LUGAR PARA EL AFICIONADO

**L**A nota fue tomada en un estadio de Alemania. Pero la reproducción puede encontrarse en cualquier estadio de Europa. A la manera de nuestros hinchas, cuando trepan a los carteles en las distintas tribunas para ocupar un lugar preferencial ante la enorme cantidad de público, en oportunidad de los grandes clásicos, los aficionados alemanes encontraron la posibilidad de escalar los postes de la luz. Es una muestra del interés que produce el fútbol en los países europeos. La nota gráfica es ilustrativa en lo que a interés popular se refiere...



## JUTTA HEMPEL: SEIS AÑOS Y ALGO DE GENIO

**J**UTTA Hempel, de seis años, no quiso jugar una partida de ajedrez contra una persona mayor. Prefirió reunir en una sesión de simultáneas a muchas personas mayores. Los seis años de Jutta no impidieron el triunfo total. Todos los mayores fueron derrotados. La pequeña lo dominó a todos. Fue una muestra de indudable genio. Quienes la enfrentaron sintieron el valor de lo increíble. Fueron derrotados por una niña de seis años en una sesión de simultáneas, donde la niña actuaba a manera de gran maestro. Los doce campeones, que cayeron derrotados, fijaron su mirada en Jutta. Nadie podía entenderlo. Menos aún, explicarlo.

## CAPELLINI: EL HOMBRE DEL DIA

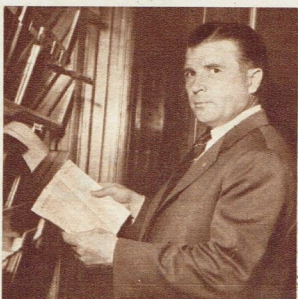
**A**SI lo llaman en Italia. Capellini: el hombre del día. Goleador en el Inter, en la selección italiana o donde juegue. Capellini se ha constituido en una de las bases fundamentales del engranaje ofensivo planeado por el técnico Helenio Herrera. Siempre está cerca del arco. "Es jugador de área, de última puntada...". Fue la explicación de H. H. cuando requirieron su

concepto sobre el joven crack. Luego agregó: "Además, sabe hacer jugar a los compañeros y es pieza clave en el equipo". El Inter de Milán encontró en Capellini al hombre ideal para hacerlo funcionar en el contraataque. Porque juega dentro del área y tiene gran pique.

## UNA FALSA NOTICIA

**L**A gente del Real Madrid desmintió una versión proveniente de Holanda. Por la misma, se decía que Ferenc Puskas pasaría al D.W.S. como entrenador cuando finalizara su contrato el próximo mes de junio con el Real Madrid.

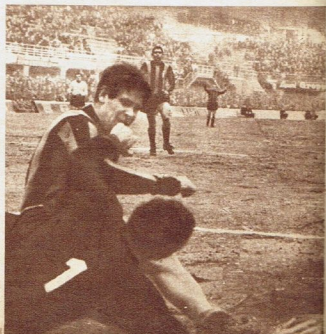
Nada más inexacto. Lo que sí es cierto es que desde Holanda solicitaron al Real Madrid que se permitiera a Puskas jugar un partido amistoso en dicho equipo. Tal como lo informara GOLES, es posible que Ferenc Puskas quede en el Real Madrid como director técnico en reemplazo del actual, Mi-



guel Muñoz. Asimismo, es posible que Ferenc Puskas viaje a Holanda para jugar el mencionado partido amistoso. Pero como técnico, no.

## LOIACONO QUIERE VOLVER

**E**L jugador argentino Loiacono, que jugara en San Lorenzo y Gimnasia y Esgrima de La Plata, está radicado en Alejandría y juega actualmente en el equipo de la mencionada ciudad. Pero Loiacono quiere volver. Como lo hiciera Humberto Maschio en 1966 y como lo proyecta Enrique Omar Sívori, Loiacono declaró su interés en volver a la Argentina para actuar durante la próxima temporada. Así lo comunicó al colega italiano Gianni Pignata. De concretarse el regreso de Loiacono estaríamos en condiciones de afirmar que la decisión de Maschio provocó igual decisión en varios colegas. Además, está el caso de Manfredini, quien también desea volver al fútbol argentino.





# del mundo



## EL FUTBOL EN LAS ESCUELAS

**L**A Conferencia permanente de Ministros de Educación de los Estados Federados alemanes ha considerado que en los colegios y escuelas debe darse un primer lugar al fútbol en lo que a planes de educación física y juegos deportivos se refiere. Se lo considera como vehículo de formación. Y se le brinda tanto interés porque la Federación Alemana de Fútbol distribuyó gran cantidad de material pedagógico y de instrucción a los profesores. El entrenador Kirchthath dijo: "Nos parece lo más importante que se comience con los niños de ocho años. Ellos aprenden lo que se les indica en un cuarto de hora..."

## SOLIDARIDAD CON SIVORI

**H**ACE algún tiempo llegaron noticias de cierta rivalidad entre Altafini y nuestro compatriota Sivori. Cuando éste estuvo en Buenos Aires durante el año pasado, nos dijo que nada había entre ellos. Lo declaró en una nota que le hiciera GOLES.

Ahora, después de un tiempo, y en momentos en que Sivori anunció su retorno a la Argentina, en diarios de Italia, surge una declaración de Altafini: "Soy solidario con Sivori". De esa manera aquella versión que hablaba de una rivalidad entre ambos quedó destruida por los recientes dichos de Altafini, quien no justificó los ataques recibidos por el jugador argentino.



## LE GANO A UN CANAL

**B**ILL Roycroft, con su caballo Avatar, superó la distancia de tres metros que separa las dos orillas de una parte de un canal. Vemos que el pecho de Roycroft muestra el número 60. Es el que le correspondió como participante de una competencia organizada por la Sociedad de Agricultura en Nueva Gales del Sur. La misma era hipica. Y el salto de Roycroft sobre Avatar, motivó la atracción de la prueba.

Fue el salto más espectacular del concurso hípico y el motivo de gran atracción, fue la espectacularidad del caballo y la tranquila pose del jinete. La nota gráfica es demostrativa en ese sentido ampliamente.

## PROCTER Y LAS LLAMAS

## EL EJEMPLO CUNDE

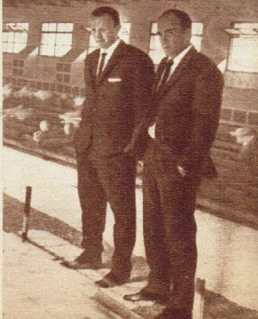
**B**OCA Juniors asombró con su proyecto de "Ciudad Deportiva". Luego, en nuestro país, fue San Lorenzo la institución que construyó planos para una empresa semejante. Pero ahora, la noticia nos llega desde Francia. El Nantes tendrá también su ciudad deportiva. Ha adquirido el terreno que muestra la nota gráfica, en el cual se llevarán a cabo las obras. Es una magnífica propiedad. El terreno abarca una gran extensión. Y los dirigentes del Nantes han comenzado a pensar en la magnífica construcción. Allí, al igual que en Boca y San Lorenzo, se dará cabida a todos los deportes. Sin duda, como lo decimos en el título, el ejemplo cunde.



## SOCIOS

**U**NA vieja sociedad. Antes en el fútbol, ahora en una granja. Alfredo Di Stéfano y José Santamaría continúan siendo socios. La granja "Los Alamos", ubicada en la ruta de Madrid a Barcelona es propiedad de ambos. Di Stéfano y Santamaría, viejos socios en aquel maravilloso equipo del Real Madrid, continúan funcionando como tales, más allá del deporte.

Además del criadero de aves, mostrado en la nota gráfica, la granja posee una finca majestuosa. Pero lo que más interesa a los ex futbolistas es el criadero de aves. La venta de las mismas producen enormes ganancias en pesetas.



**P**ETER Procter (35 años, casado, cuatro hijos, volante del equipo Ford de Allan Mann, que representa a la empresa Ford Motor Company en Inglaterra) es el hombre envuelto en llamas. Conducía su máquina durante la disputa del premio "St. Mary Trophy", en el circuito de Goodwood, ubicado en la parte meridional de Inglaterra, cuando al pretender ganar una curva provocó el vuelco y las llamas las cuales prendieron sus ropas.

No obstante las lesiones, Peter Procter no murió, y continúa siendo una de las mejores figuras de la categoría Turismo.





Estrictamente

# RESERVA

Por X-13



## EN "BOEDO" HUBO

### PLANTEO SERIO

—Cuentan quienes saben que en San Lorenzo se vivió la semana pasada una situación muy tensa...

—Centro de la discusión lo fue Barreiro y, específicamente, su decisión de incluir a Veira y Albrecht en el match contra Independiente. Ninguno de los dos estaba para jugar. Veira se sacó el yeso cuatro días antes, e hizo dos entrenamientos sobre piso duro. Albrecht, una semana de preparación. Y, claro está... Eso se vio en el partido...

—Hubo quienes se preguntaban, tras la derrota, "¿iban a jugar?". Las agrias discusiones se prolongaron varios días. Finalmente atemperaron los ánimos.

## CARONE EN LA POTA...

—"Pichino" Carone es uno de los jugadores que están más frecuentemente en los problemas de cada partido. Sus "vividas" son clásicas...

—Pero hay quienes están hartos de las "caronadas". Y éste es el momento en que los árbitros se despendían a cortarles drásticamente las alas, atentos al colmo que batía en La Plata, contra los "pínchar". Si hubieran interrumpido en 15', el protagonista fue el muchacho de Vélez. No se cree que nadie esté "contra él", el protagonista fue el muchacho de Vélez. No se cree que nadie esté "contra él", el protagonista fue el muchacho de Vélez. No se cree que nadie esté "contra él", el protagonista fue el muchacho de Vélez.

—Cómo se llegó a esta decisión? —Los árbitros se reúnen, charlan. Y tras mucho aguanterío, habrían resuelto no soportarla más en tales vividas. De donde se infiere que se corrigió, o el perjudicado sería Vélez Sarfield...

## FIRMADA E INDECLINABLE

—GOLES anunció, hace mucho, y en primera, que D. Valentín Suárez renunciaba a la intervención en la AFA...

—La renuncia está firmada el 6 de marzo y elevada a la misma fuente de donde surgió su designación. Y don Valentín insiste en que es indeclinable. Esta noche de luchar sin colaboración, porque nadie, absolutamente nadie, le tiende la mano para ayudarlo. Quiso hacer mucho —ley del deporte, quiniela del fútbol, adecentamiento integral del espectáculo etc.—, sin que su esfuerzo tuviera premio. Además, se cueja de la crítica del periodismo...

—En el único que discrepamos con él, el periodismo lo critica en lo que entendemos son sus errores. Pero ese mismo periodismo ha defendido a don Valentín en lo que hace al fondo del asunto. Lo sabe erróneo, bien intencionado. Y piensa, además, que si hoy que adecenta al fútbol, nadie mejor que él al frente de AFA, libre de compromisos políticos, con las manos limpias y sueltas, para entablar la batalla. Eso que no lo olvide don Valentín, porque sigue vigente...

## PARA SINCERO, EL "BOCHA" MASCHIO

—Cuando se habla de jugadores decentes, sinceros, sin dobleces, el nombre del "Bocha" Maschio debe aparecer en primer término...

—Acaba de confirmarlo D. Humberto, en declaraciones de días atrás. El cuadro no camina como antes. La explicación del "Bocha" es clara: "El equipo no rinde como el año pasado porque el medio campo está jugando con menos ritmo. Y de todo, el que menos rinde, en relación a lo anterior, soy yo mismo. Apenas tomamos otra vez 'la onda', Rácing volverá a ser quien es, porque el resto del equipo mantiene sus virtudes tácticas..."

—Caso único de alguien que no se leca las manos y comienza acusando el propio defecto al juzgar con total objetividad al conjunto que integra. Lo común en fútbol es que cuando las cosas no andan cada uno trate de salvarse, culpando a los demás...

## "BETO" MENENDEZ SABE ESPERAR...

—Que Norberto Menéndez aceptó jugar en reserva y cinchar como cincha en esa división es cosa curiosa...

—Pero la evolución mental de "Beto" es notable. Y éste es el momento en que los árbitros se despendían a cortarles drásticamente las alas, atentos al colmo que batía en La Plata, contra los "pínchar". Si hubieran interrumpido en 15', el protagonista fue el muchacho de Vélez. No se cree que nadie esté "contra él", el protagonista fue el muchacho de Vélez.

—Ni me duele ni me molesta —dice— jugar en reserva. Lógicamente, quisiera jugar en primera, y me estoy de acuerdo por lograrlo. Pero si Adolfo Pedernera, un auténtico maestro, cree que debo seguir en reserva, debe ser lo justo. Además Boca gana sin Menéndez, y no hay problemas por uno u otro. Cuando don Adolfo me deje jugar en primera, estaré listo para aportarle a Boca lo mejor de mí mismo...

—Bien por "Beto". Si todos pensaran así, los muchos problemas menos habría en el fútbol...



JESUS  
VOLVERA  
CUANDO  
SEA  
TIEMPO

—Muchos se preguntan para cuándo volverá a jugar, en Independiente, Jesús Roldán...

—El muchacho tuvo la mala suerte de sufrir el accidente, del que salió tan maltratado, cuando recién había "sacado" la onda, tal como necesitaba el equipo, como mediocampista rojo. Está bien, pero no se le quiere arriesgar. Cuando vuelva, jugando en reserva, será para saltar, siete días después, a primera, si todo anda bien, físicamente...

—Y a quienes podría suplir en ese cuadro Jesús, caminando todos como caminan? —Las casacas que vestía Roldán podrían ser la 5 y la 8. Está todo: mediocampista. Y, además, exímio, tal como lo aprobó tantas veces...

## ¿HUELGA DE SOPLAPITOS?

—Los círculos dirigentes del fútbol hablan de una huelga inminente, que podría paralizar el campeonato... Huelga de referencias...

—Es que hasta los chicos saben que los árbitros están decididos, esta vez, a hacerse valer. El asunto Dellacasa sigue trayendo cola. Usted recordará que a Dellacasa lo eliminaron los clubes por pedido de Rácing, a raíz de la noche en que, contra Independiente expulsó a medio cuadro. Otros clubes habían prometido a los árbitros mediar para la reincorporación del comodato eliminado. Pero, hasta ahora, nadie hizo nada. Y la paciencia de los soplapios se ha terminado. Y si en el transcurso de esta semana no hay definiciones, la huelga sería declarada, sin vuelta de hoja. Espere y verá que tampoco en esto se equivocó X-13.

## OPTAR NO ES SIEMPRE FACIL...

—Para los técnicos, tener varios pejos en un mismo puesto debe ser algo serio, complicado...

—Depende del DT. Para Osvaldo Zubeldía, por ejemplo, tomar decisiones de ese tipo no fue fácil, pero las ha tomado. Disponía de valores como Madero y Pachamé y Verón. "Bocha" Flores para una misma tarea. No quiso decidir por simpatías o preferencias personales. Alternó a los hombres, de modo que cada uno sobre el terreno y a la hora de la verdad, dijera de mejores aptitudes para lo que Estudiantes de La Plata necesita. Ahora está decidido...

—¿Se pueden saber los nombres?

—Por muchos motivos concurrentes (pero especialmente por infidencia de alguien que conoce a fondo el pensamiento de Zubeldía) podemos darlos: Pachamé y Verón...

## POR QUE SE FUE VICTOR DE HURACAN

—Hubo razones no confesadas para que Víctor Rodríguez se fuera de Huracán, donde era su desde comienzos de año...

—A Víctor lo querían separar apenas el cuadro no anduvo". Pero la CD tenía sus reparos. No quería dar la sensación de eliminarlo en la derrota. Inesperadamente, el propio Víctor, empujado por la cabeza en la quiniela al separar del equipo a Iberli, Centro Bo-

ca lo suplió con el cinec Dasso, que no rindió lo esperado. Y cuando Rodríguez anunció el mismo cuadro para enfrentar a Rácing, entonces ardió Toros. Y de la noche a la mañana le aceptaron la renuncia y apareció otra vez Emilio Baldonedo al frente del plantel.

—¿Para durar, cuánto? —En fútbol solo los profesionales firman contrato por 3 años. Los DT duran días, semanas, meses. En fin, mientras no haya derrota seguidas...





**SI USTED  
NO SE RIE,  
ES UN AMARGADO!**



**DESAMARGUESE!!!**  
**RIASE A LO GRANDE (?) CON DELFOR**  
**LA REVISTA DISLOCADA**  
**MIERCOLES 20.30**



**TELEONCE**







A los 44' del primer periodo, Santana, en violento arranque, se internó en el área penal de Arsenal, y mediante un shot a media altura batió a Zeppa, arquero visitante.

# TIGRE SE AFIRMA; ALCANZAN A BROWN

## TABLA DE POSICIONES DE PRIMERA "B"

ZONA "A"												
EQUIPOS	J	G	E	P	Ph.	F	C	G	E	P.	LOCAL	VISITANTE
TIGRE	7	5	1	1	11	12	5	3	0	1	2	1
EXCURSIONISTAS	7	2	4	2	8	10	10	2	1	1	0	3
TALLERES	7	3	2	2	8	17	15	2	1	1	1	1
ARSENAL SARANDI	7	2	3	2	7	12	14	1	3	1	0	2
SARMIENTO	7	3	1	3	7	10	9	1	0	2	2	1
DEPORTIVO ITALIANO	7	3	1	3	11	12	3	2	0	0	0	3
ALL BOYS	7	1	4	2	6	10	11	1	0	0	0	2
SAN TELMO	7	2	2	3	6	10	12	2	1	0	0	1
LOS ANDES	7	1	3	3	5	12	12	1	1	2	0	2
VILLA DALMINE	7	1	4	2	5	12	16	1	1	1	0	3

ZONA "B"												
ALMIRANTE BROWN	7	4	1	2	9	9	7	1	2	1	2	1
DEF. DE BELGRANO	7	4	1	2	9	9	5	3	0	0	1	1
ARG. DE QUILMES	7	4	0	3	8	10	6	3	0	0	1	0
ALMAGRO	6	2	3	1	7	7	8	1	2	0	1	1
DOCK SUD	6	3	1	2	7	5	1	0	1	0	0	2
ESTUDIANTES	6	2	3	1	7	7	4	2	0	0	3	0
TEMPERLEY	6	1	2	3	6	7	6	0	2	1	1	3
DEPORTIVO MORON	6	2	2	2	6	6	8	1	1	1	1	1
EL PORVENIR	6	1	2	3	6	3	6	1	1	1	0	2
CENTRAL CORDOBA	6	1	1	4	3	5	5	0	2	1	1	0
NUOVA CHICAGO	6	0	3	3	3	3	7	0	2	1	0	2

Disputada la séptima fecha del Campeonato de Ascenso, hay un equipo que va definiendo en forma muy precisa sus pretensiones. Es Tigre. Su victoria del sábado, frente a Arsenal, y el empate de Talleres con Excursionistas le ha permitido elevar a tres puntos su ventaja sobre sus inmediatos perseguidores.

Tal como están sucediendo las cosas en la zona "A". En el otro grupo el panorama es más complejo, menos claro. Almirante Brown igualó con Almagro y Defensores de Belgrano, que superó a Estudiantes—caída del último invitado—, ha logrado igualarle el puntaje al conjunto de San Justo.

Tal en síntesis los acontecimientos más importantes de la fecha disputada el sábado —y comple-

tada el domingo con el amplio triunfo de Sarmiento sobre All Boys, por 4 a 1—.

El triunfo de Tigre fue un fiel reflejo de la realidad que se vivió en el estadio de Victoria. Muy afilado en todas sus líneas, con un ataque penetrante y decidido, Tigre fue un protagonista que hizo holgados méritos para los dos puntos, que hacen que ahora lleve tres de ventaja a sus inmediatos perseguidores. Digamos que en el



Herrera, peligroso delantero del vencedor, llega resueltamente sobre la valla de Arsenal, pero el arquero del visitante aplasta la pelota sobre su cuerpo para evitar consecuencias.

ganador hizo una presentación exitosa Miguel Angel Vargas.

Talleres y Excursionistas no pudieron vencerse—aunque se golearon, 3 a 3—. Fue un partido dramáticamente emotivo. Ganaba, hasta los 10' del segundo periodo, Talleres por 3 a 0 cuando "el nuevo" Excursionistas, mediante una notable reacción, logró igualar el marcador. Era el premio al esfuerzo frente a la displidencia.

En la otra zona, el avance más notorio es el de Defensores de Belgrano. Al dar cuenta del "último invitado"—Estudiantes de Buenos Aires—, logró igualarle la primera colocación a Brown, que perdió un punto ante Almagro. Escasa, suerte la del equipo "ex invitado", que perdió esa condición con un gol logrado por Bonnia (Defensores de Belgrano) justo sobre la hora.

En cuanto a Brown, podemos decir con expresión de tablonas, "que la sacó barata". Almagro lo venció por 2 a 0, cuando Barboza, sobre la hora (44') logró empatar.

En este mismo grupo —y en todo el certamen— hay un solo equipo que no ha logrado aun un

## RESULTADOS

### ZONA "A"

TIGRE 2, ARSENAL 0  
\$ 874.000.  
TALLERES 3, EXCURSIONISTAS 3  
\$ 289.920.  
DEP ITALIANO 2, V. DALMINE 1  
\$ 232.600.  
SAN TELMO 1, LOS ANDES 1  
\$ 153.300.  
SARMIENTO 4, ALL BOYS 1  
\$ 209.000.

### ZONA "B"

A. BROWN 2, ALMAGRO 2  
\$ 347.710.  
ESTUDIANTES 0, DEF. DE BELGRANO 1  
\$ 291.616.  
ARG. DE QUILMES 3, DEP MORON 1  
\$ 186.320.  
NUOVA CHICAGO 1, TEMPERLEY 1  
\$ 166.980.  
DOCK SUD 1, EL PORVENIR 0  
\$ 102.000.



triunfo: Nuova Chicago. Igualó con Temperley 1 a 1 (los dos goles de penal, en actuación poco acertada del juez, señor León Boccardi).

### PROXIMA FECHA

Los partidos de la próxima fecha son los siguientes: Zona "A": Talleres vs. Deportivo Italiano; Excursionistas vs. San Telmo; Los Andes vs. Tigre; Arsenal vs. Sarmiento; All Boys vs. Villa Dalmine. Zona "B": Deportivo Morón vs. A. Brown; Almagro vs. Dock Sud; El Porvenir vs. Estudiantes; Def. de Belgrano vs. Nueva Chicago; Temperley vs. C. Córdoba. Libre. A. de Quilmes.

## GOLEADORES

ZONA "A"	
A. Mammola (Talleres)	5
A. Cid (Arsenal)	5
A. D'Erice (Talleres)	5
F. Jodanis (Villa Dalmine)	4
C. Occupo (Sp. Italiano)	3
M. Alves (Excursionistas)	4
R. Zúñiga (Los Andes)	4
V. Ayala (Talleres)	3
L. Catrino (Villa Dalmine)	3
E. Gollins (San Telmo)	3
R. Mazzao (Sp. Italiano)	3
P. Pereyra (Los Andes)	3
C. Santoro (Tigre)	3
A. Villamor (Tigre)	3
ZONA "B"	
R. Aquino (Estudiantes)	4
R. Parodi (Def. de Belgrano)	4
L. Gaglioti (Dep. Morón)	3
H. Llorente (Arg. de Quilmes)	3
J. Solari (Almagro)	3
H. Viani (Nuova Chicago)	3
N. Canicisti (San Telmo)	3

Rúbrica de un buen triunfo. Sucedió a los 20' de la etapa final. Tras un rechazo de Seánalagor. Riboldio dio a Herrera y éste de media vuelta violento shot y... ¡goool!

Un buen triunfo



# CORREO deportivo

**JORGE VARELA.** — Está usted en un error: el joven marcador de puntos de Víctor Sarsfield, Gallo, no es correntino. Es santafesino. Mide 1.66 y su peso ideal es de 67 kilos. Se llama Luis Gregorio.



**MARCELO GUERRA.** — El nombre completo de Colais es Oscar Osvaldo. El puesto que prefiere es el de marcador central, pero no tiene inconvenientes en jugar en otro. Nació el 18 de noviembre de 1939. Es bonaerense.

**ALFREDO ROTA.** — José Rafael Albrecht es cuando se casó se llamó Isabel Nides Villagra. Tiene dos hijos: Alejandro Rafael (que nació el 2 de julio de 1945) y Juan Rafael (que nació el 31 de julio de 1952). Se casó el 10 de agosto de 1961.

**BENJAMIN ROELO.** — Resquina estuvo el frente del plantel profesional de Argentinos Juniors durante 20 meses, hasta su actual renuncia.

**PEREZ LORENZO.** — Eduardo Collado, el Nº 5 de F. C. Oeste, nació en Montevideo el 31 de julio de 1942. Es casado. Comenzó a jugar en Excursionistas. Ferro compró su pase definitivo en pesos 600.00.

**PEDRO ESCUDERO.** — El árbitro, es un poste en la cancha. Es por eso que si la pelota pega y habilita, así a un contrario del que tocó por última vez la pelota la jugada no se interrumpe y el gol, de producirse, es considerado legítimamente logrado.

**ALBERTO MIRANDA.** — Antonio U. Rottin cumplió su suspensión, de 6 partidos por su expulsión en la primera fecha, el domingo próximo podrá jugar ante a Atlanta. Puede reaparecer ante River.

**PABLO CRUCI.** — El único jugador del plantel juvenil que ganó recientemente en Paraguay el título en el torneo Jóvenes de América, que no milita en un equipo de Primera A es Jorge Teillen, centralista del Deportivo Morán. Nació el 28 de setiembre de 1947.

**PABLO GIEMES.** — Luis Alberto Nicolau nació el 20 de junio de 1946 y Raúl Alfredo Sotter el 21 de julio de 1946.

**DANIEL GESTA.** — Oscar "Bingo" Bonavina perdió por puntos con Zora Feiley, en una pelea a diez rounds, en 1955. Fue su único derrota del año. En 1966, cayó ante José Gregorini, por descalificación, y luego por puntos, en 18 vueltas, con José Frazier.



**PASCUAL ARANDA.** — Héctor Luis Gradani, uno de los integrantes del equipo Torino de Turismo Carretera, es cordobés. Nació el 6 de marzo de 1933. Su primera actividad automovilística, a pesar que siempre le quedó el mundo de los fueiros, la cumplió, con un Gardini, en sus papeles, el 19 de marzo de 1964, obteniendo un promotor segundo puesto.

**HORACIO MITILLI.** — Si usted quiere escribirle al presidente de River Plate, Antonio Liberti, debe hacerlo a la sede del club, Saipucos 574.

**OSCAR CAPRIOLI.** — El jugador Bulla, que actualmente juega en Platense, no es jugador "calamita" del mismo. El club de Núñez pagó por su pase a préstamo \$ 1.500.000. Tampoco Jorge Racio lo es: Platense le pagó al Club Olimpo de Bahía Blanca, pesos 500.000, por su préstamo.

**OSVALDO CRAIG.** — La ficha anticomercial de Miguel Ángel Santoro es la siguiente: Nació el 22 de enero de 1942; su peso ideal es de 78 kilos; mide 1.82; pecho 88; cintura 85; codo 42 y codo 43.

**ANDRÉS TORRES.** — Oscar Martín, el capitán de Racing, nació en Villa Devoto. Al margen del fútbol, ha instalado ahora una peluquería para cobilleros en plena zona del centro. Tiene 32 años.

**OSCAR GARCIA.** — Silva y Acosta, los delanteros de Lanús, no son de la misma provincia: Silva es bonaerense y Acosta paraguayo. Ambos tienen 25 años y la virtud que los liga es la habilidad y velocidad en los contragolpes. El primero mide 1.75 y el segundo 1.73.

**DANIEL MARIN.** — Loayza no se quedó en River Plate en 1967, pues la entidad de Núñez pretendía retenerlo a préstamo, como prueba, y no en forma definitiva, cosa que no aceptó el peruano. Por eso firmó para Huracán, que prácticamente le abonó, ya, los pesos 4.000.000 por su pase.

**MARCOS CARUSO.** — Adolfo Alberto Belli nació el 15 de junio de 1940. En Boca Juniors jugaba de puntero izquierdo sobre la roya; en Central, lo hace, generalmente ahora, como volante.

**ERNESTO GARIBOLDI.** — Luis Pantelli no tiene tantos años como usted dice: nació, en la Capital Federal, el 17 de marzo de 1935.

**MIGUEL ROJANO.** — Si, señor: José Andrés Padilla, de 25 años, marcador central de Gimnasia y Esgrima, es mismo que actúa en Independiente, inclusive en partidos contra el Inter por la Copa Intercontinental.



**SOLO 10 MINUTOS DIARIOS**

**...Y UD. SERA UNA PERSONA NUEVA, DIFERENTE**

UN CURSO UNICO EN EL MUNDO - Por primera vez estamos en condiciones de ofrecer un curso especialmente preparado para cada cuerpo o cada necesidad. Tenemos el secreto de proveer poderosos músculos, ensanchar la caja torácica, reducir la cintura y fortalecer las piernas. Garantizamos convertirlo, sin complicaciones, sin sacrificios ni esfuerzos, en un atleta, lleno de energía y vigor.

**INSTITUTO DE ARTE Y ESTUDIO**  
BOLIVAR 1513 - BUENOS AIRES - ARGENTINA

Solicite el libro "MUSCULOS, SALUD Y FUERZA" enviando para franquía \$ 10.- en estampillas

Remita este cupón y le enviaremos un hermoso folleto ilustrado con todas las indicaciones para ensanchar el camino de una nueva forma de vivir

NOMBRE Y APELLIDO .....	EDAD .....
DIRECCION .....	LOCALIDAD .....
PROVINCIA .....	FC. ....



**si su equipo favorito juega en ROSARIO**

**escuche la transmisión en el 1230 de su dial**  
le invita LT2 de Rosario, a escuchar Futbol con **Roberto Reyna** y un gran equipo de comentaristas

OL 5<sup>5</sup> 6 8 10 12 14 16 KC



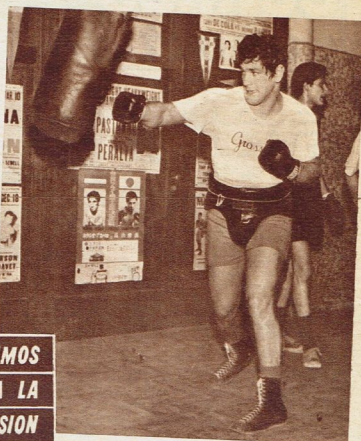
# ¿BONAVENTA SE RETIRARÍA DEL BOXEO?



Su madre sufre cada vez que Oscar sube a un ring. Oscar Bonavena muestra ahora la faceta legítima de su personalidad. Los médicos que atienden a su madre, le aconsejaron abandonar el boxeo, debido a los malos momentos que ésta vive por ello.

→ Puede que esto se acabe. En los próximos días tomará la decisión Oscar sobre su futuro. Declará que puede consoñar al ambiente, si se concreta su retiro del boxeo.

## EN LOS PROXIMOS DIAS TOMARA LA ULTIMA DECISION



## “LA SALUD DE MAMA, VALE MUCHO MAS QUE UN TITULO MUNDIAL”

La noticia conmovió el ambiente, nos caló hondo. No ya por lo que en sí encierra como eso, como noticia, sino por la motivación que puede ser causal de una decisión inesperada.

Bonavena se retiraría del boxeo. Así, escuetamente, en lo superficial, pero de enorme trascendencia en su fondo. Hablamos el día cuando nos enteramos del rumor, cuando la noticia llegó a nosotros.

—Sí, es cierto. No hay nada decidido todavía, pero no sería difícil que en los próximos días, resolviera mi retiro... —¿Por qué, Oscar?

—Los médicos que atienden permanentemente a mi madre, me hablan. Aseguran que la tensión constante, la emoción, la angustia que vive cada vez que yo subo a un ring, puede acarrearle muy graves consecuencias. A mamá nunca le gustó mucho que yo fuera boxeador, y si se resignó, fue porque me vio decidido a todo. Ahora las cosas cambian. Yo no tengo ningún derecho

● “La familia es lo primero...” Oscar revela su humanidad, su seriedad para enfrentar este momento difícil de su vida. Aquí lo vemos con su hija.

a poner en peligro la vida de mi madre. Sería una cosa que no me perdonaría nunca. ¡Qué me importa el boxeo, el título mundial, los millones que puedo ganar!... ¡Yo quiero ver tranquila a mi “vieja”, que no sufra más, ya sufrí bastante durante toda su vida!... Si los médicos sostienen la conveniencia de mi abandono, no vacilo un minuto... Me retiro y listo. Tengo una posición cómoda, el futuro casi asegurado... Creo que es lo único que puedo hacer. El hijo vale más que el boxeador...

—¿Cuándo se puede decidir el asunto? —No lo sé todavía. Pero en los próximos días habrá decisión final...

### LO FELICITAMOS

Entendemos que ésta es la real, la verdadera faceta de Oscar Bonavena. Y lo felicitamos sinceramente. Entendemos que en su posición no puede haber alternativa.

Podemos lamentar mucho esta pérdida, podemos ver trunca una carrera con futuro espléndido, pero bajo ningún concepto podemos dejar de reconocer la lógica hu-

mana de esa decisión, si es que se concreta.

Para nosotros también vale mucho más la tranquilidad de su madre, en este caso, más que la tranquilidad, la salud de su madre, que todo eso porvenir esplendente que tiene por delante Oscar.

Lo más importante es que no lo vimos ni acongojado, ni molesto, ni siquiera en posición de duda. Habló con absoluta seguridad. Por otra parte, el planteo no puede ser otro que ese, que hoy, enfrenta con absoluta realidad Oscar Bonavena.

Los éxitos futuros de “Ringo” no pueden tener pendiente sobre su cabeza la sombra que representa la inquietud y el peligro para la salud de su madre. Sería absurdo y egoísta permitirlo.

Si esto se concreta, tenga Bonavena el apoyo, el aplauso y el aliento de todos. Su figura quedará como un recuerdo agitado, pero grato. Lo que pudo haber sido no importa, importa sólo este presente que representa la tranquilidad del ser más querido: su madre. Si esa decisión es necesaria, tómela Oscar, no vacile.





# MIENTRAS PASAN LOS AÑOS

EPISODIOS SALIENTES EN LA HISTORIA DEL DEPORTE ARGENTINO

Texto: JUAN DE LA CANCHA

Dibujo: MARTINEZ



El 12 de octubre de 1904 se reunían en la casa del señor Elías Sanz, situada en la calle Alsina 1119, un grupo de jóvenes, con el propósito de fundar una nueva institución, que llamarían Club Atlético Atlántico. En el acta de aquella asamblea constitutiva, consta que se hizo una colecta a iniciativa del socio Pogio. La misma tenía por objeto reunir los fondos necesarios para la adquisición de una pelota y un inflador. Se juntaron 11 pesos con 50 centavos. El verdadero peregrinaje que constantemente tenía que realizar en procura de un campo de juego, fue la causa de que los llamaran "bohémios". La primera cancha con que contó la nascente entidad, la donó el asociado Pedro Luro.



Muchos goles convirtió Bernalbé Ferreira en su campaña, pero pocos tan trascendentes como frente a Independiente en el cotejo de desempate del primer puesto del campeonato del año 1932. Con 50 puntos, "rojos" y riverplatenses compartieron el puesto de honor, al término del segundo campeonato de la era profesional, uno de los más reñidos que se hayan presenciado. Racing fue tercero con 48 puntos; Boca cuarto con 46 y San Lorenzo quinto con 45. River e Independiente debieron entonces jugar un partido de desempate, que tuvo lugar en San Lorenzo, ganando los de River por 3 a 0, goles marcados por Bernalbé Ferreira.

Al half derecho de la selección uruguaya que concurrió a los Juegos Olímpicos de 1924, Leandro Andrade, lo llamaron en París "La maravilla negra". Y, en efecto: Andrade fue realmente un "crack" extraordinario. Para muchos, en aquellos tiempos, el mejor jugador en su puesto del mundo entero. Era un half notable, de recursos inagotables. Y, sin embargo, nunca pudo jugar bien en Buenos Aires. Parecía que al cruzar el Plata dejaba en la otra orilla todas sus condiciones. En el match con los olímpicos, en 1924, Ozari le dio un "balle" inolvidable, que repitió Raimundo Orsi, en 1927, en el match por la Copa Lipton.



El equipo británico del Southampton vino a nuestros país en 1904 y disputó 5 partidos. Derrotó a Alumni por 3 a 0; a Britannicos por 10 a 0; a Belgrano por 6 a 1; a Argentinos por 8 a 0 y a la Liga Argentina por 5 a 3. De todos estos contristes, uno tuvo, en su momento, sabor a triunfo: el que sufrió Belgrano, a pesar del abultado score en contra. Se debió a que ese único gol belgranense fue el primero que un equipo argentino le señaló a otro de los "maestros" ingleses. El autor de esa primera conquista — que pasó así a la historia — fue logrado por Arturo Forrester. Pocas veces un gol de consuelo lo fue tanto como éste...



En 1920, la entonces Asociación Amateur de Fútbol comenzó a hacer disputar el campeonato argentino. Hasta 1927, el triunfo final fue monopolio del equipo de la entidad organizadora o por alguno de los dos, pues en ocasiones formó dos selecciones: Capital y Provincia. Pero en 1928, Santiago del Estero puso fin a esa hegemonía derrotando a Mendocino en la final. En aquel equipo campeón jugaban dos cracks que integraron la representación argentina en los Juegos Olímpicos de Amsterdam: el zaguero Helman y el puntero izquierdo Segundo Luna.

Uno de los partidos más vibrantes disputados por un seleccionado argentino en un campeonato Sudamericano fue el que sostuvo con Paraguay el 11 de enero de 1942, en Montevideo. Colocado en ventaja por 3 a 0 (goles de Sandoval y Majanionio), Paraguay, con goles de Sánchez, Aveiro y Barrios, igualó el score. La victoria se escapaba, pero Ángel Perucco — que había jugado en gran forma — interceptó un rechazo. Se perdió y desde 25 metros puso el tanteador 4 a 2.





# Quien más SABE, más GANA

CONTABILIDAD



CORTE Y  
CONFECCION



MECANICA



DIBUJO



DATILOGRAFIA



QUIMICA



## ¡ESTUDIE!

Su progreso depende de lo que usted sabe. Sabiendo más progresará y ganará más. El camino más fácil para saber más y progresar es el de aue usted estudie uno de nuestros cursos.

HOY MISMO, pida GRATIS la Guia de Enseñanza, interesante libro de 66 páginas, con los programas y detalles de los 55 cursos que enseñamos por correo desde 1923.

### PIDA ESTE LIBRO GRATIS

GUIA DE ENSEÑANZA



ESCUELAS LATINO AMERICANAS

AV. BOYACA 932 - ARGENTINA - BUENOS AIRES

SUCURSALES:

- Rosario: Entre Ríos 1458, Rosario.
- Mendoza: 9 de Julio 1589, Mendoza.
- Tucumán: Mendoza 514, 2° piso, S. N. de Tucumán

CURSOS QUE ENSEÑAMOS  
(por correo)

- |                      |                    |
|----------------------|--------------------|
| Tenedor de Libros    | Técnico Mecánico   |
| Perito en Contab.    | Motores Diesel     |
| Secretaría Comer.    | Construcciones     |
| Empleado de Com.     | Técnico Electric.  |
| Corresponsal Com.    | Téc. Helad. Elect. |
| Dibujo Artístico     | Corte y Confecc.   |
| Dibujo Arquitect.    | Laborers           |
| Cane e Model.        | Aritmética Com.    |
| Radio a Transistores | Tanografía         |
| Técnico en Radio     | Periodismo         |
| Técnico en Telev.    | Electric. Automot. |
| Mercan. en Autos     |                    |

...y 30 cursos más

ENVIE EL CUPON  
HOY MISMO

OBSEQUIOS:

- 1) Diccionario Castellano
- 2) Correo de Estudiante
- 3) Banderín de Estudiante

## ESCUELAS LATINO AMERICANAS

Av. BOYACA 932 - BUENOS AIRES

AV. BOYACA 932 - BUENOS AIRES

Envíe este cupón al libro que se interesa

NOVIEMBRE

DOMINGO

LOCALIDAD

CURSO QUE LE INTERESA

Otras

Correo  
Argentino  
Central B

77ABRIL  
RECIBIDA  
CONCEPCIÓN 1964

Imp. en Fabril, abril 1967  
Industria Argentina